




யாழ்ப்பாணம்，ஏப்． 4 சிங்கள அரசு மேற் கொண்ட இனவாத－தமிழ் இனப் படுகொலைகளை ஜெஜிவாவில் அம்பலப்ப டுத்தியுதற்காக கிஎிநெநா்்சி யில் அமைந்துள்க＇ஜ துயன்＇， ＇धுடत் छளी＇அலுவலகம் மீது கிங்களக் குண்டர்கள்

## இ๕๗ிவாக் குற்றச்சாடீடுகளை நிருபித்த ‘உதயம்’＇மீதே தாக்கு <br> －कொழும்ப，ஏப்． 4 <br> ．ஐ．தே．க．கடும் கண்டனம்

 அソுவைகம் மற்றுயம் ஜாட வியலாார்கள் மீதான தொடா் தாக்குத ல் கள் இலங்்கயில் உாடக சுதந் திரம் மறு｜க்கப்பட்கிள்ளது． அாட அடக்குமுறைைகள் வாக் குற்றச்சாட்டை உறு திப்படித்தியுள்ளான．மிலேச் சத்தணமான இந்தத் தாக் குதல்கமளा வன்மையாாகக் கண்டிப்பதுட் தாக்குத லின் பின்ணணியில் இரூந்து

> செயல்படு்் சூத்திரதாாி क๓ை சட்டத்தின் ருன் நிறுத்த வேண்டிம் என பிரதான எதிள்க்கட்தியான ஐக்கிய தேசியக் கட்ச ढோரியுள்ளது．

> ஐக்கிய தேசியக் கட்சி பி்் நாடாளூமன்ற உறுப் பினரும் नதிரணणியின் கெெाா பாுுமாண அஜித்தி．பெபேयाா இதயைத் தெரிவிததாाi． நேற்று கொழும்ப சி．எப்．

ทி．எஸ்．மத்திய நிமையத் தில் நடைபெற்ற விசேட இாடகவியலாாளா் மாநாாட்ட4 லேயே அவा் இதணைத் தெரிவித்தார்．

அவா் அங்கு மேறுய்

## தெரிவித்ததாவது：－

நேற்றுக் காலை கிளி நெெெ்சியிி் 2 जांबा＇ऽ துயன＇ அலுவலகம் தாக்கப்பட் டுள்ளது．பலர் ஆபத்தான

தமிழீழம்
அ๘ைமயும் வ๘ை போராட்டங்கள் ஓயாது

## 5 5iblix miaurali 

சென்னை，ஏப்． 4
தनाத் தமிழீழம் அயம யும் வரரபில் எங்கள்
 சைகढ்ा முடிவுற்ற பின்னர் மீண்டும் பேரெழுச்சியுடண் மாணவाர் போராட்டங்கம் தொா－ரும்．＂இவ்வாறு துி एक மாரேவர் கூL்டமை பினा தெெெிிவித்துள்ளாाா

ஈழத்தமிழருக்கு ஆதா வாக தமிழழமிெெ்கும்ம் மாண வா்கள் நடத்திய தொட்
 कமிழககத்திலுள்｜் \＆～ou கல் ソூரி｜தளும் கால வாரயயை யற்ற விடு｜ுுறை வழண் கப்பட்டது．

இரண்றுவார் விடுுாை பின் பின்னா தமிழகத்தி றுต்ள கணல，பெயாறியியயல்， சட்ட க் கல்ஞூாரிககா் அயைத் தும் நேற்று புதன்கிழமை மீண்டிப் திறக்கப்பட்டன．

1ヵாணவர்களின் வரவ कங் நேற்ゥய कினிம் சகல கல்லூூாிகளளிலு｜ம குறறவாா கவே இருந்தததாக இந்कி

பリा்க்க பக்காi் 04
வெடிபொருளூடன் கைதானோருக்கு பிணைサ

யாழ்்பாணா்，ஏப்． 4
பெருந்தொகே யில் मி－4 ரक வெ｜மருர்துகளை வைத்திருந்த குற்றச்சாட்
 வைக்கப்பட்டிருந்த குரு நகளाை் சோ்ந்த 5 பேரும்， யாழ்．மேல் நீதிதின்றத்தி எால் நேறற்று புதன்கிழமை பிணையில் คிடுவிக்கப் ル゙டனा．
இவர்காைப் பிணை பில் விடுவிக்கக் கோரும் பிணை விணாணப்பம் யாழ்．மேல் நீதிமன்றில் भணையாாாा் ஜே．விஸ்வ பாதன்் முன்ணிலை யில் பிிசலிக்கப்பட்டது．

கடந்த வருடம் குறித்த பேரும்，புழங்காாவில் பகுதியில் கைது செய்யப் பட்டு நீதிமன்ற உத்தரவுக் கணமய விளக்கமறியலில் வைக்த்ப்பட்டனा．சித்திர வேல் அสाणळி，பிலிப்ப ดள்ாை அன்ரனனி，கோபாம சாடி ராஜ்குமாா்，ஜோன் வலன்๓ைன் கவிசாந்தன்， ทூநீஸ்கந்த்ாாஜா டொனால்ட் றீகன் ஆகியோரே விளக்க иாा்க்க பக்கம் 04

## 

## 



சென்ணை，ஏப்． 4 இலங்கை அரிின் அடக்குமுறையிலிரூந்து தமிழ் மக்காளய｜ய்ம்，ஜாட கங்களையும் காப்பாற்ற வேண்டு மாாாால்，தமிி ழiाகளा அதிகம் வாழுا் பகுதிகளில் இருந்து இரா ணுவ்தை 2டனடியாக வெமியயற்றுவது தான் ஒிேே வழி என்பதை 2 ணர்ந்து அதற்கான நநடவடி்்கை கணை ஐ．நாாுும்，இந்தியா


களும் மேற்கொா்ள வேண் Cிம் என்று பா．ம．க हीறு வுநா் மருத்துவாா் ராமதாாஸ் கோாிக்கை விடித்துள்காா்்．

கிளிநொச்சியில்＇＇2． யன்＇அலுவலகம் டீதான தாக்குதமை வன்மையாகக்் கண்டித்து，வி டுத்துள்ளள கண்டの அறிக்ळぁயி லேயே அவா் இவ்வாறு கோரியுள்ளாा்．

அந்த அறிக்கையில்


பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்பில் நெருக்கம்


யாழ்ப்பாணம்，ஏப்． 4
 நேற்று कிடீரெண யாழ்．குடாநாட்டுக்கு வருகை தநந்தது． இராணுவத்कினाரால் அந்தக் குழுவுக்கு அமோக வரவேற்ப வழங்கப்பட்டது．


வவுனியயாா，Јப்． 4 காய்க்கின்ற மரத்துக்குத் தாா்் எல்லெறிகள் வி ழுவது ゆீது தொடா்ந்தூம் தாா்கு தல்கள் மேற்கொள்வதன்ா
 தேசியப் பற்றிணைப｜ம் அதका －றுதிப்பாட்டையு｜் சிळதக் கவோ，முட்க்கவோ முடியாது．
 இவ்வாறு தெரிகிித்துள்
 －றுப்பி को ลी ซோநோக
 அずவலகய் டீது நேற்று அவi் வ்்டமமயாகக்க் கண்மி துள்ளायते，

இது குறித்து அவi் மேழுஸ் தெரிிித்ததாவது：－ ＇உ தயб்＇தமிிித ढேA
 एக்கनीி இருட்டில் மேறிொாளानப்

## ஊடக ச்தந்திரம் இங்கு அறவே இல்யை


 வேண்டிம்，அரச இயநந்திリウ்
 ஞால் முன்னெொுக்கப்படிம்
 ரத்து்்கு எதிராण தாக்குதல் कாை அரச கட்டுப்படுத்த வேண்லிய்．தாக்குதல்தாரி
 कஎ் என்்றோ，கைது செய்யப் பட்ட்த் தண்ாிட்க்ப்புமொா்ககள் எธ்்றோ，நம்புவதற் கு தமிழ் மக்க இள் இன்னமும் இந்த5

 Cொறப்புபட் டெசயற்பட Cேண் （B）ம்．உक्रயன் பத்की तीक மட்டு மல்ல எந்தவொாுு இळाம，மொழி，மதம்ம சாப்ந்த பத்திறிமக என்றாவு｜ம் எருத் துக்கணளைக் எருத்துக்களாால்

 தவறுக कளजा யோா．நேருக்கு



# ＇உ．  

## கொழும்цு，ஏப்． 4

 கப்படிவது இது டுதல்（ுறை แல்ல．இவ்வாறு＇உதயன்＇ பத்திிியை யிில்் தாக்குத ソுட்் தொடாபுாைய எவ （ுும் இதுவாை கண்லிபிடிக் கப்படடில்ணை．இணதத் தாб் கோத்தபாய ராஜபக்லி ลி ்் पொणிஸார் டெய்து
இவ்வாறு ஜぁநாயய
 வit மஞோக ணேேேன் தௌி வித்தார்．அதிகாரத்ணத பகிit்து ஐக்கியப்படுத்தும் இயக்கத்कின் செய்தியாாाர்

#  

## தமிழாிக் கருத்துச் சுதந்திபத்துக்கு அடக்கu்படும் சாவு மணणியே（2து

ォந்திப்ப கொழும்லில் நேற்று இடம்பெற்றது．இதன்போடே அவா்்வ்வாறு कெரிவித்தாா்． அங்கு அவா் மேலும் தெரி｜ஷித்ததாவது：

कமபிழகு்ட சென்ற जி்க்கு
 தமிழக அणन कைது वெu்தும் आது．ஆணால் இண்்ே பெப்பி



 செயெ்து மன்ரனிப்पு வழங் की விடுவித்து｜ிிட்டாா்கள்．

कிஸிநொர்சியில் ஏ वfி்
 कூ L்ட த்தில் மக்கள் பிடித்துக் कொடித்த காணையர்கकாளப்
 விடுஷிச்துு விட்டனாा．அதில்
 मுத்துறை அकிøாm．இதே போல் தெல்லிப்பா றுயிலும் மக்கள் पிடித்துக் டொடுதித குற்றவாாிிகாாைப் பொலிஸ் விடிவித்தது．
இன்று（நேற்று）काணை
 பத்திிிிகை அலுவ6ぁம் あாக்

あாய ங்களுக்கு
 முறை அல்ல．இத்தळぁய சம்பவங்கரில் ஈடிபடுவோ எவருும் எப்போதும் கண்ாடு பிடிக்கப்படிவது இல்லை．

இதுதான் இலங்கையின் கோத்தபாய ராஜூக்カிவில் பொலிஸ்．ஆणால் கோத்தபாய サாஜூபக்ஷவின் பொலிの๓ விட ஜெயெலலலிதாவிம் क्रமிிி் நாடு பொலிஸ் நோ்மையாகத தனது கடமைகळைச் செயெ कன்த கடமைகளை்் செu゙
துள்ளது－என்றார்．（த－5）

நடத்தப்படிம் தாக்குதல்கத் இலங் ळぁத் தமி ழiர்कளின் சுதந்திரமானण क்ருத்து வெயிப்


 －ாம் வெசியி்ட்டுள்ளாா்．
இது குறித்து

 ศीक் தேசிய ع ணார்றை எப போதும் பிரதிபலிக்குகும் pert
 மீது மீண்டிப் ஒருமுணற வன்ருறைறத் தாக்குதுல் कட்ட விழ்த்து விLப்பட்டிருக்கிறது

யாற்．कண்டி பிரதாே வீதி แில் கிளிநெநெச்சசியில் அமைந் துள்ள＇உ，தயம்＇பிராந்திய


 கூ்டா குழு ஒன்று பிச மோோாா அராஜぁத் தாக்கு தமை நுத்திவிட்டித் தப்பி்் சென்றிருக்கின்றத5ு．＇உ தயன்！
 பட ஐவா் படிகாய1மமை

 சேதமாக்கப்பட்டிருக்கின்றன．


gnapu Guamu no．act தது ஆட்சியாளाர்कஞம் அவा் कளூடன் تோ்ந்தியங் கும் துணையக் குழுக்களூம் கட்ட விழ்த்து விட்டுவரும் அட்க்கு
（ுாைகளூக்கு எதிரाய தளராத துண्णிவோடு காாமாடிவ வும் कமிழ் கाஙககक斤ில் ஒம்றறாரण யாழப்பாணத்திலிருந்து வெதி வரும் உதயன்் பத்திிிळை पின் कीளிநொச்சி அปுவல கம் டீதும் உாழியர்களள் மீதும் நேற்று நடதத்தப்பட்ட தாக் குதல் कாட்டி மிராண்டித்தன пrog．
இவ்வாறு ஜோநாய மக்
 பேசசாாாரும் கொழும்ப
 தொிிவித்துள்ளாா்．

कமிழ்ப பத்திரி ஜை க ता
மிழ்் தேசிய क்தின்பால்

## 

அக்கmை கொண்டு எழுकி வருவळையும்，செய்தி வெரி யிட்டு வருவぁதயுு்் பொறு் து｜் कொजाள ுㅏㄴயாத ஜண
 क ருத்துக்க क ब குத்துக் களால் வெல்லத் कிராணणी யற்று வள்ハுறைக் கலா சாரத்திலும் கொணலக் கலா சாரத்திலும் நம்பக்ணc கொாண் Cbள்ள ஜாநாயக விரோத சக்திகளே இத்தாக் குதமல


இந்தத் தாக் ©ுத லி ண்

 कாகவும் அவர்களிஜ் குரணை யார் எதிரெராலித்தாறும்ம எநந்த
 भाणும் அவர்களा யாाாक இருந்தாणும் அவा்क fl o்

உ பி ருக்கு சிறிதும்ப்பூுாாப்ப்்் கிமையாேுு என்பது மற்று

 டிக்கா்ட்டியுள்ளாாi்．
कமிழ்ப் பத்கிிிஜககள் மக்க ศின்i ஈகக்குச் செல்வநைத் தடுப்பதற்காம பல முயற் சிகஙा மேற்கொள்ளப்பட்டு வ तुकின்ற कण．குறிபபபா வடக்கில் வில துமிழ்ப் பத்தி
 திக்கிகாரயாக்கப்பட்ட சம்ப வங்களा அणाらேேறிの

உ．தயன் டீதாா தாக்கு
 இதுவாை அரசு தாக்குதல்



 வெழுச்சியய வௌிப்படித்
 ராண தாக்குதல்கका் வரண் முமறறயற்று எல்யை மீீித் தொட்்்ந்த வண்ணாம் உー்
 படுகொணை செய்ய்ப்படிகின்ா
 களा．உuli அச்சுாு｜த்தலுக்கு

 कங் कणூப் அச்சுறுத்தப்ப（b）

 தாக்குதல்க தீர்் தீவிரレ டைந்துள்ளா．ஆஞால்， இவ்வாறு தமிழி ஜாடகங்கம் மீது நடத்தப்ப（ு）தாக்கு
 மட்டிம் சட்டத்தினா மு ம் எப்போதுமே கொம்டிவார் எப்போதும் கொம்டுவுாப்

 எமம்கு எற்படுகில்றறனன．

ஒல்று அவ்வుறறான துா்க்க்

 कப்பட்டி வருகின்றன

## தாக்குதல்களைத் <br> தடுப்பதற்கு ஒன்றிணைக

 कीजीநநाச்சி அणुவ லक மंம
 தாக்குதணல நா்் வன்ணை யாகக் கண்டிட்கிறோம்．இது
 வரும் ஒன்றற சோ்ந்து फிறிய
 சங்கம்ம தெரிவித்து｜்ाளது．

இது தொடட்பில் சங்கத் की ன் பொதுச் செயலாளा் ஜோசப் ஸ்णாாலின் தøநத கண் டா அறிக்ணகயபி் மேனும் தொிவித்துள்ளதாவது


 ெம்ம்பீதாஜா தாக்குததல் சம்பவவம் எடுத்துக் कாட்டிகிறது

இதுபோன்ற தொடா்் சியாஜ செயற்பாடுகள் eூலம்

 EVリジ｜

## மாலை எाம்．பி．கб்णட





 வெஸிப்பாட்டிக்கு அடிக்கப்
 कிருப்பது வேழேணம்க்குரியது．



 கூர்் எழுப்பிவரும் சூழலி
 இங் கு கட்டுிமட்டில்லாாமல் தொடா அனு மதிக்கப்பட்டி ருப்பது இந்த நாட்டி

 बெொண்டிருக்கில்நறது எб்ப தற்கு நல்ல சான்று．

๗ாடఉங்கள் மீதானण அाா ஜகங்கஙा பு ிிவோயை பேணிப் பாதுகாத்து，சட்ட லில்க்क எிப்प வழந்புவேேத விடித்து இமி மேலாவது அவi்கmைाக் ळைது செய்து，சட்டத்की ब் एு ब் நிறி｜த்தி，உ तीய தம்ாடாைாை पெற்றுச்கொமிக்க் இந்த நாட் 4．ஜ் ஜாாதிபதி फு ்்வया வேண்டி் எø Iநா் வேண்று கோ்ा் ヘிடிக்கி்றறாம்．

## －




कीఎ1த்்தி

कிஸிநொச்சி உ कயன் பத் कிிிகை அणுவலகம்ம அடித்து நநாாருக்கப்பட்டு விநியோ कப் பணியयाளात்कள் पடிகா யங்களூக்கு உーள்ளாக்க
 வாகோங்எள் சேதப்படித்தப் HL்ட சம்பவமானது，कமிழி
 ๓மகளூக்கான கடப்பாடு க்ளा அடியோுு குழிதோண்ா டிப் புஜைக்கும்் செயமாாகும்． இவ்வாற் தெரிவித்துத்்ாாாா் வன்ணி மாவட்ட தமிழத்
 I5ாடாஞமம゙்ற உதுப்பினாா் मிவச்்தி ஆணाந்தன்．

இது தொாட்பில் அவா் விடித்துள்ள கண்ட क அறிக் ஜகயில் மேனும் தெரிமிిக்க்்
பட்டுள்்ாதாவது，
கற்றுக்கொா்்ட பILங்

எकிणாகத் தொடர்ந்து வெறு மதே கண்றுுடைப்புக் கண்ウ டண அறிக்ळககாளा விடிப் பळத விலித்து काத்திரமாம
 டிக்கவும்，இத்தळகை அராஜ
 முறறறயில் துண்ாடிப்பதற்காா அழுத்தந்காணாப்ப் பயனுள்ளா
 வுர வேம்டிம் எணக் கோரு कிறோம்．அத்துடம் セ．कயா்
 துயறற்கு அரர போதிய பாது காப்பு வழங்க வேம்்லிம் எஎ்் றும் வற்புதுத்துகின்றேேோம்． कடநந்த வாரம் கிமிநொ்்் คயில் நுடந்த எமது कட்சி் फूLடடத்தின் மீது நடத்தட் UL் அாாஜぁத் தாக்குதல் கம் பற்றிய விவाइ்க 5m
 டுச் சூத்திரதாாிகணை வெஸி்ं சம் போட்டு அம்பலப்படுத்

#  புョョாய்வாตா்்கตே！ <br> <br> சந்தேகம் வெளியிடுகிறாா் சரவணபவன் எம்．பி． 

 <br> <br> சந்தேகம் வெளியிடுகிறாா் சரவணபவன் எம்．பி．}

कीजीநொச்ச Я ீது தாக்குதல் நடத் कிய कாடை யиாககள் அணிந்திருந்த ஆடைகத்．काக்குதல் நடத் कிய விதம் எซ்பவற்றறப் பார்க்கும்போது அவா்கல் 2पாணுவப் புலனाாய்வாตाi
 ஏற்படுத்தியு｜ுளாளது．

இவ்வாறு தமிழித தேசியக் कूLட டைபபபி யாழ்．மாவவட்ட நநாடாளூமன்ற
 தெரிலித்தாா்．

அரசுக்குத் தெரியாமல் அல்லது அரசின் அனுமதி இல்லாமல் இவ்வாறாா அராஜぁங்கள் இடம்பெ｜ வாய்ப்பில்லை எணவும் அவா் குறிப்பிட்டுள்ளாார்．
＇உ．தயன்＇பத்திரிகையின் कीளிநொச்சி शலுவ லைம் மீது ，பேा் கொண்ட காடை யுர் கும்பலொன்று நேற்று அதிகாலை மிலேச்சத்த бாமான முாையில் ந5டதததிய कாக்கு தலில் அणுவ $๖$ க ம் முற்றாக்் சேதமடடந்துள் ாது．அक்துட ன் கிளை முकா மையாளाர் ฉட்பட பணி யாளா்ககள் நான்கு போ் காய மடைந்துள்ளானा்．

இந்தச் சம்பவம் தொடா்
 பத்திரிகைகளின் நிர்வாகப் ப6ுणிப்பாாரும்，தமிறித் தேனன யக் कூட்ட ாைப்பின் யாழ்． மாவட்ட நாடாளூமன்்ற உ று ดிஆருமான ஈ．சரவணுவன் தெकிவித்தவை வருமாறு：－

உதயன் பத்திரிகை பிரதிகஞை வன்னிக்（C） எடுத்துச்செல்லும் வாகனய் வழணை போன்று நேற்று அதிகாலை பத்திரிகைப் பிரதிகளை எடுத்துச் செெென் pys．

இவ்வாறு செб்ற வாய आம்் கிளிநநநாச்சி－कापடப்

துளाள உ，தuб் அலுவலகத் कில் பத்திிிகைகmை இறக்கு வதற்கு ஆயத்தமாாபோது அங் கு முகயூا4 அணणந்து வந்த காடை யர்ககள் உ，தயம் पணியாளாi்கணளா்் ถிக்கெட்


அक்துட் அலுவலळத்

 நெொறுக்கினார்．பத்कிளிळक காள नடித்து வெளியே வீசியுள்ளणซாi．அங்கு திரித்து

 தன்ந் தாக்குதலுக்கு இலக் काகின．फொா்ததத்தில் கிளி நொா்சி அலுவமகம் முற்றாக बேதமமட，ந்துள்ளாது．

காடையர்க ளிி்் இந்த வெறி｜பிடித்த தாக்குதலில்
 कூன்று பணியாாளा்कள் U （b）

 เாவน்ட வைத்தியாாாமையில் Gோ்்க்ப்பட்டுஸ்ளாோா．அதே



இந்த்்் ச்்பவத்யதுயுட்த்த குறித்த இடத்துக்கு 2 டேே வిறரந்த5 நாா்் நிமையை காள அவதாாித்தேன்．

கிளிநொச்ச பொலிஸா ருக்கு ச்ம்பவய் தொாா்பில் அறிவிததோா்．இதேை யடுத்து चம்பவ இடத்துக்（ு） வந்த சிமிிநொச்சி பொலிஸ் பொறுப்பதிகாாி மற்றுய் பொถிஸார் ถிசாரணணைகळை மேற்கொண்டு வருகி6்ாறனர்． வடட்கில் தமிிி பேசாம் சிळைகணளத் துணிிவுடன் செய்திकளாக வெளியிடிம் 2．தயன்ா பத்திிிகைmை முடக் கும் நேநாக்குடன் காமையயा்கம் குடநநத் கால்ங்களில் இருந்து

தாக்கதல் களை மேற்

 பணியாாாाiகकங் பலர் பலிய
 எøினும்，உதய6் नதற்கும் அடியணியล่ல்லை

இந்நிிலையில் உதயண்
 பணியை முடக்கும் நோா்க் டன் அண்ாமமக் कாலレロாக काடை யர்க， சியாக துா்்குததல்கள் மேற் கொள்றாப்பட்டி வருகின்றற விநநயோாகப் பணேியாாரा்கத் ந5டுவீதியில் மவத்து கொாூூ மாோ முறையில் தாக்கப் பட்டிருந்த்னा்．பத்திிியைகம் 5டுவ்கியில்ல் தீजி்்ட கொாூத் कப்பட்டிள்ளாே．
இவ்வாறாா మிఐையில் நேற்று அकிகாணை உத山 ஞி்் கிளிநொர்சி அखுவ कம் டீது காாையா்கள்் கும்ட லொண்று த்க்்்ததல் நுடத்தி



बறுப்புத் துணைியியாால் த்ம்ுு முஎத்றத மணறத்து｜் कொா்டு தாக்குதல் நடத் कीய काळை யाர்கள் அணிந் कிருந்த அார்க்காற்ச்்ை कウ்，தாக்குதம் நடத்திய
 கும்போது அவ்ர்கள் இராண
 சந்தேகத்ळை ஏற்படுத்தி


ல் 24 மணேிநேரருயம் இராணுவத்தின் ஆட்க இபய் பெறுகின்ாறது．இந்நிமைலயில்， இராணுவ்த்தில் துmை இல்லாயம் அல்லது அரசட் குத் தெரியாாமல் அல்லது आரின் அணுएकி இல்லாமல் இவ்வாறாण அणாஜぁங்க்ளा இடம்பெற வாய்ப்பில்மை－ எซ்று தெ ெெ冂ிிిத்தாi்．

# நாடடடில் 100 வiத உஉம ச்தந்கூபம் 



[^0]
## முறைப்பா்்டு ஆணைக்குழு

வில் நேற்றுக்காமை இடம்
பெற்ற பாதுகாப்ப தொடா்
பாா கலநநதுரையாடலி ல்
ஜாடகவியலாாார்கள் எழுப் जிய கேள்றிவிக்குப் பதிலேித்த போதே அவा் இதேனத் தெரிஷலித்தாா்．

இதன்போgு இராணுவ ๗ாடகப் பேச்சாாா் மேலூப் தெரி셔த்தமை வருமாறு： செய்தி கल வெ வி யிடுவதில் ாோ்களூக் கிமையே போட்டித்தன்மை இருக்கலாய்．ஆணால்，ஞூட்டுப் பொறுப்யைபை டあங்கள் கருத்தில் கொள்ாாவேண்டும்． பிரச斤斤ிक்கும்் செய்திக由் தொடாாபில் இராணுவத்தின
 அவు்களது கருத்து｜்க்ாாய｜ம்

 Cbத்து எம்மிடம் கருத்து $்$ கேட்காது மற்றவரது கருத்ணை

๗ாடகங்க்ा எம்டுடம் ळை ढோi்த்து செயற்பL வேண் （bi்－எб்றறார்．
கேள்ถி：இலங்யையயில் ஊடぁ சுதந்திणம் இருக்கிறது
 அவ்வாறெணில்，அண்யை யில் யாழு．＇உதயன்＇，＇தினக் குரல்＇பத்திிிळக விநியோ
 நடத்தப்பட்டது．அத்துடன்， நேறறற அதிகாயை கிளிிநொா்் मியிலுளाள＇உதயன்＇பத்தி
 தாக்குததல் நடதததப்பட்டது．
 สவ่வாறாஜா கண்ாணோட்டத தில் பார்க்கின்றறர்கக்？

பதில்：பத்திிிகक வి同 யோகஸ்தாாகதi மீது தாக்கு தல் நடதததப்பட்டமைக்குத்



 தாக்கப்பட்ட்ம குநித்து நாா்

テரவணபவன் மேலும் தொி விக்ळகயில்，வடக்கில் பத் कிிிகக அणுவ லあந்கलm தாக்கியோ அல்லது வ்ப யோகப் பணியாாाர்கकणा அடிபணிய வைத்தோ உ． யன் பத்திிிळகயை ハுடக்க லாம் என்று தப்ப்க்கண்க்குப் போடிபவர்களிிடம் நா்் ஒல்றறற் சொல்ல விரும்பு கின்றேன்．அதாவது தணை
 தெறிந்து உதய ல் வீறு நூை போடுவாா்்．அவனி்்் பணி தொடரும்．

कடநந்த சில நநாளाகளाल मில இடங்कणीல்＇＇உதயம்＇ பத்கிிிகைய வாங்கா திருக்குமாறு எச்சாி்து வб்சியிய்் ப० இடங்கஞில் அதுவது：தமிழ் மக்காின் உ तीமைக் குரலாக அச்ச மில்றி \＆ண்மைககாை வெศி பிட்டு வரும் உதயன் பத कிளிळை மக்கள் கரங்களூக் （ுச் दெб்றுவிடாமம் தநுப் பதற்கு வகூக்கப்பட்ட ஒரு திட்டமே இது．

எத்தானயயோ விதமான நெருக்டிあளை உ．தயன் சந்தித்தபோதும் உதுயன் எவ่விதத் தார்ஷுமின்றறி， தமி ழி மக்க ஞூக்காகவுய்， தமிி்த் தேசியத்துக்காாகவும் தொட்ா்ந்து குரல் கொடுத்து வருகிறாర்．இவ்வாறு•வன்

 உ．தயळிி் அா்ப்பண கூடிய பயணத்றை நிறறுத்த முடியாத நிலையில் உதய்்
 டைவぁதத் தமி்்கும்் வணை யிலாन கீழ்த்தா நடவடி்் ळைகளூம்，வன்ருறறறகளூும் திட்டமிட்ட வணஞெuில் கட்ட விழ்்து விட ப்பட் டுள்ளாே．

## ஊடக சுதந்தீரம் Cேшயப்படுகிDதா？

நநாட்டில் இாடத்துறை மீது தொட்ச்ச்சியாக அடக்கு



 ஜாடகத்துக்கு எதிராா அடக்குமுறை ஒழிந்ததாக இல்லை． இந்்நமையில்，ஜாடக சுதந்திாம் குறித்து கருத்து வெயை

## 

गीறியூரன்
வி फ்ததுவிட டப்பட்கி்ள ள அராஜகங்காளாப் பாi்க்கும் போது சா்வதேசத்தின் அறி வுணाகணை இலங்ணை அரテ இனியும் பின்பற்றாது எண் பது நியூபணாமாிிுள்ள்து． இதற்கு உதாाயாமாக கிளி நொச்சியில் உ．தயண் அசு

## எடுத்துக்காட்டலாம்



இந்தத் தாக்குதலை அரசின் அனுமதிிபு ட்ா இரா

ணுவப புலனாய்வாளர் களும்，ஒட்டுக்குழுக்களும் இணைந்துதான் நடத்தியுள் எனा்，உ தயணை அடிபணிய வைப்பதுதான் அரசினதும்， அதচ்் அடிவருடிகளினனதும் நோக்கமாக உங்ாது என்று சூறினாா் தமிழ்த் தேேியயக் เாாவட் நெ ாยநமன்ா थ பினा் \＆ி．சிறிதரன் कெரிவித்

## 

கடநநத காலமாக இருந் தாலுஸ் சரி，தற்போேைய मிळையிலும் சfி இலண்
 துக்கு மதிப்பளிக்கப்ப（b） कில்லல．டகடிியலாாாा் கள் துக்க்ப்படிகின்ற றார்． சிவராா்，நூடேேன்，ఎひநநத
 कடியலாாात்कள் कொஜை செய்யப்பட்டனா்．

இலா்கையின்ா மणித

## （லேリன்ற்

பேசப்படிணைபில்， யலாளா்்க் மீதான தாக்கு தம்கத் சுட்டிக்க்ாட்டப்பட கின்றறன எணவே，๗ாடณிி யலாாாा்களூ்்கு முழு அளாவி

 கட்டியெழுப்பவேண்டும் ம் ．எळ்் தெரிவித்தாi் மமலயயक
 தமைவா் அ．லோரன்ஸ்

## கதிிூோண்பட்ப பவைப்ப

நாட்டில் உாடぁ சுதநந்ி ரம் குழிதோண்டிப் புதைக் கப்பட்டிம்ளது．அரசக்க் அடிபணणीயாததால் ๗ーム அட்க் முறற யட்ட விழ்த்து ลிᄂபபடிகி்ாறது．

 ऊூ டாது．அதmை ச，தந்தி ரமாக இயங்பக வిடவேண் டிம்．வนக்குத் தேர்தல் நமை பெறவுள்்ா திமலயிில்，அசில் வெற்றிபெறுவதற்காா குறுக்குவழி்் செயற்பாலு
 कळை அाध மேற்கொண்டு வருகின்றது．இதற்கு ஒத் திகை பார்ப்பதற்காகவே －தயன்＇以ீது தாக்குதல் நு த

 முறறக்கு எकிणाாக దிியाவి ல் போणாட்ட்்ககளை முன்னெ டுக்கவுள்ளோா்ம எணக் குறிப் பிட்டாா் ஐக்கிய சோாஷலி ஸக் கட் சியின் செயமாாाi் Aிறிதுங்க ஜாயூூflu．

## உதиब் क्रாக்கததலின் பிळ்யணிபில் அாசா！

## がロ


சீனக் குழுவின் திடிர் யாற்．வருகை அரசியல் அவதானிகள் மத்தியில் பெரும் ஆச்சாியத்தை வரவழைத்துள்ளது．பாதுகாப்புத் துறையில் சீன－ஸூீலங்கா உறவின் நெரரக்கதத்தை இது （கறிப்பதாक அவர்कளा कூறுகின்றறனர்．

சீஞப் பாதுகாப்பு அமைச்சின் பிரதி்சசெய லாளா் தலைமையிலான குழுவினார்，யாழ்． நுகரின் கரையோரリப் பிரதேசா்ககாை நேற்றுப் பார்வையிட்டிள்ளானா்，

கொழு ம்பிலிருந்து விசேட விமாானம் மூலம் நேற்றுக் காலை பலாலியை வந்த டைந்த சீனக் குழுவினா்，ஹெலி மூலம் துணை யப்பா விளையாட்ட ரங்கை வந்தடைந்தனாா்

யாழ்．நகருக்கு வந்क சீன்ப் பாதுகாப்பு அமைம்சினி் பிரதிச் செயலாளாा் செகுயு कीप्ுक் தலை மையிலாண குழுஷினणை，இலங்ணை இராணுவ த்தின் 512 ஆவது பி तிக்கேட் தளபபி அஜித் பष்னவல வரவேற்றார்．

யாழ்．கோட்டைப் பகுதியயப் பாா்வை யிட்ட இந்த்் குழுவினர் ஹெமி மூலம் யாழ்． நகாின் காையேோரப் जிரதேசா்ககளா நோட்ட பிட்：வாறு செб்றனர்．இவा்களा கிளிநொச்ச சிக்கும் டென்றதாக பாைத்தரப்பு வட்டாரங் கள் தெெெிவித்த6ण
（ $5-5$ ）

## ल⿵冂䒑山｜it．．

 மனிதாபிமாண்் சட்ட ஆலோசோ் போலின்



 かிணாக்கம்，ந்தி தேவையென்றால்，எந்த வொரு விசாரணணஈளும் வெரிப்பணையா
 இலங் மகक்கு எकிராக நிறைவேற்றப்


ஆணால் இத்துட்் இது டுடிந்துமிடாது．
 कடிமமயயாோவை அல்ல．Aிலவற்றறற் செu் வதந்கு இது இலங்யைக்கு 2．றுதியாம அழுத் தம் கொடுக்ககில்மை．

போர்க்குற்றந்கள் கூறித்து நம்பகமாா அணைத்துலக விசாரணைாகள் மேற்கொள்ளாப் வேண்டும்．இலா்கை இாாணுவமே மனித உ体ゅை மீறல் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு
 சொந்தமாक விசாரணை நடத்தும்படி கோரு வது ハுரணாாது．

மூதூர்ப் படுகொமைகள் கூறித்து இலங்
 काமाळ அவதாாनीத்தோiம．

ஆणाல் அரசியல் क्रணையீடிகள் மற்றும் தவறுகளातல் ヘிनாரணைைகள் இणண்டி ஆண்


（g）

## 

 फிள்ளததாவது

 அकிகாnை कொடூரமாஜ முறறறயில் துா்் குதல் நுடத்தப்பட்டிள்ளதது．

இந்தத் தாக்குதலில்＇உ，தயல்＇பணியாாளா்

 நொச்சி மாவட்ட மருத்துவமணையில் சிகி் அச்க்காகத்் சேர்க்கப்பட் டிருக்கின்றநார்．
 அத்துமீறம்கணள அம்பலப்படுத்தியுதாறும்，

 ளின் தூதுவர்கதள் कெெெரிவித்த கருத்த1க்கmை

 தாக்குதமலத் कிட்டமிட்டு நடத்தியுய்ளாோ்． தாக்குதமல நடடத்தியவர்கள்் இ்்னும் ாகது செய்யயப்பட வில்ணை．

இராணுவத்தினளார்் கொண்ாு தமிழா்
 காளாயும் சூதந்திரமாक செயல்பL அனுமமதி்்
 வரூகிறது எচ்பதற்கு இதைவிடச் Aிறந்த ஆதாரும் இருக்க முடியாாது．

இலらணை அரசின் அட்க்ுுுறையி
 कணுஸாபும் காப்பாற்ற வேண்டி เாாோல்，தமி ழர்கள் அதிகம் வாழும் பகுकிகตில் இருந்து இராயுவத்றை டடणாடயாக வெナியuற்ற


 （g）

#   

2．லகாाாிிய ரீதியில் ஆயுத 内ிற பணையை முறைப்படித்துவதற்காா வரமாற்று முக்கியத்துவம் வாா்்நந்த உடன் பட்்கை ஐ．நாா．பொதுப் பேரேைபில் நேற்று நிறைவேற்றப்பட்டது．

மणித குலத்து்கு எதிரான அட்டூ ழியங்களை இமழப்பதற்கு ஆயுதந்காைப் பயன்படித்தும் நூாுிक ஞ்க்கும் கழழு்க

## 



## 4ருப்பதாவது：

 லேயே இந்தத் தாக்குதல் சம்பவய்் இடம் பெற்றுள்ளது．

இலங்ண அரசு மேற்கொண்ட தமிய் இウப் படி ெொாையை ிெஜणி வा வில் இடம்பெற்ற ஐ．நா．மனித உ サிமைகส் சாை யில் அம்பலப்படுத்தியுதாயேேேே கிカிநெொக் मியில் அமைந்துள்ளா இந்த அஅுவ லの ப் क्रாக்கப்பட்டிள்ள்து．



 कीன்றDமாiा．

 லிருந்து இராணுவத்தினாரயு｜்் சிங்கकாவi் கணையுப்் வெறியேற்றுவதன் セூつமே அங்க ாாஜபக்ஷி அரசி்் கொமைவெறித்தணத்ணை मிறுத்த டுடியுய்－என்றுள்தாது．

## ஷெணீிாங்̄．


நிமையிில் ஹைத்தியசாமமலயில் Gோ்க்க்ப்பட்




2．தயம் நிறுவயத்தின் மீது துக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்டிருப்பது முதிலாவது தடவை அல்ல．
இறுதிப்போர் முடிவமைந்து பின் ணा் தொட்்்்சியாகப் பல த्रாक்குதுல்கள் இடi் பெற்றுள்ளாே．
＇セ．தயன்＇செய்தி ஆசிியய்் நநா．குळநநாதன் டீது கொமை முயற்ச மேற்கொா்ாளபபபட்டது．

 कஞும் தீธ்கிறாயாக்கப்பட்ட ஞ．

ஆணாா்் இன்றுவோ இந்தத் தாக்குதல் कத் தொடா்பில் ஒருவா் கூL meதுசெய்யப் வில்மல．
நேற்று அதிகாமை कிரிநநநாச்சி பிரதான

 தாக்கப்பட்டிள்ாாது．அங்கிருந்த பலர் காயம ஜைந்து கிளிநெொச்சி மாவட்ட வைத்திய

 சேதமாக்கப்பட்டுஸ்ளா．


 மிலையம்．இரவ्य पஎலाா இராணுவ， பொலிஸ் ढேவைகब் இடம்பெறுகின்றற இப்படியாக யூழ்நியலயில் இந்தத் தாக்கு தல்கm நடத்திகிட்டு தப்பி் செல்லும்
 வ ரூகின் ற றரர் இவா்க எा என் ळைது செய்ப யப்படுவதில்ணல．எண்ற கேள்வி எழுகிळ் Dது．வட்்கு，கிழக்கு உ ட்பட்ட ச्कல பகுकி



இவ்வாறாோ செயல்ळள் இणங்கைபில்
 குற்றச்சாட்டை உறுதிப்படித்துவதாகவே அமைந்துள்ள்ான
இந்தத விடயத்தில் அणテチ தொடா்ந்து｜ம் மௌாம்ம காக்குமேயாஜாால் அது ச்்வதேச
 கொடிக்க வேண்ர்டய நிமை ஏற்படும்．
 லாளाiகकள் டீது தாக்குதல்கmை நநத்துப வர்கள் கைது செய்யப்பட வேண்டிம்．இந்தத் தா்்குததல்களிி்் சூத்திரத नட்டத்தின் முன் நிறுத்தப்பட்ட வேண்டிம்．
அதேவே๓ை－இதே திமைமை தொடாந்




ளூக்கும் அபுதந்கள் சென்றறைவぁை இ！ந்க

¥．நநா．பொதுப் பேரேையில் இந்த
 வாக்களித்தன．ஈராா்，சிிியா，வடகெொாியा

 வாக்கெலிப்பில் கலந்துகொள்ளாவில்மை．

## ด๑エエிด


மறியலில் ஹைக்கப்பட்டிருநுந்தனா்
பிணண விண்ணாப்பங்கணளப் பாிீீலித்த
 அல்மதி வழங் कிळाார்．அதன்படி தமா 2 இலட்சம் ரூபா பெறு மதி யாஜா 2 बfiv்் பிணணயில் அவர்கள் செல்ல அனுமதிக் कப்பட்டதுடஎ் மாதாந்தம் இறுதி ஞாாிறறறுு்்
 நிமையத்தில் ஒப்படிடவேண்டிம் எண்று ஆணையாாாா் நிபந்தணை விதித்தார்．

## ค．Ibl



 தெரியவில்மல என்று｜் தெரிவித்தாii．

リாட்டில் தீவிரவாாதம் மட்டுமே இல்லா தொழிக்கப்பட்டுள்ளாதே தவிர பிரிவிணண வாத்் இன்றும் அப்படியேதுா்் இரேக்கில்
 அச் சூறுத்தலாக இருக்கிறது．எøவே，நாய்



கொழும்பிலுள்ள பத்திிிக முmpu் பாட்டு ஆணண்் குழுவில் நேற்று இடம் பெற்ற பாதுகாப்பு தொடா்பான கலந்துயை யாடலில்போதே அவா் மேற்கம்்டவவாறு தெரிவித்தார்．இதன்போது அவர் மேஜுய் நெெிிிித்தவை வருமாறு：－

இலங்யகயபின் இறுதிக் கட்டப் போில் இடம்பெற்ற மரணாங்கம்i தொாடா்பாம உண் மைத் தகவம்களा அடங்கிய அறிக்கை
 அறிக்ணகய ாமது 2008 ஒகஸ்ட் முதல் 2009 மே வாையிலாஜ காமப்பருதிக்குரியயதாகும்． குறித்த காலப்பகூதியியுள் போi்்க கஎाத்कில் பணேியாற்றிய शரச சார்பற்ற ถிறுவனண்்ள் உ ब்ளிட்ட ஏணைய அணைப்புகளிடமிருந்து பெற்றுக்கொக்ாப்பட்ட துகவல்களூக்காமய ஐ．ந5r．அந்த அமிக்ணகணைத் தயாாி்த்துள்எாது．

இதம்படி இலங்யையிி் இறுதிக்கட்ட போfில்／ஆயிரத்து 121 பேi் கெकाல்லப்பட்

 குறிப்பிடப்பட்டுள்ゥது．ஆனால்，அந்த


என் அந்த அறிக்ळை๓ை ஐ．நா．வெஸி யிடடில்ணை எみத் தெரியவில்யை．அதற்கு மாறாக தமிழ் ஆதரவாளாा்களின் சர்வதேச அமைப்ப்க்，இணையத்தளா்கசூடாக வெமியிடப்பட்ட தகவல்களூக்கம மய 40
 कीறது．

இதேவேணை－2011ஆம் ஆண்டி ஜணவா மாதம் முதலாம் திகதிமுதல் மே மாதம் 31ஆம் திகதிவゥரயிலாா போா் குறித்து இலங்கक அரசால் மேற்கொளाளபபபட்ட உ ள்ளக ஆய்வறிக்ணகuில் இறுதிக்கட்ட போfில் 7 ஆயிரத்து 896 பேi் கொல்லப்
 ゅற்றும் பொதுமக்க்ள் ஆகியோா் அடங்கு கின்றணா் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள்து．

இறுதிக்கட் L ப போा் தொடா்பில் ஐ．நநாவி का தும்．இலங்யையினதும் உத்தியோக பூர்வ தबவல்கள் இருக்கின்நறபோஜும் உத்தியோா்ப் பற்றற்ற தகவல்கள்க்கு முக்கிய கொலுக்கப்படுகின்ற 毋．இவை नமக் ©ுப் பாதகத்ळை எற்படுத்தும்．இலங்ணை எதிர்பப

 மேற்கொாा்ளப்படிகின்றறன．

எซவே，எமக்கெெெிராஜ நடவவிக்ணககள் இன்னும் தொடா்ந்து தொம்்டுதாஜ் இருக் கிర்றனण．

தமிழக முதல்வா் ஜெயலலிதா，தி．மு．க



## ตฺคิบี่บกั่


யச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றற

 மாணவளர்கள் कறுப்புப்பட்ட அணிந்தே கல்


பffiL யைக ம் மே மாதம் முடிவுற்ற பின்னை மீளவும் பேரெழுக்சிசியுடம் Lாணவர் போராட் முன்னெடு க்கப்படிய் என்று தமிழக
 தбித் தமிழீழம் இலங்கையில் அமையும் வரையில் कமது போராட்ட ம் தொடருும் என் றும் அவा்கबां कூறினत்

> தெொ-(5ம் புறக்கணणிப்பு

சேலத்தில் மறவநேரி அரச கலைக்கல் ஞூரி மாணாவர்கள்，ஈழத் कமிழி்் விவகாणத் தில் இந்திய மத்திய அण्கின் நியைப்பாடு மாற்றமடைய கேண்டுமெனக் கோfியும்， மாஜணவர்கள் மீது தடியடி ந5டத்திய कாந்கிரரஸ் கட்சியைக் கண்டித்தும் நேற்றைய தினமும் போராடடடம நநடத்தினா்．

『ேலம் ஏற்காடு சாலையில் வீதி மறிய லில் ஈடுபட்ட மாாேவयाககள் நேற்றைய திணம் கல்லூாிக்குு் செல்லンவில்லை எб்பது குறிப் பிᄂத்தக்கது．

## 


 ऊ ம்்セூடித்தனाமாக இந்தத் தாக்குதळை நடक்தியுள்கது．
 தலைமையகத்திலிருந்து வன்னிக்காண பத்
 வाகாம் செб்றது．＇ஏ－9＇பிரதாஜ வ่தியில் ऊரடிப்போக்குச் சந்திக்கு அண்மைபிிலுள்எா ＇உதயбі＂＇அலுவல कத்துக்கு முன்னால் வாகனणா் நிறுத்தப்பட்டது．

அதிகாலை 4.50 மணியயளவில் குறித்த வாஆ бणத்कीலி ருந்து பத்திரிகை விநியோக
 இறக்கப்பட்டுக்கொேஸ்ாடிருந்தன

இத6்போது அலுவல்कத்துக்கூ அருकி
 கைக்குள் இருந்து मிங்கமाத்தில் கூச்சலிட்ப கைக்குளা இருந்து சிஙாகாததில் கூ
படி திடீரென்று சிலா் ஓடிவந்தனाi．

வந்த வேகத்தில் வெளியில் நின் று பத்திாிகைகளை இறக்கிக் कொண்டி ருந்த ஙிநிியோகப் பணியாளाர்களள கண்மூடித்தன மாகத் தாக்கினர்

அकம் பின்மாा் அலுவைகத்தினுள் செண்று அலுவலகத்திலிருந்த முகாமையாளார் ஆறு முகம் பொங்ராஜா（வயது－66）மீது சாமா लीயாகத் कாக்கிणणा்．அவரது உடம்பிலிருந்து இரத்தம் கொட்டியது．வயதைக்கூ கமணு் கிலெடுக்காமல் தமது வெறி தீர காடை யயா்கள்


அத்துடன் அங்கு விநியோகப் பணிக்காக நி ब்றிருந்த எலலத்துத் தாக்கினாா

மேலும் அலுவலகத்திலிருந்த ఉணினி பிறிண்ஈடர்，＇போட்டோக் कொப்பி’ இயந்திரம் Bட்UL பெறுமதியாण பொருள்களளுும் அடித்துச் சேதமாக்கி நாசப்படுத்திणா்．
பின்னர் வெளியில் நிறுத்தப்பட்டிருந்த விநியோக வாகனத்தின் கண்்ணாாடககளையும் அடித்து நொறுக்கினர்．அங்கிருந்த இரு மோடடார் சைக்கிள்களையும் அடித்து நொறுக்கிவிட்டு மீண்டு ம்，சென்．திரேசா மகளிர் பாடசாலை ஒழுங்கைக்குள்ளால் ஓடித்தப்பி விட்டனர்

ரீசேட்டும்，முக்கால் காற்சட்டையுடனு！ தாக்குதலாளிக 5 வ் வ்துள்ளார்．வந்த போில் 6 போ் முகம் தெெியாாதவாறு கறுபுபுத் துணியால் மூடிக்கட்டியி ருந்த णா்．இந்தக் कாடையர்கள் 20 நிமிடம் வரையில் தங்கி நின்று தாக்குதல் நடத்தினர்．
 முகம் பொன்ராஜா（வயது－66），விநியோகப் பணியतातांक बात कीட்டி ண চ் பிரதீப ண் （ வயது－28），குப்புசாமி விஸ்வநாक ன் （வயது－38），வி．சுகிி்தன்்（வயது－29）ஆகி யோர் தாக்கப்பட்டのர்．பொன்ராஜ゙ தொட்்ந்து கிளிநொச்சி மாவட்ட வைத் தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றாா்் பிரதீபன்，விஸ்வநாதன் ஆகியோா் कीजி நொச்சி வைத்தியசாலையில் கிகிச்யை பெற்று வெளியேறினர்．சுகிா்தன் உட்காயங் களுக்கு சிகிச்சை பெற்றாா்

இந்தத் தாக்குதல் சம்பவம் தொாட்பாபா கிளிநொச்சி பொலிஸ் நியலய த்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது．कமிழ்த் தேசியக் ヒூட்டமைப்பின் யாழ．மாவட்ட
 ஈ．சரவ ணபவன் ஆகியோர் தாக்குதல் இடம்பெற்ற இடத்தை நேரடியாகச் செб்று




## 

## தென்னிலங்கைத் தலைவா்களிடம் Qனியும் ஏமாறலாமா．．．？

நநாட்டில் வாழும் இனுங்களிமையே நல்லுறறவை உ ண்டாக்க வேண்கும்．அவர்கள் மத்தியில் ஒற்றுமையையும் நம்பிக்கை யயயுு்் கட்டியெழுப்ப வேண்டும்．அதன் பின்னा அதிகாரப் பகிர்கை நாட்டின் சகல இ6ா மக்களூம் ஏற்றுக்கொள்வர்．

Qu்டuாதைய அரசின் நிர்வாகத்தில் \＆ீரழிந்து செல்றுய் நூா்டைக் காப்பாற்றுவதற்கு இந்த வழியே உ கந்தது．－என்று இராாவத் தளபதியாகப் பதவி வகித்து அரசியல் வாதியாக மாாறியுள்ள சரத் பொன்சேசகா தெரிிிித்துள்ளாார்．

ஜбநாயகக் கட்சி என்ற வகைக்குள் முன்னாள் இராணுவத் தளபபிிிின் ஜஎாநாயகக் கட்சியின் சின்ஞா்＂தீப்பந்தம்＂． 2010 ஆம்் ஆண்ாடில் நடைபெற்ற ஜбாதிபதித் தேர்தலில்，பிரதான எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் ஆதரவுடன் பuாட்டியிட்டுத் தோல்வியடைந்தவர் பொன்சேகா．இத்தணோ்்கும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டळைப்பு் அவळை ஆதரித்து தமிழ் மக்களின் வாக்குகळளப் பெற்றுக் கொடுத்தது．ஆூஞால் அது Qன்னமும் சா்ச்கசக்குரிய ஒன்றாகவே தொடர்கிறத5．
＂தீப்பந்தம்＂சின்எத்துக்கு அங்கீகாரம் கிடைடத்தது．＂இறுதிப்
 மகிழ்ச்சிக்கு அப்பானது என்று அவர் கருத்து வௌிப்படுத்தி 2 बांளார்．

மாவிலாறில் 2006 ஆம்் லூண்டிட் ஆூர்பமாகிய நான்காவது ஈழu் பuாfின்போது，Qலங் இை இராணவத்தின் பிரதए தளபதியாக இருந்து இலங்யைப் படையை வழிநடத்தியவர் பொன்சசகா．வன்ன் இறுதிப்டuாரில் பல்லாயிரக் கணக்கான அப்பாலித் தமிழ் மக்கள் கொல்லப்பட்டதற்கூ இவர் பொறுப்புக் कூm வேண்ாடயவர்．சர்வதேச பuாr்க்குற்ற விசாரணண Qடம் பெறுமானாால் அதில் விசாரிக்கப்படும் முக்கிய पள்ளியாகக் கருதப்படுகிறாா்．

2005 ஜனாாிபதித் தேர்தலில் வன்ஞி மக்கள் வாக்களிப் பநதத் தடத்தார் பிரபாகரன்．पாஜபக்ஷ ஆட்சிக்கு வர அது 2．தவியது．லிடுதமலப்புிகள் இணைத்த பெரும் தவறாக அது Qன்னும் கருதப்படுகிறது．அதேைளிட மோசமான தவறற 2010 தேர்தமில் கூட்டமைப்பு எరுத்த யுடிவு．தமிழயை அழி｜த்தவயைருய தமிழா் லुதாித்தனாா் என்ற கறுப்பு் புள்ளி கळைவுதற்கு இின்னும் பல ஆண்ருகள் செல்லும்．

கூட்டமைப்பின் நியைப்பாுு காரணாமாக 2010 ஜซாதிபதித் தேர்தலில் வடக்கு，கிழக்கு மாகாணாங்களிலும் தமிழ் மக்கள் செறிந்துவாழும் கொழும்பிலும் கூடுதல் வாக்குகணளப் பெற்றார் பொब்சசகா．ஆூனால்，அவரிடம் தமிழ் மக்களின் பிரச்சியை
 வாய்திறக்கவில்லல．தமிழ் மக்களின் துயரங்களுக்கு எதிராக குரல் கொட்்கவில்லல．

पாஜபக்ஷி அரசு எவ்வாறு யுற்றுமுழுதாக சிங்களா வாக்கு வங்கியில் தங்கியுள்ளளதோ அதே வழியையே பொன்சேகா பின் பற்றுவது உ்ளஙங்க நெல்லிக்கனியாகத் தெரிகிறது．

பuான்சேகா தெரி｜வித்துள்ளது பuான்று நாக இன்்று Qருளில் Qருப்பது உ ண்மைமய．நாட்டில் ஜஞநாயகம் இல்ळை．ந்தி
 ஏ్రறெடத்தும் யார்க்கப்படுவதில்யை．இனைங்களியையே நல்லூ ணக்கம் \＆ீர்குமலந்து வருகிறது．பொருளாதாரம் பின்ஞைைந்து வருகிறது．

இவற்றுக்கு யுடிவு காணப்பL வேண்டுமாயயின் பலய் வாய்ந்த 8ர் எதிர்க்கட்சி வேண்டும்．அது தமிழ்．முஸ்லிம் பக்களிட் லதர
 கடித்த மகிழ்த்சியை＂தீப்பந்தம்＂சின்ன்த்துடன் ஒப்பிடும் ఇன


நேற்றுழுன்திஞம் கொழும்பில் நணைபெற்ற உாடகலியலாளார் மாநாட்டில் அதிகாரப் பரவலாக்கல் குறித்து ஊடகலியலாாாா் ஒருவர் எழுப்பிய கேள்லிக்கு பொன்சேகா பதிலளிக்கையில்， அதிகாரப் பகிர்வு என்பது அவசரமாக்ச் செய்யக்கூடியயது அல்ல． அதற்கு நீண்டகாாலம் செல்லும் என்று கூறியுள்ளாா்்．

தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிலாசைகளை பெரும்பான் மையின அரசியல் தமைவர்கள் முலய் வென்றெடுப்பது என்பது எட்டாப் பழத்துக்குக் கொட்டாவி விடும் நிமையையே தோற்று விக்கும்．

உ ள்நாட்டுத் தமைவர்களின் நல்லெண்ணத்துட்் தமிழா் களின் அரசியல் टரிமைகளள வென்றெடக்கலாய் என்ற காட்சிகளூம் காலத்துக்குக்காலம் சிळதந்து பuாய் விட்டன．

Q6णிமமல் அळைத்துலக அரசுகளின் உ，தவிகளை நாட வேண்டிய தேணையே உருவாகி வருகிறது．அப்போதும்
 எச்சிரிக்ळぁ மிகவும் அவசியம்．
noolah

தொடமும் काங்கிரஸ் कட்சி எதிா்ப்ப அலையாா் कமிழகத்कில் நடட்பெロ வி ருந்த அநநதक் கட்சியிळ்
 செயயப்பட்டிக்மாமே．

அண்றையில் காங்கிரஸ்
 ぁளுக்கும் இடையேஇடம் பெற்ற மோதல் சம்பவங் क๓ைा அடுத்து இந்த முடிவு नடிக்சப்பட்டிள்ளதுு எб்று தெரிவிக்கப்படுகிறது．

மாமणவया்கள் தற்போது காा்பியஸ் कட் Дியின் மீது क（1）ஆத்திரத்தில் உส்ா ஞா்．இந்தநிமையில் காாங்கி ரஸ் कட்ச ஞூட்டங்க๓ை நடத்துமாஜாால் மாேணाர்கள் எ்பபடியும்் போणாட்ட்்க்ளில்

 மமைை யமலாம்．

नซாவே எல்தூ斤ाிकளा कीறक்


 கட் मியிक் தமிழक முக்கிய தமமைவர்க்ा் திட்டமிட் （bள்ாளाா் என்று தகவல்களा कசிந்துள்்ளன．

ந5ாூைाயும் எதிர்வருு் 6 ஆi் திகதியும் நடைபெ விருந்த காங்கிரஸ் கட் சியின்


 திப்ப（b）த்திणाiा．

# \section*{பதுங்குகிறது <br> <br> காா்கிரஸ் <br> <br> இலா்கைகப் பமையிிார் மீது <br> <br> இலா்கைகப் பமையிிார் மீது வழக்குத் ดதாடை வேண்டும் 

<br>

இமங்கைக்க கடற்பாைபி अा் டீது இந்திய மத்कிய அரण வழக்குத் தொடர வேண்டிம்
 நீதி மன்றத்தில் மீனவாா்கள் மणுத்தாக்க்ல் செயய்துள்ாாாा．

எாமைர்க்காலலச் Сோ்ந்த 3 นீซคாள்கே இவ்வாறு மனுத் தாக்கல் செய்யுதளளளாாा்．

இலங்யைக் கடற்படையி ซाi இந்திய கடல் பகூதியில் அத்துமுறீி நுயைந்து தம்மீது தாக்கூதல் நடத்துவதாா மஜு

வில் குறிப்பிட்டுள்ளா டீøவர் கள்，இந்திய மத்திய அரச இது குறித்து கவயமெடிக் காது वெயயற்படுவொாகவுும் குற் Dஞ்சாச்ட்டியுள்ளாமாi．

தமிழக டீøவा்ககா் மீது இலங்ம்கக் ఠடற்பா பல
 काट்டிபுள்ா அவர்கका் ढேரणा ஸீேவா் டீது இத்தாலி கடற் படை வீர்ா்க்ा நடத்திய துப் பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம் தொடாாபாக மத்திய அाध நடடந்துகொள்ளூம்ம்முாறையை
 துப்பாக்க்க்ச் யூடு）நட－த்திய இத்தாலி சடற்பணட バர்ா்कாா மீது வழக்கு தாக்கல் செய் யப்பட்ட ๓ை போன்று，இமஙங
 வழக்கூத் தாக்あல் செய்ய வேண்லி｜்．அதற்காம •த்த

 कமது மனுவில் வலியு｜ுுத்தி புள்ாேाi்．இந்த மனு வியை வில் விசாரணண்கு எலுத்து｜க் कொள்ளப்ப（biம．（D）

## கூடா்குளய் அலூுமிய் நீலலயத்துக்கு எதிர்ப்புத் ததரிலித்து மக்கள் போராடடடம் <br> 

## 

 மியぃயத்துக்கு எதிர்ப்புத் தெரிமித்து அணு｜மின்，நிமைய セாழியர் குடியிி ருப்யை பொது மக்களा कட ல் வழியாா நேேற்று முற்றுகையிட்டனா்．சுமார் 100 பட（ுூळかில் कிரண்ட மக் ఉढாால் அந்தப் பகுதி பெரூம் பाபாப்பாேது．
 ஆயத்தமாா நிமையில்，

கடந்த சில நநாள்கதாாக வெப்ப தiர ஓட்ட சோதாm நநடந்தது．

 நடத்தப்பட்டா．அதற் バ எதிர்புப தெொிிி்த்தே அண
 ஜாழியர்கள்ா குடியி ருக் கும் குடியிருப்பை போリாட்ட்


நேற்றுக் कாணை கடல்

யிருப்யப（ுற்றுயைகபி்亡 ோi்． அயைய（b）த்து அங்கு அயி
 ©ுவிக்கப்யட்（6）பாதுகாப்ப பலப்படித்தப்ப்் து．

எकிா்ப்புப் போராட்டத் துக்கு ஆதाவு தெரிவித்து நெெ்மல，தூத்துக்குゅ4，குமி மாவட்ட மீみவர்कளा कட இுக்கு மீன்பிடக்க செல்ல ลில்மை．

B பொசிட்டிவ் உள்ள சிறுநீரகம் தேவை．
Gक्राL іч： 0770641264 ，


## வொதுநலவாய เமாநாட்யை வேறிடi் பாற்ற வேண்டுட்

## இந்தீயப் பிரதமா் மன்மோகணை வலியுறுத்து｜ீறாா்்：கே．வாசன்

இலங்யகபில் நுடைபெறவுウ்ாா பொது｜நமவாய மாநாட்டை இடம் மாற்ற வேண்டும் என்று இந்தியப்
 புறற்திதியுள்ளாाi க்ப்ப்்துறறப் போக்கு வரத்து அயைச்சா்் ஜி．கே．வாசண்．

கடந்்த செவ்வாய்க் கிழேை பிரத ம๓ை டெல்லியில் சந்தித்துப் பேசும் போதே ஜி．கே．வாச்் இவ்வாறு வอிपுறுத்தியுள்ளாாा்．அறை மணி நேரம் நமைபெெ்ற இந்தச் சந்திபிபில்

 பது குறித்தும் அதிகம் பேசப்பட்டது．



ம■றறவ
16－03－2012

இந்த $5 \dot{\circ}$
சந்திப்ப் （c）றி த் து $\dot{\text { के }}$ あ（15 $\dot{5}$ ． வெศியி்ं：－

மி．கே．வாசன்
 பொதுநமவவாய மாரநாட்ட்ல் இந்தியா कலந்து கொள்வதில் தமிழக மக்் ஞூக்கு விருப்ப்் இல்மை என்பறைப்
 ลிடயத்தில் பிரதமர் நல்ல ハுடிகை


இலுந்கக் கடற்பணட யினाリால்
 வதும்，மைது செெ䒑யயப்படுவது｜ம் தொடiா கकையாகி விட் Lது．இந்த கிட யத்ஒில்
 வேண்ாிய அவயியத்ணைம் வேிபறுத்


 कிஞேன்．தான் இது குறித்து வெஸி ลிவகாण அமைச்சருட்் பேசி（ுடிவு வெடுப்பார் என்று பிரதமா் 2 றுதிய ตித்தாா＂＂－எб்றாi்．

ஈழத் துிழருக்காகப் பிராா்த்த்க்கில்ல்றேண்் ஈழத்தபிழா்ளூக்கு ஆதரவாக Cேற்றுமுன்தினாம்
 கொள்ள முடியாத தைபிடடு வருத்தம் தெரிவித்




 தெரிவித்துள்ளாாाi．

திळ்றுக்க்கல் லிபuாாबிக்கு நீதிபக்று அழைப்பாணை

அவதாறாकவும் அロー
 พலிதாகை அவதூறாகப்
 பட்டிள்ள வழக்குத் தொடா் பாக தி．மு．ஞ．பேச்சாளார்க எாாே कிஸ்டுக்கல் லியuாஜி மற்றும் இருவருக்கு திருப்பூ்

யாகுமாறு த்தரவ பிற்் कப்பட்டிள்ஈாத1．

கடநந்த ஆண்டு ஒ்்ாோேபா் 1Dாதம் திருப்பூர்பாே்்டியன் நबாில் நடநந்த की．फு．க．एுப் पெரும் கிழா நிகழ்சியில் நடந்த பட்டிம்ாறத்தில் ழுதல்வர் ஜெயமலலிதாமை

อுப் பேசினார்க்ள் என்ா தொடரப்பட்டுள்ள வழக்குத் தொடாாபாகவே நீதிமண்றம் இந்த உததராேைப் பிறப்பித் து｜்ளதது．

இந்த வழக்குத் தொாட் பாக நேற்று நணைபெற்ற விசாரணைகளிம் ழுடிவில் திண்டிக்க்ல லியயாாof மற் றும் இருவா் ரதிா்வும் 22ஆம் திळकி ஜீதிமன்றத்தில் एும் ஞிமぃயயாகி விஎாக்கம் அศிக்க வேண்டிம் என்று ந்திபதி －．த்தரவிட்டுள்ளாார்．（D）

## பாலியல் குற்றா்்கஞுக்கு


－பதிய சட்டத்துக்கு ஒப்புதலளித்தாா் இந்தீய ஆனாதிபதி பிஏணாா்்

पதுடிம்லி，ஏப்． 4 பெб்ாகளூக்கு எதிராா பாலியயல் துன்புறுத்தல்களில் ஈடுபடுவோருக்குக் கடுயை யாஜா कண்ட－ணைகளा் விதிக் கும் சட் த்திருத்தத்துத்கு ஒப்பு தல் வழங்கி இந்திய ஜஜனாா பதி கையெழுத்திட்டிள்ளாा்．

இநந்த்் சட்டத்தின் セூலம்， தচிியாாவோ அல்லது குழு வாகவோ பாலியல்் வส்புண வில் ஈடுபடுவது போன்ற கூற்றங்களூக்கு குறைந்தபட் ๆம் 20 ஆண்டி Aிறைத் தண் டணை வி่திக்கப்படிம்．அதே வேளை，ஒரே நபர் ஒன்றுக் குப் மேற்பட்ட முறை பாலி யல் சாா்ந்த குற்றங்க，ளில் ஈடு படடால் அவருக்கு தூக்கு தண்டのை விதிப்பதற்கும் இந்தத்ச சட் i ம் வழி ஏற்படுத்து கின்றது．அதேவேேேள，டுதல் முறையாக பெண்கका மீது कीராவக1்（அசிட）வீசுவதும்

ாாலியல் குறறமாாக அறிவி் கப்பட்டிள்ளாது．திராவகம் வீ゙戶 வோரை எकிர்த்து，பெண்கள் தாக்குதல் நடத்தும் பட்சத் தில் அகு தற்காப்பாகவே कரு தப்படும்．குற்றவாளிி ஞுக்கு கூறைந்தபட்சம்， 10 ஆண்டு சிறைத் தண்ட ணை விதிக்கப்படும் என்றும்பு புியய சட்டம் குறிப்பிடிகிறது． கடநநத ஆண்டு டிசெம்ப் மாதம் டெல்லியில் மாணவி ஒருவா் பாலியல் துஷ்டபிரயே கத்துக்கு உள்ளாக்கப்பட்டு உ யிிிழந்ததை அடித்து பாலி யல் குற்றங்களை மேற்கொள் பவர்களுக்கா் தண்ட आையை கடுமையாக்க வேண் டும் என்ற கோரிக்கை பல் வேறு தரப்பினாிடம் இருந்த வெஞியாகியிிரநந்தது．அकன் பின் ணணி யி லேயே புதிய சட்டம் ஜாாதிபதியால் ஒப் புதலளிக்கப்பட்டுள்ளது（（D）

## வொலிஸणாா் தாக்கியதில் IDாळவா் தமைவா் சாவு

## நெருக்கடியிலில் மம்தா அரசு

கொல்ぁத்தா，ஏப்．

## கொல்தத்தாஜில்ல் பொாிஸ்

 कாவலில் இருந்த \＆ி．பி．எம் மாமைவ அமைப்பின் क्రணை வiா குபுதா மா்மமாா முயா யில் 2 யிிிழந்தார்．அகைய （b）த்து அங்கு பதற்றம் எற்பட் ©ு．ஸ்ாது．மம்கு வங்காளத்தில மம்தா பானா்ஜியிி்் அரசக்க்கு எதி斤ாக மாணா அமைப்பி ォா் கொல்ஆத்தாகில் நேற்ற முன்திதிம போサாட்டம் நநட் திळा．மம்தா பाஆाiஜஜியில் அரச தொடர்ந்து कல் णூா தோ்தம் குறித்து முடிவெடுக்க कாலய் தாழ்த்தி வருகிறத எซ்று தெரிகித்தே மாமணவा ऊबां போणाட亡டம் நடத்தினா் அப்போது அவர்கணைப் பொலிஸாा் ககது செய்து

मிறறக்குக் கொண்டு செல்ல

 துவமணை்்கு கொண்（b） செல்லப்பட்டபோதும் அவா் சிிி்யைகளூக்கு முன்ாரே －யிிிிழந்தார்．

அぁெயலுத்து அங்கு பதற்றம் ஏற்பட்டிள்ளதுு． ＂ நாங்கள்ा அமைதியாக போサாட்டம் நடத்திஞோம்． அப்போது பஸ்ஸில்்（ுுப்நாா ஏற்றிய பொலிஸாा்，அவேை கம்பால் கடிமையாாக தாக்க்
 வाँகளा．

குப்தா 2 யிிிழந்தமை

 வருகில்றது｜．（p）

आமाiा
செல்லத்துயைI சிவஞாஎா்்







| वアणाम शा 노 <br> ஆணைக்கோட்டை ๓யச் சோ்ந்த பிரதீபா <br>  அட்மை（806181978V）தெொமமந்து <br>  <br>  $\qquad$ <br>  <br>  <br>  2 ணimb Gெा іч： 0750407158 |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


ดбा． $6 \cup .800-0778313586$

|  |  |
| :---: | :---: |
|  <br>  |  |
|  |  |
|  |  |
|  <br>  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

# வியைகிறது அดை．போர்க்கப்பல் 

## வடகொரியாவின் நடவடிக்கைகளை துல்லியமமாகக் கண்காணிக்க

வொஷிங்ட்்，ஏப்．
கொரிய தீபகற்பத்தில் எந்நேரருும் போi் வெடிக்கக் कூடிய சூழ்நிமலルிி் வட கொரியாவின் நடவடிக்ぁை கமைाத் துல்லியிமாககக் கண் ஞாணி்க்ும் பொரூட்டு அकி
 தப்பட்ட அமெரிக்கப் போர்க் கப்பல் கொாிய தீபகற்ப कLல்

இதுகுறித்து அமெெிக்க இராணுவத் தமலぃையா மாக பென்டகணणி்் செய்தித்

பாகிஸ்தான்
இடைக்கால
அமைச்சரவை அறிவிப்பு

## இஸ்லாเロாபாத்，ஏப்．

 பாகிஸ்தானில் 15 பேர் कொண்ட அமைச்சாவையை இடைக்கால பிரதமர் மீர் ஹசாாா்கான் கோசோ அறிவித் துள்ளாார்．பாகிஸ்தானிில் வரும் மே 1 ஆம் திகதி பொதுத்தேர்தல் நடை பெறுகிறது－இந்து，நிலை யில் கடந்த மார்்் 25 ஆம் திகதி நாட்ட்ன் இடைக்காலப்் பிரதமராா ๒ய்வு பெற்ற நீத பதி கோசோ பொறுப்பேற் றுக் बெொம்்டார்．

இடைக்कால அமை்் சரவையை ஜருவாக்குவது தொடா்பாக அणிியல் தமை வा்களा，உள்பட அøைத்து कரப்பியாிடடு்் ஆலோசணை களை மேற்கொ6ன்டு வந்த கோசோ，தற்போது 15 பேர் கொண்ட அமைச்சாயையை அறிவித்துள்ளாா்．

कெतिவு செயெயப்பட்ட அணைவருக்கும்ம ஜூாாிபதி धा்தாரி பक्रमीப் பிரமாணயம் செய்து கைப்பார் எனல்று தெெி விக்கப்படுகிறதத

ELடடாI！
10ச்่லणலणा சந்்ததத்திாா கர்சாய்

म்க் டோகா，ஏப்． 1

 தாரியய சந்தித்துக் கலந்து ๓ரயயாடியுள்்ாாा்．

இரு，நாட்டின்பா பர்பர நலன்ா ஸi゙ ©ுறித்து இந்த ธமநநதுாரயயாடலில் முக்கிய கவேம் செலுத்தப்பட்டுஸ்ளா தாகத் தெரிிிிக்கப்பட்டிள்ள்ளது． क्रฝிபான்க जी6் அலுவ லகத்றை கட் Lாரில் திிறப்பது குறித்தும் இந்த கலந்துறை


斤ுக்கணா ழுன்னெடிப்பதற்
 कிறப்பு கருதப்படுகின்றது．
 லாஜ வெயிநநாட்டி பாையி ซाi 2014 ஆம் ஆண்ாிறிறகாா ஆப்கணில் இருந்து வெஸி யேறவுள்ள fிணமuபில் இந்த


## ᄃட（b）बiलm．

ஹமிட் க்்சாய் அமெொி்்கா
 பான்க，மा் குற்றஞ்சாடியுள்ளள




 தெரிவிக்ககைபில்，
 कளை அन்டட செய்து வட कொfியா தொடட்ந்தும் தன் かிச்ळசயாக செயல்பட்（b） வருகிறது．தெक்் कொாியா－ அமெரிி்கா இடையேயாஜ
 ஒத்திळை இயல்பானாதுதாங்． இது ஒரு कற்காப்ப மயற்சி எө்று कூட नடித்துக்கொாाளா லாம．அதணத் தவறறு எб்று


எซிிுும் வடகொாியா
 யாா அச்சுறுத்தல்கmை விடுத்து வரூ कிறது．தெம் கொரியா அமமரிக்காவின் நட்ப நொடி என்ற rீதியில் அதணை நாம் பாதுகாப்போ்்． வட कெொரியாவிம் தொடா்்
 தீபாற்ப कடல் பகுकியில் வட कொतीயாவுक் கு அருகில் திமலமிறுத்த அமெெிிக்क போர்க்கபபபல் விசサリந்து்ள் எதा．இவற்றிம் セூமமம் வน

कொரியாลி่ চi ராணுவ நநட வடக்ळக கப்படும்．பதற்றம் நிலவும் பகுதியில் 28 ஆயிரத்து 500
 कப்பட்டுள்ளானார்．எா்்களூடன் ஜப்பான்் உ ள்ரிடிட்ட பல நட்ப
 வட கொாியயா விடயத்தில் நாா்க்由் த्रவறாமா பாஜதकயயத் தேர்ந்தெல்க்க விரும்ப
 தான்ா வி ரும்புகிறோம்－－ன்ா miti．（D）

## வா்த்தகப் பாதிப்ப்க்கு இந்திபாவே காரணம்

அดமரி்க்ா க்ற்றச்சாட்டு

நியூயோாा்்，ஏப்． 4 இந்தியாவுடनாே வiத்த உ．றவுக்் பாதிக்கப்படுவ
 நமைடுுறைகம்தாம் காரணா்


013ஆம் ஆண்டிக்காா தேசிய வiா்த் மதிப்பீடி அயல் நா்ட்ட வாாணிபத் தாை
 நாட்டு வர்த்தக அமைப்பு வெஸியிட்டிள்ளூு．அந்த அறிக்ணைபிலேலேயே இவ்வாறு தெரிிகிiக்கப்பட்டிள்ாதது．

அதில் மேலும் குறிப் பபபபட்டுள்ள்தாவது：

இஇந்தியாவு்்குப் பொருள் க๓ை ஏற்றுமதி वெய்வதில் அமெரிக்க வர்த்தकர்க बiा ப்்வேறு இடா்பாடிகணの

எकிர்கொண்டு வருகின்றணர் அதேபோல இந்தியாயில் புதஸ゙டு செய்து தொழில் நடத்துவమில் அமெரிக்க நிறு வஞाओகक் பல்வேறு பிர்े मிळைகறை எकிष் கொண்டு வரூகில்றறன．

எळினுய் தாரリாாாயயமாக் ऊல் நுடவடிக்ळககளில் பண்
 இந்தியா வரரவேற்கிறது．இ官 தியாகி่ல் தாரராாமயமாக்க்ல் தொடா்ந்தாலும்，வா்்தத விடயத்தில் அமெரிக்க ஏற் றுமதியாாாாा்கள்，இந்தியா 셔ல் வரी धார்ந்த，வกी धாाர்த பஸ்
 வேண்டியுள்ளதறு．－எஎ்று அந்த அறிக்ணकயில் वுட்டிக்

## நநிீட மீதாயா దிசார๗ைणக்கு 

மாமலதீவு மீலேன்னாாள் ஜாாதிபதி நீீL，㠯ீதிபதியை ळைது செய்ய சட்டவிரோேத மாக セத்தரவு பிறப்பித்தமை தொடா்பாக தொடரப்பட்ட
 இடைக்கால்் தடை விிித் துள்ளது அந்தநநாட்டு உயர் हुकிடம்றறம．

இந்த வழ்்கில் எடந்த

மாதம் 5 ஆம் திகதி ந8ீத ๓ைது செய்யப்பட்டாா்．பிண் ォा் அடுத்தநாள் நீதிம ம் றத்தில் முண்னிலைப்படுத் தப்பட்டு விடிஷிக்கப்பட்டாா்， இந்தநிமையில் தற்போத ちசீத மீதான வழக்கு விசா ரணைக்கு அந்த நாட்ட்டி உயர் நீकிமன்றம் இடைக்காலத் 5டை விதித்து நேற்று உத் தரவிட்டது

## காசா நோக்கி இஸ்ரேல் ஏவுகணைத் தாக்குதல்

ஜெரூசலேம்，ஏப்． 4
காசா நோக்கி இஷ்ரேே் ஏவுகாைற் தாக்குதல் நுடத்தி யுள்ளது எब்று कூறப்படுகி றது．

இரண்ாுு நாடுகளுக்கும் இடையில் எகிப்தின் மத்தி
 पடிக்கை நநைமுゅறயில் உள்ாபோது இந்தத் தாக்கு தல் நடத்தப்யட்டுள்ஸாது

குமித்क துங்குுுமில் பாகிபு สझுவும் ஏற்படடிில்மை எซ்றற कாசா பகுதியில் இருந்து தகவல்கள் வெளியாகியுள் आぁ．கடநநததவாரம் காசா போणாரிकளாா் இஸ்すேல் நநநாக்கி ஏவுகணண தாக்கு
 இஸ்ரேல் தெரிவித்தி ருந் தநை குறிப்பிபத்தக்கது：（ （D）

## ஐரோப்பிய <br> வலயத்தில் <br> வேலை <br> வாய்ப்பில்லை

ถியூயோा்க்，ஏப்， ஐரோப்பிய வமயத்தின் வேமலவாய்ப்பற்றோா் வீதம் அதியுயா் மட்டத்றை அடைந்
 கढा் குறிப்பிடிகின்றण．

கடந்த மாதம் ஐढோப்பிய வலயத்தின் 17 உறுப்புநநாடு களில் வேமலவாய்ப்பற்றோா் எண்ணிக்கை 33 ஆயிரத் துக்கு மேல் அதிகாித்து｜்ளள தாக உ த்தியோகபூர்வ पுள்ளி
 © 6 எ்ாாது．

இதன் eிoம் வே๓ை வ่ாய்ப்ப்றறறறார் எண்ணிக்கை
 ． துள்ளதுு नன்று कூDப்ப（ு）

## பாடசாலை

## அபிவிருத்தி

 பொதுக் கூட்டம்வவுமியயா விபுலாாஜாந்தா்க் कல் ソூा flul ox பாLசாळை அபிலி ரூத்திச்சங்க பொதுக் कूடடடம இன்று வியாழक் கிழைை பி．ப．2．30க்கு கல் Øாாியின அதிபா வே．இந்
 லூரியின் பிரதாா மண்ட பத்தில் நநடபெெறவுள்ாது｜． இந்தக் कாட்டத்தில் पதிிய Бிர்வாகதத தெரிவுகளஞும் UாL சாயை அபடி ருத்தி சம்பந்த
 பாட்டித் திட்டமிடல்கஞம் மேற்கொர்ளபப்படவுள்ளததாக அதிபர் அறிகித்துள்ளாார்．
（æ－402）

##  ப

[^1]போi்க் காலத்து｜்்கு மும்் øा் வன்னோfி மக்கウ் முக் கொம்பன் வழியாா இலகு வாாச்ச் சென்று வந்தமா்． தற்போது இந்தப் பாmை காடு வளர்ந்து காணாப்ப（ு） கிறது．முக்கொம்பன் வன் ஞோி்க்குாம் வீதி புாाமமக் கப்பட்டி பஸ் சேவைகளा நூைபெறுமானாால் வஎ்்ணே तிக் लுளाம் மகாவி் த்தியால யத்துக்கு வருயை தருும் ஆச
 போ்்குவாத்து இலகுவாகும்

नø பல தடவைகள் சுட்டிக் ாட்டப்பட்டுள்ளாது．
இந்த నீதி புனサரம மக்கப் படாணமமயால் மக்கள் நீண்ட தூரப் பயணाங்களை மேற் கொா்ா வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ள்து．

1953 ஆம் ஆண்டி \＆，ுு வாக்கப்பட்ட வண்னோி்க குளாம குடியேற்றத் कிட்ட் लுன்பு பூநकती जिரதேச विш லा் पிிிவுடன் இணைाந் திருந்தமை குறிப்பிடத்தக் कது．

## வब்்ோாி்குளத்தில் குடதண்ணiா் திட゙ட1்

வன்னேரிக்கூாம் பிள் குளத்தில் குஷத ண் ணீா் முரூகன் ஆणயத்து க் கும் திட்டிொன்று நணை（ுுைப் இடைப்பட்ட பாமடிக் கிணறற படு த் தப்பட வுள் ளத ா க த் றிலிருந்து வன்னோிக்குளாம் தெरिரிவிக்கப்பட்டுள்ளதु．மகாவித்தியாலயம்மற்றும் ஆணைவிழுந்தான் கிராம கச்சுக்குளம் ஆகிய பகுதி மக்கள் எதிர்நோக்கும் பிர்் களூக்கு குடிதண்ணிiா வழங் சனைகளநக்கு தீர்வுகாணும் கும் वெயற்திட்டம் விரைவில் யூட்டம் ஒன்று அண்மையில் நநடைமுறைப்படித்தப்படவுள் ஆனைவிழுந்தானில் நடை எதாக அறிவிக்கப்பட்டது． பெற்றது．இந்துக் கூ ட் क்தின் வன்னோிக்குளத்தின் அயல் போதே குறித்த कीட்டம் कीராமங்கள் உவராकி வரு விஜைவில் நடைமுணைப் கின்றமை குறிப்பிடத்தக் படித்தப்படு ம் எனத் தெெிி விக்கப்பட்டது．

கது．

## 



ஆய்வில் அதிச்சியியூட்டும் தகவல்



 கின்றுன．




 कोல் கூற்றเமிறை












 கூற்ற்்ெெயலில் ஈடுபட வルய்ப்ப



##  



## சிரேவ்ட அயைச்சர் டிய குணாேேர

துள்ாதாக சிரேஷ்ட அமைச் சரான டியூ குணசேका தெரிிிவிக்கிறாाர．

எவा்் எத்தகைய கருத்துக் களை வெளிப்படு த்தினா லும் பொருளாதாரக் கொள் கையைப் பின்னோக் की நக்்்த்துவதற்கு இந்த அரசும் திற6்் அற்றதாக விளங்கு வதே இதற்குக́ கார ணणம் எனவும் அவர் சுட்டிக் காட்டி काmin．

அणசின் இத்தகைய செயற்பாடு காரணமாக ஊழல்，பயங்கரவாாத்் செயல் கள்，படுகொலை போன்ற மோசமான விのளவுகள்

『முதாயத்தின் அணனத்து இட ங் क जी லி ரூ ந் து ம் வெளிப்பட்டு வருகின்றறण．

படுகொலைக்குள்ளான இலங்கைக் கம்ய ஜிஸ்． கட்சியி ஜ்－நுப்பிணர்கக் மூவாின் 25 ஆவது நினைவு कி毋 நிகழ்வ அக்கேரஸ் ஸ வில் இடம்பெற்றது．நிகழ் வில் கலந்து कொா்டு உரையாற்றும் போதே அமைச்சர் இக்கருத்துக்காை வெ ளிப்படு த்தி பி ருந்தார்． இலங்கைக் कம்யூळிஸ்ட் कட்சியின் பொதுச்ச செயலாाना ருமான அமைச்சா் டியூ குணசேகர தொடா்ந்தும்

கருத்துத் தெரிவிக்கும்போத； கடந்து சென்றுுள்ள ஏழாண்டு க斤ीல் நாட்டில் வேகமாm அபிவிருத்தியைக் காண（மடி தாலும் அதற்குச் சமனாா வேையில் மேற்குறிப்பிட்ட சமுதாயத்தை பாதிக்கும் செயல்களும் சமுதாயक कினுள் அதிகரித்துள்ளன．

இந்த நிலைப்பாட்டில் மாற்றம் செய்ய வேண்டு மெ णीல் வரப்பிரசாத ங் क ளைப் பெறும் தன்மைகளा அரசியலிருந்து தூा விலை வே ண் டி யு ளा ளा த ா க வு ம் அமைச்சர் மேலும் சுட்டிக் காட்டினाர்．（க－22）


## வழா்கும் துட்ட்் கொழும்பில் ஆரம்பம்

கொழும்பு，ஏப்． 4 เாா்பகப் புற்று நோய் கார ணமாக மார்பகம் அகற்றப்ப Cும் பெண்களுக்கு செயற்கை மார்பகம் வழங்கும் कிட்டம் சூகாதார அமைச்சின் வழிகாட் டதுடன் கொழும்பு செண்டா அமைப்பினூடாக இலங் கையில் முதல் முறையாக ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது．

மார்பகப்புற்று நோய் காரணाமாக சத்திரசிகிச்சை மூலம் மாா்பு அकற்றப்பட்ட பெண்களூக்கு அசாதாரண நிலைகள் ஏற்படுகின்றண． செயற்கை மார்பகம் பொருத் துவதனூடாக அவர்களுக்கு அவ்வாறான நிலைகள் ஏற்ப டுவதைத் தவிர்க்கமுடியும் என்று சுகாதாा அமை ச்சு தெரிவித்துள்எது｜．

இலங்கையில் புற்றுநோ்ப

காரணமமாक மார்பு அகற் றப் பட்－பெண்களுக்கு செயற்ணக மார்ப வழங்கும் செயல் திட் in Cூநறறறுும்்தினா் செவ் வாய்க்கிழமை கொழும்பி லுள்ள குடும்ப சுகாதாI நிலையத்தில் நடைபெற்றது． புற்றுநோய் காரணமாக மார்ப அகற்றப்பட்ட பெண்க ளுக்கு இலவசமாக செயற்கை மார்பகம்் வழங்கப்பட்டமை， அழுகுதொடாபில் அவஸ்தைப் படும் மற்றும் தொழில் புாியும் பெண்களூக்கு பெரும் நிம்மதி தருவதாக அமையும் என்று நிபுாத்துவ மருத்துவா் சுஜாதா சமரக்கோன் தெரிவித்தார்．

เாா்பகம் அகற்றப்பட்ட பெண்களளுக்காக முதல் தட வையாக இத்தகைய திட்டம மேற் ெொள் ளப்பட்டம மை குறிப்பிடத்தக்கது．

## 




## कொழும்பு，ஏப்． 4 <br> దைத்திய நிபுணா் ஆனந்த

கொழும்பு நெரில் தற்போது வேகமாகப் பாவி வரும் வைரஸ் காய்ச்சல்， மூன்று தினங்களூக்கு மேல் நீடித்தால் இரத்தப் பரி சோதனை செய்த கொள் ஞுமாறு நோயாளா்களளுக்கு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது．

இந்த வைரஸ் காய்ச் சலுக்கு வயிற்றுவலி，இரு மல்，உ ட ற்சோா்வு，தலைவலி போன்ற அறி குறிகள் காணப் படும் என்று அங்கொடை வைத்தியசாலையின் விசேட

விஜேேிக்கிிரம குறிப்பிப் டாा்． இந்த வைரஸ் காய்ச்சல் ஏற்படிமிடத்து நன்றாகக ஓய் வெடுக்க வேண்டும்．அதচ் பின்னரே வயிற்றுவலிக்கும் இருமலுக்கும் சிகிச்சை மேற் கொள்வது சிறந்தது என்று வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளதுு．

நோய் எதிர்ப்புச் சக்தி கொண்ட மருந்துப் பொருள் களை பயன்படுத்துவதை இயன்றவரை தவிர்க்க வேண்டும் என்று அவர் குறிப்பிட்டாா்． （ब）

#  आயரா் <br> <br>  

 <br> <br> }










 Çதயம் ดவリத்கிறது． Qaneaith எivugi Guncorgj अiun！




 தாதத்துLடா் ఎாழ

．
－


 Б1siuniamon bij genlurr gijibly















 5uயIgims erijn
 เกாacium 2mea


## வெலோ அமைப்பிब் 8 ஆவது தேசிய பாநாடு <br> அம்பாறை，ஏப்． 4历த்தின்（ரெலோ）எட்டாவது 6,7 ஆம் திகதிகளில் வவுனியாவில்

 தேசிய மாநாடு எதிர்வருமு யாவில் நடைபெறவுள்ளது．

இந்த மாநாடு தமிழீழ விடுதலை இயயக்கத் தலை வரும்，நாடாளமம்ற உறுப்பி

ஏருமானण செல்வம் அடை க்கலநநாதன் தலைமையிி்，வவுனியா நகரசபை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது．

இந்த மாநாட்டில் மாவட்ட ரீதியி லான கட்சியி்் பொதுக்குழு உறுப்பி னा்கள்，வெளிநாட்டு பொதுக் குழு
－றுப்பினா்களெन 115 போ் பேராளாाககாाாகக் கலநந்த கொள்வர்．அத்தோடு கட்சி அங் கத்தவர்கள் ஆதரவாளா்க ஊஞம் कலந்து கொள்ளவுள்ள कாக கட்சியின் செயலர் ஹென்்ி மகேந்திரன் தெரிவித்தாா்． இதேவேளை－தமிழ்த் தேசியக் চூட்டமைப்பில் அங்கம் வகிக்கும் தோழமைம்் கட்சிகளின் பிரதிநிதி கள் மற்றும் முக்கியயஸ்துர்கள் பலரும் மாாநாட்டில் கலந்து கொள்ளவுள்ளனा் என்று அவா் கூறினாा்．இந்தத் த्रमीu மாநாட்டில் கட்சியின் எதிர்கால செயற் றிட் ட்்கள் மற்றும் தமிழ்த் Cேேfியக்க்க்ட் மைப்பு தொடா்பான முக்கிய தீர்மானநங்கள் எடுக்கப்பட வுள்ளா எб்று அவர் குறிப்பிட்டாா்．

கடநந்த இரு மாதங்களுக்கு முன்னரே இந்த தேசிய மாநாட்டை நடத்துவதற்கான ஏற்பாடுக்ள் குன்னெடிக்கப்பட்ட போதிலும்， கட் சிक்தலைவா்，முக்கியஸ்தா்களின் வெளி நாட்டிப் பயணா்கள் மற்றும் முக்கிய அரசி யல் செயற்பாடுகளा காரணாமாக மாநாடு பிற் போப்பட்ட（ுுந்தமை குறிப்பிபத்த்க்கு．（ -30 ）


## iiிดிக்க்லல

## 

கொழும்பைப் பிறப்பிடமாகவும் பிரதான வீதி மாதகலை வசிப்பிட மாகவும் கொண்ட オூக் ஆரோக்கிய சாமி 02．04．2013 செவ்வாய்க்கிழமை காலமாஜாा்．

அष்ஜாா்் காலஞ்சென்றவர்களாஜ ஆரோக்கியசாாமி－லில்லி தம்பதியாரின் மகனும்，பற்றிமாமலரின் அன்புக் கணவரும்，காலஞ்சென்ற ராணி அன்ரணிப்பிள்ळை மற்றும்











 வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணியளவில் அவाது இல்லத்தில்





जाइक्राण बींक्री，
101நぁふல்．


0772368424.

## சுனாமியால் அநாதரவவான

பிள்ணைகளை பதீயுங்கள்
कொழும்பு，ஏப்． 4
சுனாமியின் போது பெற்றோா்களை இழர்த
Яள்ளைகக் குறித்த விவரங் கமை Cேசிய சிறுவா்
 மாறு அறிவிக்கப்பட் டிள்்ாgு．சுமாாடியால் தாணய， தநந்தைய இழர்த பிள்ணளகளூம்，பிள்ணைககைை வளा்க்க，பாதுகாக்க முடியாத தாய் அல்லது தந்தை ஆகியோரும் துங் கமைப் பதிவு वெெ䒑亡து கொள்எலாம் எб்று தேசியய Aிறுவா் பாதுகாப்பு அகிகாाण கடை குறிப்பிட்குள்ளாது．பதிவு செய்யப் பட்，பிள்ळோகளின் பாதுகாப்புக்கான பொறுப்பை தேசிய சிறுவா் பாதுகாப்பு அकிகாा சபை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது．
கொழும்பி்் இणவாதிகளுக்கு எதிரா6 Eூட்டம்

கொழும்பு，ஏப்． 4
இஸ்லாத்துக்கு எதிராக அண்மைக்கால மாக இனவாதிகள் முன்றைக்கும் குற்றச் சாட்டுக்களுக்கு பதில ளிக்கும் வகை uில் ஸ்ரீலங்கா தவ்ஹீத் ஜமாஅத் நாணைएறு
தினம் சலிக்கிழமை

## 

 கொழும்பு，கொம்பனி வீதியில் மாபெரும் பொதுக் கூடடடத்றை நடடத்த ஏற்பாடி செய் துள்எது．இந்தக் கூட் ㄴ․ நாாளाமறு தினம் மாலை 6.45 மணி முதல் இரவு 10 மணிவரைநடைபெற வுள்ளது．

இந்தப் பொது்்
 कளின் உ セிமைகளை பாதுகாப்போம்＇என் ணும் कலைப்பில் ஸூமீ லங்கா தவ்ஹீத் ஜமா அத்த் செயலா் அப்துா் ராமிக் உ யiा நி申ழ்த்த வுள்ளாா்．

## கொழும்பு நூதனசாலையின் பாதுகாப்பு குறித்து ஆராய்வு

கொழும்பு，ஏப்． 4
 காணாப்படிகி்்்றமுா எб்பது தொடர்பில் ஆராயப்படவுள்மாது สब்று தேசிய மரபுரிळைக்் அமைச்சு தெரிவித்துள்ளாது

இந்த நூதனாசாமையயல் கடநநதத மாதம் மாடிப்படி ஒன்று 2．ாடந்து வீழ்ந்ததில் 3 । போ் காயமமைந்தனா்．இந்த திலை
 பகுதி ஏதும் இருங்கிறதா என்பது தொாட்பில் ஆராயப்படிகிறது



 あぁor U®ar！
 － 1 － எ6் 七є













 நுணणாவில் சநத．
சாவகச்சேிி．

## அம்ர்் பண்டாாி வேலாயுதம் <br> （1டட்டுவிண் தெற்கு，சாவகச்சேரி，வேரர்கேணாியழ）

த゙த゙：04．04．2013
ஆண்ாுகள் ஒன்பது ஓب மணறநந்து விடLடण ஆणால் உங்கள் நிணைவுகளும்் பாசுுு்் என்றறண்றும் எஙங்கணை விடடடு அகணாறுு．


எமக்குத் தெய்வமாகீவిட்ட．


## －б6ाLII





## 

Vadivel Swamy Srimath
Ganesganantha Mahadava Swamigal MAHADEVA A Jeyanthinagar，
Kilinochchi（S
Kilinochchi（Sri Lanka
BOC，Kilinochchi A／C
Regd No．SVP 104／44 of 29－10－1976

No． 70192744
ヘிசேட வuாநுக்あாடレட அறிவித்தவ்



## 

－马ennenoumin（5usizis







－5ब゙ㄷum mis
－Qenvuronsibib








## பு்தாண்டு தியத்யை யுண்எிட்டு கொபும்பில் விசேட பாதுகாப்ப

பத்தாண்டு கொண் டாட்டங்கள் நிறைவடையும் வரையில் தொடர்ச்சியாக மாலை நேரங்களில் விசேட ரோந்துப் பணிகள் மேற்கொள் ๓ப்படவுள்่ளळ．
ஏற்பாடுகள் மேற்கொள் แப்பட உள்ா என்று பொலிஸார் कৈறினाi்．
पத்தாண்ா கு கொண் டாட்டங்கத் நிறறவாையும் வ๓ரயில் தொடட்்்சியாக மா๗ை நேரங்காில் விசே ரோந்துப் பணிகள் மேற் कொ ளा आப்பட வுள் ளा ซ． சிவில் உடையிலும்，ீீரு டையிலும் பொலிஸாா்் கட ๓மயில் ஈடுபடுத்தப்பட் फுள்ஈாணாा．
 காோப்ப（b）ம் பிரதேசா் कளில் कூ Chதல்் பாதுகாப்ப ฮற்பாடுெக் செய்யப்பட் டிள்ளைை குறிப்பிடத்தக் ఉத1
 ดぁாழும்பி்் ฝிGேட பாஞ


மொழும்ப மற்றும்


 வோกிடபி யுந்து ம்க்காை




 மைாளளின் セூலம் பாதுகாப்பு

## ரஜரட்டையில்

 60 பேருக்கு எலிக்காய்ச்சல்கொழும்ப்，ஏ்． 4<br>ரஜரட்டை பிரதேசத்தில் あாய்ன்சலால் I゙पிக்கப்பட்ட 60 போ அநுராதுுர்் போதणाா ๓வ த்தியசா ய ๓ ธ யி ธ் சிகிச்ச பெற்றுவருவதாக அந்த வைத்தியசாळையிி் பணிப்பாாா் டபிள்யூ அத்தபத்து தெரிிலித்தாா்．<br>『ஜரடட பகுதியில் கடந்த  பெய்திகுந்த மிமையிலேயே அதிகமாமோாा் எலிக் காய்ப் சலி円ால் ப゙டிக்கபபப்டிள்  øाता．

#   

 கொழும்பு，ஏப்． 4 10 தங்கஞூக்கி ாை யில் แ่வ่வித மா பேதமும்இல்ல்லை． சிலா் தமது தேவைகளுக்காக பேதங்களை உருவாக்க முயற்சிக்கின்றறனா்．நாட்டில் ஏற்படு த்தப்பட்டிருக் கும் சமாதான யூழல் தொடா்ந்தும் நீடிப்பதற்கு அணைத்து இன ம்க बூம் ஒல்ற றிண ணநந்து வாழகேன்்டும்．இவ்வாறு சா்வเமதத் தலை வர்கள் தெெிவித்தனा்．

இனா்க க ளுக் கிடை யி ல் முரண்பபாடுகளைத் தோற்று விக்காமல்，இாங்கள் மற் றும் மதங்களூக்கிடையில் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்து வதற்கான வேலைத்திட்டங் களில் மதத் தலைவாகள் $2 i$ ட அயைத்துத் தரப்பினரும்

## சா்வபதத் தலைவா்கள் குற்றச்சாட்டு


#### Abstract

ஈடு பLவேண்டும் எб்று அவர்கள் தெரிகிித்தனा்．

மததங்களுக்கிடை யிலாே கல்வி வட் ப் எமும் அமைப்ப ஏற்பாடு செய்திருந்த மாட－லவி யலாாளाர் சந்திபுப நேற்றுமுன் தினம் செவ்வாய்க்கிழணை கொழும்பு நிப்போன் ஹோா்் டலில் நடைபெற்றது．

இந்தநிகழ்வில் கலந்து  பௌத்த．முஸ்லிய்，இந்து மற்றும் கிறிஸ்தவ மதகு（ு  ஒவ்வொரு மதத்திலும் காணபபபடி ம் நல்ல ฝிட ய｜்் களை நாம் எடுத்துக்கொங்ள வேண்டும் என்று காலி ரஜ


## 

 மலாிவ 0.10 .1958


## சூாசிவī இறएணиாтா









மகாா விகாாாயிின் விகாராதி
 உம்மைையாஜா அா்்ததம் தெரியாதததாலேயே ஹலால் பிரச்சியை உ，Cுவாக்கப்பட் டது．இணு்களூக்கிஜையில் பிரிகி ணைணை எற்படுத்த அரச இடமणிக்கக் ©んLாஜ゙ எซ்றுப் அவi் टnறினாा்．
 எซ்ற＂ீதியில் வாழ்யதற்கே
 पுகின்றனர்．மீண்ாு｜மொரு பிரச்சிணை ஏற்படாதிருப்ப தநற்கு அணைத்து இண，மத மக்
 தருணா் தற்பொழுது தோன்்ற －1ள்கத
 அரபக்க் கல்ஞூாி பிரதி அதிபா் பரூத் மௌா ๑దி தெரிகிிதததார்．

ஒரு மதத்த்தில் 2 बा ตமy மற்றறய மதத कीல் உள்ளவர்களा் அறிந்துகெொம்ளாாமல் இருப்பதாலேயே பிர்்

கில்றமண．அGேபோல，தமது மதத்தில் உள்ள விᄂ யங்க்๓ை เற்றறயவவர்களூக் குத் தெரியப்படித்த வேே்்ாிய தேணவயு｜ம் எமக்கு உ்ள்து． இவ்வாறாே செயற்பாடுக ตாலேயே முரண்பாடிகள் தோன்றுவேற்கான சூழ நிळைகள் 2－ுுவாகின்றற எல்று அவi் தெரிவித்தாா்．

மதந்கஞூக்கிடையிலாஜ ஒற்றுமை மிகவும் அவசியம்
 டர்ஸ் கல்ஞூாாியின் ஆலோச ணைப் பணிப்பாளாा் அருட் நந்றை கிறிஸ்பன் லியuा வலியு｜ுுத்தியுத்ளாாா்்．

இாங் ఉ ஞூக்கிணட பில் காணாப்படும் சந்தேகத்றை நூக் ©ுவத மைமை ஏற்படுத்த குடியும் என்று அவர் कூறினார்．
เீண்டிமொரு வண் முமறச் சூழல் எற்படாதவாற． மக்கத் செயற்பட வேண்ாடும் என்று பத்தேகம சமத்த தேரா் கே சிணைकள் தோன்று

## 



பல்கமைக்கழகங்்களில் புதிதாக இணைத் துக்கொள்ளபப்பட்டுள்ள மாணவவ்்களிடமி ருந்து சுமாा் 2500 இற்குு் அதிகமான மேன் முமேறயீடுகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளா என்ற を யர்கல்ลి அமைச்ச தெரிவித்துள்ளாது．

இந்த அயைத்து மேன்டுணையீடிகளூக்கும் தமிழி，சிங்கका पத்தாண்டிக்கு முன்ர斤 தீர்கவப் பெற்றுக்கொடிக்க நடவடி்்கை எடுக்கப்படவுள்ளது என்று அமைச்சின் மாணவர் விவகாரந்கத்் தொடா்பாの பணிப்பாளाi கீர்த்தி சுரங்மித்த் மாவெல்லகே குறிப்பிட்டாi்．

பல்கமைக்க ழகங்ககளிிலிருந்து வேறு பல் கமலக்கழகங்களூக்க தம்மை மாற்றுமாற கோரியும்，தமது கற்ळேநெறிகளை மாற்றுவது தெெெட்ப்பும்ம் மேன்டுறையீடுகளள கிஜைக்கப்பெற்றுளाளの नன்று அவा் कूली
2011ஆம் ஆண்ாடு உயர்தரத்தில் சித்திபெற்ற 26 ஆயிரத்து 944 மாணவர்கதம் பல்கணைக்க ழகங் क ஞுக்கு இணைத்துக் कொம்ளாப்பட்டிள்ளானा் என்று அவா்் மேலும் தெரிகித்த்தார்

## 

 எஜும் விலா கதத்தில் पுதிதாக



 ஸ்ரீலா்ககன் றைகரும் அதிக் ஒ்ச்ற

















 மொஆாோம்－ஸ்பொற் சொம்ற்் पெиில்（Spot Soft Tail），





##  

## கொழும்பு，ஏப்． 4 <br> தியர்கள் நாடி முழுவதுi்

 நாாbு முழுவதுமுள்ள போலி வைத்தியர்களை அடையாளாம் காண்பதற்கான விசாரயைககைை அரச வைத் திய அதிकாतीகள் சங்கம் ஆரம்பித்துள்ளது．போலி வைத்தியர்கள் தொடா்பான தகவல்களை திரட்டுவதே இந்த நடவடிக் ぁையின் முக்கிய நோக்கம் என்றற அந்தச் சங்கத்தின் தலைவரும் வைத்திய நிபுணருமான அனுருத்த பாதெெெிய குறிப்பிட்டார்．

சுமாா் நாற்பதாயினத்துக் கும் அதிகமாோ போலி வைத்

சேேவயாறறற று கி ன் $\mathbf{y}$ மை குறித்து தெரியவந்துள்ளது எல்று அவi் ©ூறிøாா்．

போலி வைத்தியர்கள் காரணமாக நோயாளார்களின் 2．யிர்களூக்கு அச்சுறுத்தல் ஏற்பட்டிருப்பதாக அவர் குறிப்பிட்டுள்ளாாா்．

> எதிர்கா®த்தில் பொலி ஸாரின் ஒத்துழைப்புடன் போலி வைத்தியா்கள் தொட்ா் பான தகவல்களைத் திரட் டுவதற்கு நடவடிக்கை மேற் கொள்வதாக அரச வைத்திய அதிகாரிகள் சங்கம் மேலும் தெரிவித்துள்ளது

##  <br> > மலர்வ <br> <br> மலர்வ <br> <br> மலர்வ <br> 11.05 .1977 <br> ๑ कிர்வு <br> 04．04．2007 <br> அएगां


நீ மரணிக்கவில்லையடா எல்லா உறவுகள் மனதிலும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறாய் உ டன் பிறந்தவர்களூக்காய் உ ன்னுயிாரயே கொடுத்தவனே உன்னுட்் பழகிய உறவுகள் எல்லாம 2．ன்のைப் பற்றிக் கேட் கிறார்கள் எப்படிச் சொல்வோா் நீ முடிவில்லா வாழ்மவத் அடைந்திட்டாய் எの！ ந் விண்ணுலலில் இறைவனோடு வீற்றிருக்க பிரார்த்திக்கின்றோப்．

## 

மล่லாகா்．


## 











## 




















##   <br>    <br> $\qquad$      <br>   <br>  <br> Мйиті，шу：

வேலுப்பிள்ளை அம்பிகைபாகன்（M．Phil）
ஞானப்பிரகாசம் அன்ரன் ஞானाரா்்（テainuiani



 2．







\＄m



Cgnबぁnறி







 ดॄாநimsul





## แ



 2வuí











## 


 ลकाषult







पबiỵ （1） அイய






 Mભு




$$
\begin{aligned}
& \text { (ᄃரூ }
\end{aligned}
$$




## 

















 இமயทiமn




















## ціமலர்

# வப்பிரம்மனே நமஹ <br> ம் மயீலையூராா் 

 जivg பf
 अดाர்कள்

## 

##  <br>  <br>    भी anpl अmwalepen



## เพพிดịyா வாறி்த்து








#### Abstract

mi 



Єயாகபுएசं சிவளின் Gொண்டலுங்கு வாற்த்து







 (ஜயu







क. Є.
1க்ऊள்
 அறு









 evini \$mev Monm isic.











## 






 அmingியmui இவுப்த்

rpiri, இமuisme இந்துக் (20)




 Rimich






வும், உதவி ஸ்தu
ஆகはவ தியழநதத5.









 -ii இm.

Ton was -an mon
 Cேᄐशlय
airia adicuangis amoemil






पராணாம தொட்டு 4துக்கிிவஜா बீfியது










##  <br> Qส்கைறய நாா் உங்களூண்்ச எu்uடி？













$\qquad$ அளவான பணவリவு கிை க்குi்．









 （b）வा்．क्रாழில் வளाர அஞு あ லக் காाIணி பலiD பெறைiถ．















பட்குளுி－23 வெள்லிக்கிியை 05．01．2013 क्रक्री：தञां ir．2．07．29 வञा

 இராகுாாலib： $10.38-12.08$ ロாை

2













 แந்．कயக்தில் ஓリளவ هெற்ற்றி கிை क்கூin．




 கவனाம் வேண்டு｜i்．இல்லறற，நுணையின்









 1




## சுடோக்கு



| 8 |  | 2 |  |  | 1 | 9 | 5 |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 5 |  | 3 | 9 |  | 5 |  |  |  |
| 3 | 2 |  |  |  |  | 4 |  | 6 |
| 4 | 9 |  | 3 | 6 | 7 |  | 1 | 5 |
| 6 |  | 5 |  |  |  |  | 7 | 8 |
|  |  |  |  |  |  |  | 6 | 2 |
|  |  |  | 7 |  | 4 | 1 |  |  |
|  | 8 | 1 | 2 |  |  | 7 |  | 4 |

நேற்றைய சுடோக்கன் விடை

| 9 | 6 | 3 | 2 | 7 | 5 | 1 | 8 | 4 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 2 | 5 | 1 | 8 | 4 | 3 | 7 | 6 | 9 |
| 4 | 8 | 7 | 1 | 6 | 9 | 3 | 3 | 5 |
| 1 | 7 | 2 | 6 | 8 | 4 | 9 | 5 | 3 |
| 3 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 8 | 2 | 1 |
| 5 | 9 | 8 | 3 | 2 | 1 | 6 | 4 | 7 |
| 7 | 2 | 5 | 9 | 3 | 8 | 4 | 1 | 6 |
| 6 | 1 | 4 | 7 | 5 | 2 | 3 | 9 | 8 |
| 8 | 3 | 9 | 4 | 1 | 6 | 5 | 7 | 2 |





















#   




#### Abstract

மட்டக்காப்பு，ஏப்． 4 க்கตப்ப，குடிம்பி மமையில் இலங்ணக இரா ணவதத்திார் पதிய போா நிணைவுச்சின்ன்ம்ம ஒஎ்றை நிறுவி வரூசின்றனார்．  தோற்கடிக்க்ப்பட்ட பின்ார்， வ்்னியில் இலங்ணைப் படையினणிின் தமது போi் வெற்றிறய நிணைவு कू ரும் வぁை แில் நிøைவுச்சின் आங் கணை அமைத்து வரு கின்றனனा்．

இறுकிப் போர் நநட பெற்ற பகுதியில்，போா் 


அமைத்து，அந்தப் பகுதி களை சிங்களा एக்களின் முக்கிய சுற்றுலாப் பகுதி யாக்கியுள்ளது இலங்கை இராணுவம்．

இந்தப் போர்ச்சுற்றுலா மையஙஙகங் மற்றும் நிஜை வுச்சின்னाங कளा，இன ந万ல் லி ணக்க த்து க்கு உ．தவாது என்று அயைத்துலக உா कங்க க்ा விமர்சித்து வரு கின்ற நிலிலயிலும்，கிழக் கில் மற்றொரு நினைவு்் சின் எத்தை இல ங்கைப் படையினா் அமைத்து வரு கின்றனா்．

Cோா்டையாாகவும்，இலங்கை பாையினருக்கு பெரும்
 （C）（b）ம் பி ம ๓ ல யி லே யே இந்த நியைவுச் சின்ウம் அயைக்கப்பட்டு வரூகின் D5I．

இந்தப் போர் சின்ாத்कின் கட்（b）மாாஸ் பணிகணளா இலங்மை இராணு வத்தளபதி லெப்．ஜெゥரல் ஜெकத் ஜெயசுூிய கடந்த வாரம் பார்மையிட்டு，
 யுต்ளாா்．

இந்த 5 திைவுச்சின்ன்றம்

புலிகள்் தோற்கடிக்கப்பட்ட நான்க்ாவது ஆண்டு நிறறவு நிகழ்கில் திறந்து வைக்கப் படிம் என்று எதிா்பார்க்கப் படிகிறது｜．
（துி்பிபிமணலயயக்் ணகட் பற்றுவதற்காே போாில் உயிிிழ்்த இலங்கைப் படையினாின் நிணைவाக काரியøாறு，இலுப்யையாட்ச்
 சின்ணம் ஒன்றை 2007ஆம் ஆண்டு இலபங்ை பாதுகாப் ப்் செயலா் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ திறந்து றைத்தி ருந்தார் என்பது குறிபப டத்தக்கது．

## ப்்่เமாட்கடนில் <br> கிளிดநாச்சித் தாக்குதல் เிலேச்சத்தளाமாாா வெயம்

 ฯபிலிருத்தீ இல்மのゥட் ஞடட்டிதிதாப आம் Єடந்த வருட இலாபப் பண்த்कில் இல்மのைட் தொழிற்சாமை அமைந் துள்கா புல்மோட்ாை பிரதே சத்கின்் பல அபிவி ருத்कிப் பணிகளள மேற்கொண்டு வருகின்றறு．

ப்்்மோட்டை பொது வவத்தியசாமைக்கு ஒரு தொாுுकி மரூத்துவ பகா फाங்由ஈள கடநந்த வியயாழக் கிழணம あூட்டித்தாபாத்துக்

 புரேणா புல்மோட்டை ாவத்
 －iம ळையளித்தாri．

ஏற்கனவே モூட்டுத்தா பன திர்வாகம் புல்போட்டை இல்மணைட் தொழிற்சாமை யில் வேணை செய்யும் றாழி யா்களூக்கு இலாபத்தில் ஒரு
 வழந்கியி ருந்தமை குறிப் பிடத்தக்கது．


#### Abstract

கி जी நெ ார் சி யி லு ளां का कமிழ்த் தேசியக் कூட்ட மைப்ப அனு｜வலேத்தில் कni －மமப்ப முக்கியஸ்தர்க को நらடத்திய ஜாநாயக त゙कीயாாா மக்கள் சந்திப்பின் போது நடத்தப்பட்ட தாக்குதல் மிலேச்ச்த்தぁமாமது． இவ்வாறு தமிழீழ விடு தமை இயக்க（ள斤ரலோ）செய  விடுத்து｜்்ா கண்்டण அறிம்   தெரிிிக்கப்பப்டிடுுப்பதாவது：－ चமबால நிகழ்வுகள்，டீสா குடியேற்றம் மற்றும் Gேகை ఉம் தொடாாாாக ஆராய்வதற் கெெ ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட   டர்கள்，மைக்சnலிகளாா்் தூா்் குததுக்குள்ளாாகிபுள்ள்து．

அकில் பொஜு மக்கळा் பதி ウைந்துக்க மேற்பட்டோர் कாயமமடந்துள்ள அதே வே๗ை，कூட்டாமப்பு நாடா ஞூம்்ற உறுப்பிळர்कளां மயிிிறழழயில் காப்பாற்றப்  ஓட்டோவில் பயணிக்கும் அவலம்



 நடத்தப்படாததால் அப்பகுதி कीサாம மக்கள் அசொக

 நூாறு சூபா கொாுத்து ஓட்டோகிில் பயணா்் செய்ய வேண்டிய मிர்பபநந்தத்துக்கு ஆளாாக வேன்டியுள்ளாது என்றறு மக்களा
 மாோவiக்ளும்，தொழிலாாார்களூம் பெரும் கள்டங்்களூக்கு


## 



 mompeq ：－O5． $03 . \times 2013$














 எமக்க ஆறுதல் வழா்கயயவா்களுக்கும் மற்றும் இறுதி ந்கழ்வில் கமந்து கொண்டடாருக்கும் எமது நன்றிககளத் தெரிவிப்பதுடன் இன்று（04．04．2013）
 அதணனத் தொடர்ந்து இடம்பபறும் மதயய போசன ந்கழ்விலும் கம்ந்து கொள்ளுமாறு



## கண்டிக்கிறாா் ‘ரெலோ’வின் செயலா்

பட்குள்ளனणா்．

இராணுவ ம்
पொலிஸ் पுலாாய்வுப் பிரி வி みருடன் வந்த கும்ப லொன்றே இநந்த அநாகரிक அடாவடித்தण தாக்குதலை நடத்தியுள்ளானा் எб்றுு குற்றம் சாட்டப்படிகிறது． தமிழ் மக்களின் பிரச்சி ணையும் அவலங்களும்் குறித்து சர்வதேசமே உரத்துக் குரல் कொடித்துவரும் कால

கட்டத்தில் தமிழi் பிரதே
சங்களில் ஜனநாயக உती
மை கள் $\quad$ எந்தளவுக்கு அடக்கி，ஒடுக்கப்பட்டு வருகின்ற என்பதனை கிளிநொச்சி தாா்க் குதல் சம்பவம் மீண்டும் உலகுக்கு வெளிக்காட்டி நிற்கின்றது． வடக்கில் ஜூநாயक அரசியல் உ ிிமைகளுக்கே சவால் விடிம் வகையில் இதுவரை இத்தகைய பல்

வேறு தாக்குதல் சம்பவங்கக் இடம்பெற்றுள்ளான．

எøவே கிளிநொ்்சித் தாக்குதல் சம்பவம் வன்மை யாகக் கண்டிக்கத்தக்கது இத்தகைய ஜனநநாயக விரோ தச் சம்பவங் कள் இனியும் தொடராதிருக்க சம்பந்தட் பட்டவர்கள் மீது நீதி நடவ ிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிம்．－என்று தொிவிக்
கப்பட்டுள்ளது．
（ச－30）

## ดறந்தநாள் வாழ்த்த்ம் ஓய்வ

யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையில்
ஆய்வுகூட உ，தவியாளாராகச் சேவையாற்றி நேற்று（ 03.04 .2013 ）புதன்கிழமை ஓய்வில் சென்று，இன்று 04．04．2013 இல் பிறந்த நாளை


## அவர்கள் அல்லாரை அறுகம்புல விநாயகாின்

 அருட்கடாட்சத்துடன் சகல செல்வங்களும் பெற்று சீருடனும் சிறப்புடனும் நீடூழிகாலம்வாழ்கவெண அன்புடன் அகமகிழ்ந்து
வாழ்த்துகின்றோம்．

அல்லாறை நெற்கு， เ็็ாญง．
$\qquad$ 10 குகன்，10 குமகள்，
Gบரப்ทிล่ாมைகล่．

கடடLட்துக்கு சடடடறிங் உடன் அழத்துக் கொடுக்கய்ாந்்．
ஒகு ஸ்குиII் $-7000 /=$ 1DLட（நi்
0．தTLIL！：0778167864




（கணவர்，தந்ஜை）

## ดெиயவฝீயைைப் டோட்ட

யாழ்ப்பாணாம்，ஏப்． 4
அளியாமல ठிழக்கு அ．த．क．பாடசாळல

## பாற்றுவலுவுயை иைவா்கவ்்கு บиிற்ற்சி நநறிகள் ஆூட்யட்

## முறைசாராக் கல்விப் பிரிவு ஏற்பாடு

யில் இல்ல மெய்வ்்மமப் போட்ட இன்று வியாழக்கி ழமை காமை 9 மணிக்கு UTL
 தணைமையில் நநாடிெறும்．
நல்णூர் கோட்டக் கல்லிப் பணிப்பாாாा் சி．
 ராகக் எலநந்து கொம்வாாா்．நல்லூர் பிரதேச சமை உ றுப்பினா்கள் அ．இரவீந்திரதாசன்，வ．ทூூ
 எலநந்து கொா்வாாा்கள்．

## हアயுறையேவை

1979，பரணி，செவ்வாய் அற்ற 30 பாவம்， கசமாடா பொறியியமாாளா் மணणமகळிற்கு மணण மகள் தோை
கொள்ளவும்．

0778185978

யாழ்ப்பாணணம்，ஏப்． 4 தி व்ंध வळை पில் முறைசாராக் கல்வி் பிரி வின் ஏற்பாட்டில் கையல் அழகியல்，கணणினி தொட்்பாே பயிற்சி நெறிகள் ஆரம்பிக்கப்பட் Chள்ளா．

เாறற்று வலுவுடையவா்க ளூம்
 வருமானத்தை ஈட்டக் கூடிய
வகை uில் 6 மாத காலப் பயிற்சி


## VACANCIES

## VAVUNIYA CAMPUS，UNIVERSITY OF JAFFNA，SRI LANKA

University of Jaffna will entertain applications upto 17.05 .2013 from qualified persons for the under mentioned posts．

FACULTY OF BUSINESS STUDIES
Department of Finance and Accountancy
Senior Lecturer Grade I／Senior Lecturer Grade II／Lecturer（Probationary）in Accountancy and Finance
Department of Economics and Management
Senior Lecturer Grade I／Senior Lecturer Grade II／Lecturer（Probationary）in Marketing Management
FACULTY OF APPLIED SCIENCE
Department of Bio Science
Senior Lecturer Grade I／Senior Lecturer Grade II／Lecturer（Probationary）in Environmental Science Note：
Preference will be given to those who have specialization at postgraduate level in Wild life Conservation／
Waste Management／Marine Environment and Management／Ecotourism／Micro Biology／Bio Technology for the Post of Senior Lecturer Grade I／II

Department of Physical Science
Senior Lecturer Grade I／Senior Lecturer Grade II／Lecturer（Probationary）in Applied Mathematics and Computing

Instructor in Computer Technology Grade II
ENGLISH LANGUAGE TEACHING UNIT
Senior Lecturer Grade I／Senior Lecturer Grade II／Lecturer（Probationary）in English Language Teaching Post

Salary scale
Senior Lecturer Grade I
Senior Lecturer Grade II
Lecturer（Probationary）
Instructor in Computer Technology Grade II
Note：
In addition to the above salary，the following allowances will also be paid for academic staff：
Academic allowance－
Senior Lecturer Gr．I／Gr．II
$72 \%$ of the basic salary
$80 \%$ of the basic salary
Lecturer（Probationary）
$49.875 \%$ of the from 01．07．2013
$60 \%$ of the basic salary
Further $35 \%$ of the basic salary will be paid as Research allowance based on the research activity of the academic staff
The following allowances will also be paid for permanent post

$$
\begin{array}{ll}
\text { Special allowance } & 15 \% \text { of the basic salary } \\
& 17.25 \% \text { of basic salary from 01.07.2013 } \\
& 20 \% \text { of basic salary from 01.10.2013 }
\end{array}
$$ Cost of living allowance of Rs． $6,600 /$－p．m．

Statutory benefits：
I．Sabbatical leave entitlement for the holder of the Post of Senior Lecturer Gr：II and above． II．Membership in Universities Provident Fund and Pension Scheme in the University system．
III．Gratuity payments
IV．Employees＇Trust Fund benefits．
．Free Medical Service
Application forms and other details may be obtained from the office of the Senior Assistant Registrar／Academic Establishments，University of Jaffna，Sri Lanka，either in person or by post，on a payment of Rs．100／－per application form．Those who wish to obtain application forms by post are requested to send a Money Order／Postal Order drawn in favour of the Bursar，University of Jaffna together with a self－addressed stamped envelope $23 \times 10$ c．m．in size．
Application forms and other details will also be available in the University website www．jfn．ac．lk．Those who wish to send the application forms downloaded from the University website should attach a Money Order／Postal Order for Rs．100／－to the application form drawn in favour of the Bursar，University of Jaffna．
Those who wish to apply for more than one post should apply in separate forms．
Applicants from the University System／Government Departments／Corporations and Statutory Board should channel their applications through the Head of respective Institutions． Illegible，incomplete and late applications will be rejected without intimation．Only short listed applicants will be called for an interview．

REGISTRAR
UNIVERSITY OF JAFFNA
SRI LANKA．

Digitized by Noolaham Foundatio noolaham．orgy／קoamanaham．org

## ఉகதடி ๗வத்தியசாயலயில் ஆள๘णிப் பற்றாக்குகை

 சாலையயி ல் ढோயாளார் களி б் வருळக நாாாாந்தம் அதிகரித
 றாக்குறை ஏற்பட்டுள்ா்ாதாக ணைத் कியசாாலலपின்் மருத்து｜வப் பொறுப் பதிகாfியான कி ருமதி பிறேமா சிவசண்டுகாாஜாா தெெி வித்தார்．

இதுதொடா்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது：
வட மாகாாணத்திலுள்ளா €ாே யொரு போதனா ஆயுள் வேத ஹைத்தியசாமையாா இது காணாப் மடிதிசியறது．இங் கு வடமாாா ணத்ळதத் தవிர எ๓ைய மாகா ணா்க களில் இருந்து ம் அक्రிகள
 தருசின்றறனாi்．

நாாாாந்தம் 200க்கும் மேற்
 आா் பிிிகில் Aிகி்்ணே பபற்று வரு
 விடுதிகளில் தங்கி்் சிகிச்கச

 \％













## 


（மட்டுவில் வடக்கு，पுவஞேஸ்வரி அம்மळ் கேrயில் தர்மகர்த்தா）


மட்டுவில் வடக்கைப் பிறப்
பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும்
கொண்ட கணைபிப்பிள்ணள
சின்னாம்மா நேற்றுமுன்தினாம் （ 02.04 .2013 ）செவ்வாய்க்
कிழகை காலاமாஜாா்．
அब்னாா்் कாலஸ்சென்றவர்க ளाே தம்பு－சின்னப்பிள்ணை தம் பதியயரின் அன்ப மகளூம்，கண பதிப்பிள்கnलயிஷ் அब்ரப மळை விபும்，சிவயாா்்கிய｜ம்（ङல்வயல்）， சுப்பிர மணணியயம்（திருகையாறறு）， வல்லிपரநநாதம்（（ธல்வயல்），
 வாகனाம்（மட்டுவில்），மகேஸ்வரி（மந்திதிக）ஆகியோரின் அண்

 （ஆசிரியர்，கிஞிநொச்சி மகா வித்தியாமயயம்）ஆகியோரிி்் அब்ப மாமியு｜்் ஆவाர்．
அब்னாாிி் இறுுதி்கிிிியைகள் இब்று（04．04．2013）வியாழம் கிழாை பி．ப．ஒரு மணேியயளவில் அவாது இல்லத்தில் நணை பெற்று பூதவுடல் தகனாக்கிிிமயக்காக வண்ாணாாத்திப்பால இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செெ்லப்படு｜ம்．

இந்த அறிவித்தணை உற்றார்，உ றவினார்，நண்ாபர்கள் அயை வரும் ஏற்று்க்கொள்ளவும்．
மட்டுவிひ் வட்க்ு，
10ட்டுிிில்．
（35631） 26.7
क्रぁவல்：
（ூ）


பெரூம்பாறும் மப்பும்
 நிமஃみு．

## புதீய நீயமமனம்

## இதவாा काए ஆम்கில UTL ஆमीியய ஆலேा

 ఖ．எெல்வाாஜா வடமणாட் சி
 வ่亡் பணிப்பாणリリाக நியமி்க कப்பட்டு｜ள்ஆாா்்．
 कல்விப் பணிபபாாாாகக் कடமையாற்றியய எஸ்．சுந்தர ழூi்த்தி ேோவயில் இருந்த் 2மைப்பாயியயேதத் தெொட பiந்து இ！ந்த நியமமனம் வழங்ळப் ப்டுஸ்ாதது．

## சொற்பொழிவு

 பான் ஆச்சிமத்தில் வாரந் தோறும் நமைபெற்றுவருும்
 நா๓ை வெஸ்ரிி்க்ிிழமை முற்
 कால்ப்பில் சொற்பொழிவு 8டம்பெயும்．

சொற்பொழிமை எட்டு
 ஆசிிி யா் இ．மढேண்வரராஜ் मிக ゆ்த்துவாா்，ஏந்நிிிியான் ஆச்சிரம ஜைவக்க்லை，பண் பா்டடுப் பேரோயின் அனுசர ணணயுட் ந் நை பெறயய் இந்த நிகழ்வு பேரேை 2．ுுப் பினाi
 யில் நடைபெறும்．（ந－8） ஈ．பி．டி．பி．எம்．பியும் லயன்ஸ் கழகத்தில்
 உ亡்பL இருவா் சாவகச்சேேி லயன்ஸ் கழகத்कில் உறுப் ிிர்களाா இண ணந்து कொண்ட－みा்．

கடநந்த மாதம் 26 ஆம் कीळதி சாவகச்சேேி พயб்ற் कழゃक்தின் ஆண்ா（b）셔 ழா 5 mை பெற்றது．

இந்த் நிகழ்லில் விருநுத்ிி

 गாசா முன்ன்カிळையில் இவi் ఉள் கழகத்தில் இணைத்துக் கொள்மப்ப பட்டனா்．
யாழ．மாவட்ட நாடாாளூ மன்ற ఇ．றுப்பினர் சில்லேஸ் திரி அலன்ரின் மற்றும் சாவ

 சக்திாா்் ஆகியோரே புதிய 2．றுப்பினாा்களाாக இணைநந்த कொண்ட－णा்．
இந்த நியழ்விம் இந்த வருு த்துக்காண பல்வேறு நலத்


விசுவாடு வகாணை வழக்கு சந்தேகநபர்களந்்கு பி๗ฝை

யா ா ழ் ப் பாண ம்，ஏப் ． 4
 ா்பில் சந்நேேகத்தின் போில் கைதுசெய்யப்பட்டு விளக்க மறியலில் வைக்க்ப்ப் டிருுட்க 3 பெண்கका் யாழ்．மேல் நீதி மன்றிமால் द్gற்றுப்பிண விடுவிக்கப்பட்ட ணा்．

இது தொடா்பாக பிணை ถி ண்ணணப்பம் யாழ்．மேல் நீதிமம்றில் ஆணையாாளா் ஜே．விஸ்வநாதன் முன்னி லையில் பாிசீலைைக்கு எடித் துச் கொள்ாப்பட்டது

कीளிநொர்சி விசுவ வைச் சேர்ந்த தங்கராசா மங்களேஸ்வரி（வயது－3ノ） என்பவரே 2011 செப்ாம்பர் மサதம் வெட்ட்க் கொலை செய்யட்பட்டார்，வீதியால் மற்றொருவருடб் செ ொ்று

இぁந்தெரியயாதோர் வாளாவ்
 அவருடன் செбாறறிருந்தவாின் தலையில் கத்தியால் கொத்தி காயம் விளைவிக்கப்பட்亡，து

சம்பவத்துட ன் कொட்டப பட்ட்ருக்கலாம் என்ற சந்தே கத்தில் அதே இடத்தை்் द्विiநंक eூன்றுு பெண்ககள் ணxது செய்யபப்பட்டு கிளக்கமறிய லில் வைக்கப்பட்டிருந்தனர்． அவர்களே நேற்றுப் பிணை யில் விடுவிக்கப்பட்ட்ாா்

அதன்படி क्रலா இரண்டு இல்ட் சம் ஜூபா பெறுமதியாம தலா இரன்டு ஆள் பிணை யில் விடுவிக்கப்பட்டதோடு மாதாந்தம் இறுதி ஞாயிறற்றுக் கிழமைக 斤ीல் கிளிநொச்ச் பொலிஸ் நிய லய क்தில் ஒப்புிிட வேண்்டு｜்் என்னும் हிபந்தळぁயும் โிிிிக்கட் கொாচ்டிடுந்ந்த போது அவウை

50 பட்டதாाிகளுக்கு
இன்று நுயமமணக் கடிதம்
шாழ்ப்பாணா்்，ஏப்． 4
விவசாய அமமச்சின் க்பி உள்வாங்கப்பட்ட 50 பட்ட தாரி பயிலுநு்கமத்்கூ அதற் कான हியயமみக் கடிதந்கぁை வழந்கும் நிகழ்வு இன்று ழுற்பகல் 10 மணிக்கு யாழ．

 தூர் பிரதே செயலक மாநாட்டி மண்டபத்தில் நடைபெயுiம．

இவா்களிில் ஐந்து பேi் மாவட்ட செயலகத்துக்கும் எணையவர்கள் ஒவ்வொரு பிரதேச செயல क்துக்கும்
 பிரதேन वெயலயங்்कளூக்கும் நியபமிக்கப்பு $ி$ வாा்கள்．

விவசாயம் தொாட்பாோ அபிலி ருத்தித்திட்டண்களில் பங்குு பற்றுவது இவiாकளின் பிரதான कடळமயாாரும் எø மாவட்ட ลிவோய பணிப்
 मிळழ்ிி் பாராஞமண்ற உறுப்பிணा சில்வேஸ்லிளி


## 

 தொால்णா்களுத்குப் பாராட்டு

தென்மராட்கி，ஏப்． 4 மட்டுவில் வடக்கு பன் றித்தலைச்சி அம்பாள் ஆல யத்தில் பங்குனித் திங்கம் பொங்கல் » ற்சவத்தில் திறi் படச் செயயற்பட்ட தொண்டா் படையினருக்கு ஆலய பா
 தெரி வித்தமனர்．

கடந்த வருடங்களை விட கடநந்த திங்கட்கிழமை இடம் பெற்ற மூன்றாம் कிங்கன் பொய்கல் ஜ ற்சவத்தில் பெரும் எண்ணிக்கையாா அடிய வர்கள் வருகை தந்திருந்த णா்．அक்துடன் 500 இக்கும் மேற்பட்ட பறவைக்காவடி களும்， 2 அிிரத்துக்குு் மேற்
 ऊஸூம் அடியாा் கढाால் ஆலயதத் துக்கு கொண்டு வரப்பட்டன， இதமால் ஆலய வீதிகளில் பெரும் இட நெருக்கடி ஏற் பட்டது．இந்த நிலையில் பொலிஸாருட－இ் இணைாந்து சாவఉச்சேரி இந்துக் கல்

勺ூரி แின்
சென்．ேோன்ர் ஈाர்குுு குழு，மட்டுவில் சந்திரபுர ஸ்கநநநதவரோநய ம．வி．，மட்டு வில் சந்திர் மௌலீச வித்தி யாலயயம் ஆகியவற்றின் சாण ணा்் குழுக்கள் கிளிநொச்சி， பருத்தித்துறை．தென்மராட்சி முதலுதவிக் குழுக்கள் போன் றவை मிறநந்த சேவையை வழங் கினा்．
 ஆணையயாளाi செ．சுப்பிர மணி யம்，ஜ，தவி மாவட்ட ஆணை யாளा் இ．சுமுகலிங்கம் ஆகி யோாின் வழிநடததததலில் அடி யாांகக் சிறந்த சேவையினைப் பெற்றுள்ளானர்．

இவ்வாறாடण சிறந்த தொாண் டi் சேவையிினை வழு்ஙஆிய வா் களை゙ பாサாட்டுவதுடட் அவா் களை ஆலயத்துக்கு அனுப்ப மும்வந்த பாடசாலை களின் அकிபா்களூக்கும் நன்றி தெति விப்பதாக ஆலய தர்மகர்த்தா தெரிவித்தாா்．

## யாழ்ப்பாமซாம்，ஏப்． 4

 வலிகாாமம் கல்வி வலu முறைசாサாக் கல்விப் பி तி வினाரால் மூம்றறு மாத பயிற்சி நெறி கன்ा நநடதததப்படவுள்ளைஏப்ரல் மாத முதல் வாரத் திலிருந்து कொடர்ந்து 3 மாத காலம் இந்தப் பயற்சி நெறிகம் நடைபெறும்．யாழ்．அராலி இந்துக் கல்லூாியில் மை வேலையும்，சுதுமலை வடக்கு த．க．பாடசாலையில் கணினி பயிற்சியும்，பண்டத்தரிப்ப மகஎிி்் கல்லூரியில் மணட் பெண் அலஙஙகார்ம，முa ஒப்பனை，சிகையலங்காரம் ஆகிய பயிற்சிகளூம்，மாதகவ் விக்ढேஸ்வரா வித்தியாலயத் திலும்，வலிகாமம் கல்வி வமய தொழிற் பயிற்றிநிமையப்திலும் உடை அமைத்தல் பயிற்சி பும்，இணுவில் இந்துக் ఉல் லூரியில் புத்தகம் கட்டிெெல் பயிற்சியும்，அளவெட்டி சன சமூக நிலையத்தில் வீட்（b） மின் இணைப்பும்，பண் ซாாலை மாதர் கிராம அபி

விருத்தி நிலைய த் கி ல் மணப்பெண் அலங்காரம்， முக ஒப்பகை，சிகையலங் காரம் ஆகிய பயிறற்சிகளும்， வலிகாமம் கல்வி வலய தொழிற் பயிற்சி நிலையக் தில் மணை முகாமைத்துவ பயிற்சியும் இடம்பெறும்． அத்துட் அளவெட்ட தெற்கு மணற் புலம் சன சமூக நிலை யத்தில் 2ஆம் மொழி ஆங் கில பயிற்்ியும்，அராலி சரஸ் வதி மகாவித்தியாலயயத்தில் 2ஆம் டொழி சிங்களமும்， திறந்த பாடசாலை யாழ்． இராமநாதன் கல்லூாி யில் 2ஆம் மொழி சிங்கள பயிற்சி வகுப்புकளூம் நடைபெறவுள் आன．

இந்தப் பயிற்சி நெறியில் ஙகுபெ விரும்புவோர் குறிப்பிட்ட பாடசாலை அकி பர்களிடiம தொடா்ு கொணண்டு பதிவுகளை மேற்கொர்ளு மாறு வலிகாாமம் வலயக் கல்வி பணிப்பாளாा் செ．சந்திரராஜா தெரிவித்துள்ளார்．（5－13）
＇фாய்ดபற்＇Buாட்டா்் Buாநநபா？


கொழும்புத்துறை，ஏப்． 4
 வடமி வீதியில் உ ள்ா மதகு ゆுழுமையாாக \＆ா செய்யயப்பLா றமயினால் அவ் வீீியடாா போக்குவரத்தில் ஈடிபடும்
 Cோ்்குவதுாக விசचण் தெरिள ลุக்கிஆிறறனைा்．

இநதத வீதி毋u＇எாப்பெற்＇ வ゙தியாரு அணைக்கும் பணி इ்தியாக அயைக்கும் பணி


எா்் வழிந்தோலிம் குழாய் 2．जiளा பகுதி திரப்பப்படாமை யினாா்் குழியாகக் காணणப படிகிறது．
＇சா்பபப்＇வீீதியா அயைம் कப்பட்亡 பின் வாகனாப்போக்கு

 இந்த மதகுப் பகுதியில் வீீி ஒமிக்க மாகவு｜் இ ருபக்கமும் குழியாாகவும் உ ஸ்ாதாால் விபத்
 あாணப்படுடிித51．（ஒ－135）

ந்ர்வாக
உறுப்பினர் தெரிவு

पசிர் குருநகா்，ஏப்． வதியாா நம்பிக்கை நிதிய யாழ்ப்பாமாப் பிரதேச சா்்கத் कின் வருடாந்த் பொதுக் कூ டத்தில் पுकிய Bிi்வாக உ．றுப் பினர்க்ள் कெரிிு செய்யப்பட் फிள்ளாேां．

யாழ்．அடைக்கல மாதா அம்ணை ஆலய மண்ப பத்கில் कடந்த சமிி்க் கிழமை பொது｜க்

 வராக வி．ஸூேக்திலேல்，உப தமைவाாக－ஜி．ஆர்．இராச சிங்கம்，செய லாளயாக－எஸ்） கநோச லிங்கம்，உபசெய லாゥாாக－இரா ேேந்कிரம் திருக்காுுணை，பொருளாமா ராக ஆ• அウந்த リாஜாவும் ๓．எம்．குணाएட்ணவு｜்，कிரு மதி எाம்．மொซிக்கா ஆकी யோர் நி்ாவாக சாை \＆றுப் பினா்களாகவுும்，க ணக்காய்் வாளाणாக த．பரமானந்தமும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளா
（ $\sqrt{5}-51$ ）


பெண்ப

 பெற்றョ．
（6－8）









 வருடாந்த திரு விழா கடந்த திந்கட்கிழமை Cொடியேற்றத்துட் ஆரம்பமாகியது．

தொட்்ந்து 15 நாள்கக ந் நணைபெறு ம் कிருவிழாவில் எதிா்வரும் 13 அம் திகதி சणनी்க் கிழமை சப்பறத் कிருவிழாவும்， 14 அம் कிகதி
 की முவிழாவும்， 15 ஆம் திகதி திங்கட் की ழமை முற்பகல் 9 மணणிக்கு தீந்த்த் कிரு விழாவு｜ம் ந5டைபெறவுள் ாது－

மேமலப் पடலோலி，வாணார் குடியியுருப்பு， 4
 ம்்் ஆமய வருடாந்த்் பொய்ப க்்் விழா நநாைा வெள்ளிிக் கிழமை ஆரம்பமாகி மறு｜நாம்
 முற்பகல் 11.30 மணிக்கு விசேட அபி லேேகத் துடன் சிறப்புப் பூஜை ஆர்பபமாகி பிற்பகல் 1．30



 கொடியேற்றத்துட்் ஆரம்பமாக வுள்ளாது．


 கிழணை காணை 9 மமणி்்（ு）தiா்த்த் திருவிழா வும் நூைபெெெவுள்ாது．

## பட்டப்பகலில் தீருட முற்பட்டவர் இळளஞர்களாால் மடக்கப் பிடிப்பு


#### Abstract

தனிமையிில் வசித்து வந்த மூதாட்டி யிி்் வீட்டினுள் பட்டப்பகலில் பகுந்து திகுட முற்பட்ட நபர் இளைஞர்களால் மட்க்கிப் பிடிக்கப்பட்டு தெல்லிப்பழைப் பொலிஸாரி டம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளாா்．

இச்சம்பவம் கடந்த சஞிக்கிழமை அள வெட்டியில் இடம்பெற்றது．பட்டப்பகல் வே๓ைแில் தனனித்திருந்த மூதாட்டியின் வீட்டினு எவ் வித அனு மதியும் இன்றி நுழைந்து திருட முற்பட்டிருந்தாா்．

இதனைய்டித்துப் பதற்றமடைந்த மூதா்ட ட கூக்குரல் எழுப்பவே திருடன் த தனது முயற்சியைக் கைவிட்டு ஓடிவிட்டார்．

மூதாட்டி யி ன் फூக்குரலை அடுத்து அவ்விடத்துக்கு வந்த இணைஞர்க்ள் திருடன் தப்பியோடிய பகுதியில் பற்றைகள்，சேதமுற்


## றிருந்த வீடுகள் என்பவற்மறச் சல்லடை

 போட்டுத் தேடியபோது குறிப்பிட்ட நுபi் டூ ாையிின் மேல் படித்திருப்பあைக் கண்டு சறறறி வாளाத்துப் பிடித்து தெல்லிப்பணழப் பொலிஸாாிடi் ஒப்பஜடத்தøா்．குறிப்பிட்ட நநபணை மல்லாககம் நீதிமமன்றில்
 போது சந்தேகाநபாை இரண்டு வாா காாத் துக் கு விள்க்க மறியலில் மைக்குமாறு

 சோ்ந்தவரே இவ்வாறு மடக்கிப் பிடிக்ப் பட்டவராவார்．இவா் எடநநத कாலங்களில் இரும்பு்் பொரூஞ்கக்் வியாபாரம்் செய்புய் நடவவடிக்கையில் ஈடுபட்டி வந்தவர் எண அப்பகூதி மக்கஙा அடையாளா்் காட்டி யுள்ளூனர்．（5－86－400）

## 




$\star$ இறுகியாா வெளிவந்த பதுய் பது џயைன்களநட்ா யஞ்சாபிகள் பல வியைகளின்．
$\star$ Office Wear Cotton Saree（W／B） Rs． $950 /=500 /=$
$\star$ Office Wear கொட亡டன் uต்சாபி துனणிकள் Rs． $1350 /=950 /=$
＊कியட்டேக் கொட்டன் பஞ்சாபி துணிகள் Rs． $2380 /=1250 /=$

$\star$ இந்தியషai－ெல்ลி கவுய்ா Rs．680／＝350／＝
＊இந்தியயன் சில்க் பஞ்சாபித் துळமிகள்

$$
\begin{aligned}
& \text { Rs. } 1020 /=750 /= \\
& \text { Rs. } 1680 /=1250 /=
\end{aligned}
$$

＊இந்கியबा சில்க் சாறி Rs．1790／＝750／＝
－சேட் வகைகள் நீா்ணиறிக்கu்பட்ட
கเ்ய๗ி விலைகஸில் இருந்து
EBONY，VANTAGE $25 \%$ விணைக்கழிவு
＊இரு சேட்டுட் ஷீக்ல் துஞणிபும் Rs．1000／＝
＊ஓரு லெந்தும் 15 Cm உம் உணை ஷயவ்ள் துணणி Rs．500／＝

＊வெயேற் ๕ீब்வ் சோக்கோ（Prova） Rs．2600／＝1800／＝
பற்றும் கிறுவர்கள் அఱைவருக்குமா்ா ஆகைகぁளபு｜்் மலிவாகப் ดபற்றுக்ดகாள்ள．
C．Ginucum Ticiaio

## சியu゙பிரகாசம் வீீ்，




 ゅமயில் நடைபெற்றன．இந்


 வெமிய｜ப ப்பட்டி｜ஸ்மाซ． இந்தப் போட்டிகளிில்
வெற்றி பெற்ற மாண
 விவுர்் வருமாறற：－
பிกிथ1－1 வाசப்ப
ஜெ．कது｜lका－ஆழிய வ๓ை A．A．த．க．ப．பாL சாலை，Є．நிலவரசி－ மாமுணை அ．த．க．பIL
சாயை，மோ．மததுப் மணற்காடு நோ．க த．க．பாLசாாை． பிளிவு－2 வாதிப்ப யோ．துவாரகா 2டித்துmp மகாா வித்
 நில $\pi-10$ ரு த ந் கே ணf இந்து தமிழ்க் கமவன் வித்தியாாமயயம்

வெமிப்பா்
அ．கரன்－செம்பி шன்பற்று றோ．க．த．க． பாLசாால，யோ．யதுiா ச்்－குட த்தமm அ．क． பாட ニாळை．

பிரிவு－1 பேचेच த．அபிசா்－செம்பி шன்பற்று றோ．க．த．க． UIL சாமை，தே．ஜஸ் மியாー மணா்் கா（B）

ค शरीजाulofl－みमीय வ๓ளा A．A．क．க．पाL சாமல，அ．றொக்தியாா कட்டைக்காலு றோ．க த．5．LILடாா๓ை．
பிறிவு－3 பேச்சு
 काாு நேп．க．த．क．क．பाL சாळை，எ．மோி பவுஸ் กிசா－வெற்றிமலக் கேணை பரமேஸ்லரா வித்தியாாயயம்

பிกிவு－4 பேテ்ன
த．பிருந்தா－みழிய வตை Яी．\＆ी．த．क．Lाए சாம๐ை，அ．Coumीன்்ே क் வெஸ்லி மணற்காடு


## 

## பगராஜூிட்கம் சர்மிலன்




 बரும் ஆவाா்．

அब்சாாிி்் இறுதிக்கிிிळயகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படு｜ம்．

இந்த அறிவித்தமை உற்றார்，உ．வவிøா்，நண்பபர்கள் அணை வரும் ஏற்றுக்கொக்ளவும்．



| isा |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |

ஈைத1ி，நுயாரவி｜் அறவழிக்கு ழுส்யாக உள்ள 3 ழுயுக் கाணกி ளீㄴடடட் விற்பணைக்கு உண்று．




 कі்யடும்．
（21） 5

majau
12．02．1950 19.03 .2012


















ஆா்க் மாணவவ்களளின் விளையாட்டுப் போட்டி
－டுவில் ஆா்க்கு விசேட தேேையுமைய மாணவவ் कஎிி் பாடசாமலயிி்் வரு －ாந்த இல்ல விmルயாட்டுப் போட்டிகள் அருட்சढோதा டானியல் சவிிமுத்து தமை ๓เธயில் பாடசாறை வแாாகத் कில் உள்ள மைதாேத்தில் நாணை வெ காாை 9.30 மணிி்கு நநடை பெறவுள்தது．

இந்த நிகழ்லில் பிரதமம
 பிரதேச செயலா゙ மு．நந்த கோபாலன் கலந்நு கொள்｜ வルா்．（ம－86）

வலிகாமம் வலய தமிழ்த் தினப் போட்டி

வலிகாமம் கல்டி வல பாடசாமைக 由த்கு 8மையேயாro कமிழித் कிळப் போட்டி कள் नकிிிவவ ரும் है
 தøாாiமடம் இாாாமநாதன் கல் அூாி மண்டபத்कில் நநா பெறவுள்ளா

ஆம் क्रीककी कीजांकर் カிழணை காணல 8 மணிி்கு அணைத்துப் பிரிவிळருக் （குமாक Cெொஜித்திறன் போட் டியும் ஆ ஆம் திகதி செவ் வாய்க்கிழமை काமல 8 மணிக்கு அயைத்துப் பிாிமி ாருக்குமாே கமலத்திறன் போட்டிசஞ゙ம்நேடபெற

## மெய்வன்ணைப்

போட்டிகள்
தென்முリा亡்சி，ஏப்． 1 பாடசாமை இல்ல மெய்வே் ๓மப் போட்டிகள் நூாை மறுதினம் ச ซிக்கிழமை ம பற்பேல் 2 மணி்்கு பாL சாळை மைதூாதத்தில் ந5mை பெறиம．

பாடசாமை அकிபi் எஸ்．
 நாைபெறும் நிெழவுக்கு புத क் மை மி ருந்தி का ராக தெक்ाமராட் A வலயய் कல்
 கும்ர் கல்ந்து कொाள்வார்．
（ ${ }^{10-9 \text { ）}}$
தெம்மமாாட்ச．ஏப்． 4 ம்டுடிவ்ல் கண்ணாை மும்பபள் की சிறாi்க ளின் வி円สாயாட்டுப் போட்டிகள் நாேை வெள் ளிக்கிழமை
 றமதாாத்தில் நநணபபெறும்． एுன்பள்ளாி அபிவிரூத்தி்்

 பெறும் போட்டிக ஞக்கு முதன்ணை வி ருந்தி ซाリाா தெकா்மரт＇मி வமயயக் கல்லிடி்
 कலந்துகொள்வார்．（ $(\omega-9)$

## 

 பகுதியில் இழுவைப் படகு
 மீணவர்கள்் தற்போது 毋ை விட்டிள்ாோர்．

आசிஆால் தாடிெய்யப்

 ，बढा மேற்கொம்டு வநந்தøाi்． இந்த இழுவைப் பட（கு மூலம் மீб்ாிிித் தொழிலில் ஈடிபடுவதால் கடலில் அதம் வแा்யぁ் அழிந்து அருகி வருவதாக பல தடவைக6 சுட்டிக்காட்டப்பட்டும் வந कण．

ஏற்கணாவே வல்வெட் துmை பிரதேச மீேவா்்க்ा

இழுவைப்படகு
மூலமாக மீன்பிடித் நொழிலால் குடா கடற்பகுதியில் தற்போது கடலுணவு களின் பெருக்கம் மிக மிக அருகித் செல்கிள்றण．

இந்த சட்டவிढோத இழுணைப் படகு யூமமாக एீ ஞ்பிடித


இந்த நிலையில் தற் போது குடாக் கடற் பகுதி


タிரோத இழுமைப் படகு
 லைக் கைகிிட்டிள்ளாோi．
 போது இழுமைப் படகை கைகிிட்（b）மாற்று கடற றொழிலில் ஈகுபட்டு வரு கிங்றனார．இந்த இழுணைப் படகு שூலமாா டீธ்பிடதத தொழிலால் குடா கடற்பயூதி பில் தற்போநு கடலுணவு களின் பெருக்கம் மிக மிெ அருசிச் செல்கின்றறற．

कடல் வளங்கள் இவ் வாறு குணறந்து नெல்வதா்் fிறு மீம்பிடித் தொழிலாளாा் कஞூம் பொிதுய் பாகிக்கப் பட்டுள்ளாேை குறிப்பிடத தக்கது．（ 1 －17）

தனிநாயகம் அடிகள்

## நூற்றாய்டு விழாப் போடடட விண்ரஈणบ்ப யுடிவ நீடிப்ப

தமிழத்தூது தனிநநாயகம் அடிகளाாரின் நூற்றாண்டு வி ழாகை（ுன்்னிட்டு பாடசாळை மாணவாிடையே நடத்தப் படவுள்ள பேச்சு，கவிळை，கட்டிாைப் போட்டிகஞக்காா விண்ணுப்ப முடிவுத் क्திகकி நீடிக்கப்பட்டிள்ளது என்று போட்டிச் செயலா்் தெரிடித்து｜ள்ளார்．

போட்டி பற்றிய விவரங்க்ா் ஏற்கぁவே பாடசாலை

 எதிர்வரும் 30 ஆம் திகதிவmy＂போட்டி இணைப்பாாார்，
 பத்திளிிியார் கல்ソூாி，யாழபபபாணாம்＂नiன்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கலாய் எணவும் தெெிவிக்கபப்பட்டு｜ள்ாது．

இந்தப் போட்ட்ச்ள் யாாுப்் எதிா்வரும் மே மாதம் இடம் பெறும் नன்றுப் தெரிவிக்க்ப்பட்டுள்எாது．

#   

யாழ்ப்பாணாம்，ஏப்． 4 மணியாம்தோட்டப் பகுதி யில் அரச காணாிகளில் தங்கி பிருக்கும் மக்களூக்கூ காணி 2．றுதியை பெற்றுக் கொடுப் பதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளனன．

இந்தக் காணி உ－றுதியை பெற்றுக் கொகிப்பதற்கு முன்ஞோடயாா அங்（C） மக்களां மத்தியில் இதற்கான விழிப்புணा்வ் கரூத்தமர்வ ஒன்று இடம்பெற்றது．

மணியந்தோட்ட ம் कीராம உ．த்தியோககத்தர்களின் பணி மஜぁயில் இடம்பெற்ற இந்தக் எருத்தமர்வில் காணி உறுதியை எவ்வாறு பெற் றுக்கொள்வது அதற்கான சட்ட ஆலோசணைகள் என்ன

## அதிக ดதாழில் நீறுவबाங்கள் <br> Bிறுவசாங்க்ள்



யாழ்ப்பாணாம்，ஏப்． 4
யாற்．குடாநா் டில் மேலுயம்
 நிறுவனங் कளा，बா ழியा்கकள் சேழலாப நிதி திட்த்தின் கீழ் இணைக்கப்பட்டிள்ளன என்று வடமாகாண பிரकी தொழில் அணணாயாாाiं கூ．கணण கேஸ்வரன் தெரிிித்தாi்．

இது குறித்து அவi் மேலும் தொிவித்ததாவது：－

कடந்த பெப்ரவாி மாதத் தில் மட்டும் இவ்வாறு ஆகठ் கூடு，தலான நிறுவனங்களள் இந்தத் திட்டத்தில் இணைा்் து由ाளன．

மேலும் இந்த ฆாியா धேமலாப நிதி திட்டத்தில் இணையாாத தொழில் நிறு

போன்ற விடயங்கள் எடுத்

துக் சூறப்பட்டன． நலல்லூா் பிரதேச சமை －றுப்பிøர் அ．இரவீந்திர தாசன் कலைமையில் இடம் பெற்ற இந்தக் கருத்தமர்வில் முன்னாள் காணி ஆணை யாாரும் சட்ட ஆலோசகரு மான கே．குருநநாதன் கலலந்து कொண்டு काண உறுதியை எவ்வாறு பெற்றுக்கொம்வது மற்றும் அதற்கான சட்ட ஆலோசேை போே்ற சம் பந்தமான விளக்கத்தை மக் களுக்குு எடுத்துக் கூறினாாா்．

இந்த நிெழ்வில் கிராம உ．த்தியோகஸ்தர் எம்．ஞாயோ் कிரன்，சட்டத்தரணणி கே．காயத் कிரி மற்றும் நல்லூர் பிரதேச कிரி மற்றும் நல்லூர் பிரதேச
செயலலக அकிகாரிகள் போன்

வனங்களும் இனாங்காணப் कொளाளவும் நடவ पிக்கक எடிக்கப்பட்டுள்ள்து．

தொழில் நிலையங்களில் $ப$ ணியாற்று ம் பணியாளाர் कளின் எதிர்கால வசதியயக் கருத்தில் கொண்டு இந்தத் திட்டத்தில் அவ்ற்றைப் பதிவு செய்யும் பணிகள் தொடர்ந் தும் மு ன் னெடுக்கப்பட்டு வரநகின்றறம

இதேசமயய் வவுணியா வில் 22 தொழில் நிலை யங்கஞஸு்，முல்லைத்தீவில் 15 தொழில் நிळையுங்களூம்
 நிதித் कीட்டத்தின் கீழ் உढाँ บாங்கப்பட்டிளி்ளன．（ம－17）

## 

றோா் கலந்து கொண்டனா்．
இந்தப் பிரதேசத்தில் குடியமர்ந்திருக்கும் Gடロார் 300 வரையிலாண குடும் பங்களுக்கு அவர்கக் தங்கி பிருக்கும் காணிகளுக்காண 2．றுதிப் பத்திரம் விரைவில் வழங்கப்படவுள்ளன．

இந்தக் காணி உறுதிப் பத்திரத்துக்கு விண் ணுப் பிக்கும் குடியிருப்பாளா் களூக்கு விசேL படிவங்கள் வழங்கப்பட்டிம் வருகின் ロロ．

இந்தப் படிவங்கணைப் பூா்த்தியாக்கி கிராம அலுவலலர்毋டாக மக்கள் நலல்லூா் பிர தேச செயலळத்துக்கு விஎ் ணப்பித்து வருகின் $ற$ மை குறிப்பிடத்தக்கது．（ம－17）


சட゙டவிறோத LDயல் அகழ்வு அரியாாலையில் தொடா்கிறது

பிரதேச மக்கள் விசனம் தொிவிப்பு
யாழ்ப்பாணணம்，ஏப்． 4
அளியாமை கிழக்கு பிர தேேத்தில் சட்டவிர்ராதமாக மணல் அகழும் பணிகள் தொடா்ந்து कொண்டிருப்பது குறித்து பிரதேச மக்கள் விசணம் தெரிவித்துள்ளைानाi．

கடந்த ஞாயிற்றுக் கிழமை ஈஸ்サர் தினத்தை பயன்படித்தி சட்டவிரோத மணல் அகழ்வில் ஈடுபட்ட வர்களा பொலிஸாサிடம்

இதில் மூன்று உ ழவ இய ந் कीரங் க ளில் $\quad$ ண ம் அகழ்ந்து கடத்திச சென்ற

சட்டவிரோத மணणல் அகழ்வுப் பணிகள் குறைந்துள்ள போதும் தொடர்ந்தும் இடம்பெற்று வருகின்றன என்று சுட்டிக் காட்டப்பட்டுள்ளது．
வர்கள் பொலிஸாாிடம் சிக்கிக் கொண்ட னा．

இந்தப் பிரதேசத்தில் தொடர்ந்தும் இரவு வேளை யில் சிலர் மணல் அकழ்வில் ஈ（ுபடட்டு வருகின்றறாா்． சட்டவிரோத மணणல் அகழ்வுப் பணிகளा குறைந் துள்ளா போதும் தொடர்ந்தும் இடம்பெற்று வருகின்றன

டிள்தது
இப்பட்ப்பட்ட இந்த சட்டவிரோத செயல்களை கட்டுப்படு த்து வ த ற்கு பொலிஸாா் இந்தப் பிரதே சத்தில் இரவு ரோந்து பணி แில் ஈடுபட வேண்டும் என்ற பொது மக்கள் கோரிக்கை விடித்துள்ளனர்．（ $\quad$－17）

## இடமாற்றம் ดபற்று பதவியேற்ப

தெம்மणாட்சி，ஏப்． 4
 திட்டத்துக்கு அமைவாக இடமாற்றம் பெற்ற இருவர் சாவ

 தில் தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தராகக் கடळ மயாற்றிய （बிGேL தரட்）நடாாாஜா சிவபாதசாந்தாம்，சாவகச்சேतி பிரதேச नயப நிசழ்ச்சித் कிட்ட உதவியாणाi் कிருமதி மாலதி மோகமாதாஸ் அகியோரே கடமமகமாள் पொறுப்யேற்றுள் आøाi．

உருயளக்க்ழங்கு உற்பத்தியாளா்் கங்கங்கள் அங்குுாாா்ப்பணணம்

யாழ்ப்பாணா்，ஏப்． 4 நேற்று முன்தினம் ஒரே
шாழ．தடாநாட்டல் एூன்று பிரதேச செயலता


 ரார்ப்பணம் செய்து மைக்கப்

## பட்டுஸ்ாோ

சமய क்कில் பணiம ிெய்து வைக்கப்பட： （bள்ளா என்று யாழ்． மாவட்ட விவசாய कிணை்் Бढाத்தினி அதியாाती ஒருவா த由தததின அத்

இந்த அங்குரார்ப்பண ，


कி円ணா்கத பாடவிதான 2．த்தியோகத்த் ஆர்．செөाओं
历ப்பட்ட பிரதேचா் क नी कூட்டுறவ அபிவிருத்தி

 あஸ் எळाப் பலருய் கலநந்து कொண்பனர்，

இந்த कnட்டுறவு அmici


தின் போது பிிிதாக ஒம்பது பேi் கொண்ட நிர்வாக சமை யும் தெரிிவ செெய்யப்பட்டது． இதாை அடுத்து இந்த
 களூந் மாவட்டக் क人L்டுறவு அபிவி ருத்தி தியmக்காநா कில் உத்தியuாாக பூiவமாாक பதிிவு செய்யப்படவ्ுஸ்ゥா என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள் आதा．





## 

｜，ivey









## கட்டுக்கடங்கா பூதா்்கள்
































 கெெடிक்துாம் மமந்திெயாதி．





 அது யuルூித்தது．அத்தோடு மந்தியவாதி உ த்து



அல்வாறு அழிக்கப்பட்ட வர்களில் iDந்कிण
 இமை அறிந்ததும் அயூுக்கு்் கோபம் பொத்துக்

 பூதத்மெத அம0 ழதத்தான்．

ஆனாால்，பூகம் வந்தபாII ாக இல்மைை．uாகம்

 அறிகுறியே இல்மை．கமை கியில் பூதத்கைத்


 அாியாசணத்தில் அம்் சியத்தோடி அமர்ந்தி முந்தது பூकம்．
 1Dfியயமையリாக எம் யாக கும்் த்துக்குள் புகுந்து




 நநாம் உ णக்கு அடிமையாக இருக்கமுடி யாது＂， எ்ன்று சொல்லிக்கொம்ன1 தம்து தொழிலுக்குப்





罗
 ஆ（b）ட்டோக்கான நந வாடிக் கைகவ் எाூனையும் ழுன்





 தேேவன் Deccan Herald ஆண்ணில














 உ กीறा เ
 கொம்எேப்ப கேண்டுட் என்பதை



















 மர் மண்｜ேோயன் Яிங்குக்கு அவ்ளளளு मुखப।กाா काआीयाமல்ல．

 யல் மற்றும்் இிே ணा்வுक் ஆூிய இரு காリணிகணை அடிப்பைை uाாकக்
 வாதிகவ் 1 க்களளின் 2 ணा்வுकलள அリிியல் நநமஞுக்காரகட் பயன்ப（ட）க்திக்



 அリभின் இனக் कொब்கையை எक्कीm்ப்


போกின் இறற｜துக்கட்亡 த்தில் ढோा் வமயयांकளில் அकட்பा்亡 அப்பாவித் कடிிப மக்கள் Lீ்து இிலஙங்கை இリாண வத்தால் क्रயவு தாட்சண்ணியமமின்றி பல்வேறு டீறீல்கள் மேற்கொள்ளப்

ன．இப்போர்க் குற்றத்சாட்டிக்
क्रिा ர்பாक शனைक்துலक みहூक


## कொடுத்து வருமின்றுு｜．

அத்து ன் இலந்டெையில் வாயுும் कுிிழ மिக்கள் மீது போருக்குப் பின்னாі் தெтレ ர்ந்தும் டெ，ற்कொள்ளப்ப（B）｜ம்
 ஓருங்कட்ட்டிதல்कள் தொட்ப்பா அறைய்




6
ஜெனீํாத் தீா்மா ォத்திய்் பின்ஜாாா காலத்தில்，இலா் கைத் தீவி லுள்ள கடும்போக்காளா்க ศிபடிருi்து இந்தியாா மிகப் பெரிய எதிிா்ப்ப்க்கு முகா்் கொடித்து வருகிறது．இலங் ண்த் தீவில் வாழும் சிங்க
 ळைக்கூ எதிரाாக வாக்களித் தவர்கलளा எதிர்த்து வீதி கबில் ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபட்டுு வருகின்றறை்்．

வெறிக் कௌள்ணைウய（ுுடிவுக்கு

 みரூகிறது．


 வஞ்சகமमான இலந்கை அリசு ன்
















 कब் பேリவையில்（1ுன்றைைக்கட்ப｜＂，


 துவழந்கும் அவா்களின் அடுத்துந்
 வைக்துப் பாा்க்கப்பப Coேண்டு｜ம்．
 வாக்களித்தक्राனது，இல்ங்கை 4 ல
 ணக்கப்பாட்டை ஏற்ப（b）க்துவுதில்

 டீது அफிருப்பி शளை ந்தुकன் வெளிப்


 வரும் என்பதை நம்படுடியயாாவிi் டாஆும் むூL，இலங்கையானका அளைத்த1லக みセூகத்தின் 1510.4 கத்றை இழம்துவிட்டது என்பதும் 2 ண்றைமாாகும்．

ஜெனํாாத் திர்பானத்தின் பின்
 லுள்ள कலு｜்்போக்காாளாांकளிப மிருந்ம்து


 இலபங் கைக்குनதிரाாक வாக்களித்த வா்களை எதிர்த்து ఎఫதிகளில் ஆூ்ப்

 uா（B）தெெொ ர்பில் மேp்குலகுட ன்
 ｜இ／ட்தியாவும் மேற்குலகுட்் இணைம்து இலங்கைக்கு எதிராகச்

वெuற்படுவுு போன்ற எதிா்பறற எண்ணக்கருத்து இலங்கையில் ，நிலவகிறது．இவ்வாpான ছバ

 செயற்படுவதைத் क्रคி！Cேறு







 ஆன்ற அடிப்ப் க் कாリணிியை










 み亡்ட சபையில் டூர்பானம்（இ）யற்
 மீதான வெளிித்தரப்பின் அழும்த்कு்


 Фேளை，क्रன் iீதான Cோர்क்




 （1）



 பயாற்றுப் போய்ளி（b）ம்．

இणங்க டீது இி்தியாा க（b）
 पுட் டுன்னெடுக்க்விఠ்லை என்புு 2．ண்டையாாகுட்．ஆனाட்இலல்ணை
 எकிிாபாா்ப்பது போல் அவ்வளளவு काண் திாமானதல்ல．தமிழீழ விடு，தயைப் पுலிகளள அழிப்பதந்கும்，அண்று் துலக சமூகத்தின் அடூத்தத்திற்கு



 एூலோ｜பाய நலல்ககளை அளை ந்த்
 ｜5i．பைப் பேணிவரூகிறது．

இவ்விரு ந5ாடுகளுும் कுமது வறை யறைகளள ந்்்கு पூிிந்து வைத்தி ருக்கின்றன．சோयाனका இலு｜்

 கான நம்பகடமான ஒரு தரப亡பாक 2 ள்ள போதிலும்，தேசிய 2 றுதிப்பாடு மற்றும் தேசிய ஒற்றுமைைய ஏற் படித்துவதில் சீனா，இலங்கைக்குப் பயயறறறறதாக இருக்கலாட்．

உ ள்ளक அரியய்் நூ வடிக்
 சடाநநநாதத்தையும் ஒழுங்கையுப் ஏற்படுத்த முடியும்．இநந்த நிலை
 அதிகாリाம் மற்றும் செல்வாக்ணக ｜மிலைநநிற｜த்தி இ｜ந்தியாவுப ன் சனா போட்டி போடுவுந்கான மூலோ பாய இடைவெளியை இலங்கை வழங்குவதற்கு முன்னர்，அதன் பலவ்円த்றையும்，வலுவின்மையை பும் இலப்கை पுரிந்துகொள்ள Cேண் டிய தேவை எழுந்துள்ளது．

## 









# இகைப்பிரியாவுக்கு நேர்ந்த அவலம் இब்ดøாருு முゅற நடக்கவே கூடாது 

டுபாயிலிருந்து தமிழா்களைத் தீருப்பி அனுப்புவதை தடுக்க வலியுறு｜்்துகிறார் வைகோ


Cுபாயில் இருந்து 19 ஈழத் कடிழாாகக் இலங்யைக் குத் कிரூப்பி அனுப்பப்பட உ．்ாோா்．அவ்வாறு அனுட்


யாழ்ப்பாண விஞ்ஞாண சங்கத்தால் பாடசாळை சளூக்கு இமையே வாய்மொஜி
 போட்டி இன்று டுற்பகல் 10 மணியแாவில் யாழ்．பல் கமலய்க்ழக இரசாயமணவியல் துறை மண்ட
पெறவுள்ாு
எழுத்து שூலமாक நநைை பெற்ற ลిøाாவிமைப் போட்டியிலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட யாழ்．இந்துக் कல் ソூரி，யாழ்．ஹாட்லிக் कல் ஞூாி，யாழ．வேம்படி
 कஞ゙ら்கு இடையே இந்தப் போட்டி நடைபெெவுள்ாதது． பாடசாமை விஞ்ஞாாே நிெழழ்ச்சித் திட்டத்தில் நணை பெறும் இந்தப் போட்டியில்
 வர்காை குறித்த நேரத்துக்கு அனுப்பி யைக்க்முமாற அதிபா்

துறிப்பிபப்பட்டுள்ள்ாதாவது：－ கடநந்த ஆண்டு ஒக்றோபா் மாதம் தூத்தும்குுடயயி்் இருுந்து कடல் வழியாக 45 ஈழத் தமிழர்க்ள் ஆஸ்திரேலியा பயணणித்தøார்．அப்போது அவர்கकளின் படகு பழுத ஜைந்து டிபாணய｜் சோ்ந்த சரக்குக் あப்பலில் இருந்த மாறyமிகளாnல் कாப்பாற்றபட்ட ウi்．காப்பற்றப்பட்டவா்கள் சா்வதேச்் செஸ்சியுவை テచウ்க் மற்றுய் தொங்்டு நிறு வனங்்कள் ஜூலமாக வெตி

ராடுகளில் அடைக்கலம் கோाினा்．

இந்த நிமையில் ஒரு வாा कால்த்துக்குள் அவர்களை இலங்யைக்கு திருப்பி அனுப்ப உள்ளதாக டுபாய் அரசு அறிவித்து உள்ளது． இந்த 19 போ்களூள் ஒரு வரான இளம்பெண் ஹரினி， தமிழ் ஈழ தேசிய தொமைக் काட்டியில் செய்தி வாசிப்ப்ா ராகப் பணி ஆற்றியவு் அவா் இலங்கைக்கு திருப்பி அனுப்பப்பட்டால் கடும்ம் சித்

பப்பட்டால் அவர்கள் சித்திர வதைக்கு உள்ளாக்கப்படு வाi．ฉ ซापயाாक அவர்கமைக்
 नுடுக்க வேண்டும்－இவ் வாறு இந்தியப் பிரதமmை்்
 பொதுச் செயமலாாா் மவைகோ． இந்த் விடயம் குறிந்து இந்தியப் பிரமருக்கு அவா எழுकியுள்ள காததத்திலேயே அவा் இவ்வாறு வலியுறுத் कीㅣㅣㅎாnाi．

அந்தக் கடிதத்தில் மேேுப்

திரவதைகளூக்கு உள்ளாா்் கப்படுவiா என்பது தெட்டத தெकीவு．இமைபபபிிியாவுக்கு ஏற்பட்ட கதி இன்னொரு பெண்ணுக்கு ஏற்படுவைத அனுமதி்்க（ுுடியாஜு．

மणிதாபிமாா அடிப் படையில் அவர்கணளா் பாது காக்க ஐக்கிய அणப குடியரசு மூலம் உ ட னाட நடவவிட்கை காளा இந்திய அரச மேற் கொள்ள வேண்டிகிறேன் எб்றுளள்ாது．

## （D）

## Qலங்மைக வீரர்களுக்கு முட்கை அடிப்போம்

ஆா்ப்பாட்டத்தில் பிக்குகள் கோஷம்
 போட்டத் தொடிில் பய ढேற்க்் டெெ்்றுள்ாா இலங்க்க வீரர்களூக்கு नதிராக कிிி் கெட் சபைக்கு முன்னால்「ேந்று ஆப்ப்பாட்டம் நடத்தப் பட்டது．

ராவண சக்தி எஎ்றற ¢CBி ம் போக்குாைய பொத்த அமைப்ப இந்த எकிர்ப்ப ஆா்ப்பாட்டத்ணத ஏற்பாடு செய்தது． 200 இற்கும் மேற் பட்டோர் இந்த ஆா்ப்பாட்டத தில் கலந்துகொண்டーणा்．

குறித்த ஆா்பாபட்டத்தில் कலந்துகொண்ட பிக்குகள் சிலர்，தாய்நநா்்டைக் காட்டி் கொடுத்த இலम்கை வீரர்க ஞூக்கு முا ᄂ அடதததுப்


ராவண சக்தி என்ற கடும்போக்குடைய பௌத்த அமைப்பு இந்்த எதிா்ப்பு ஆா்ப்பாட்டத்தை ஏற்பாடு செய்தது．
க๓ை இலங்கை வீரர்கள்ा புறக்கணிக்க வேண்டி｜ம் எซ サாவண சக்தி அமைப்ப கோரி்்ணை விடித்திருந்தது． สศிஞும்，ஐ．ง．．எல்． போட்டிகளில் பா்கேற்ப தற்கு இலங் க నiரர்களா் இந்தியா செ ெकाறுள்ளाாा தமிழぁத்தில் பௌाத்த Чிக்கூகள் யீதாஜ தாக்குதல்，

 வท்றாஸ் ஐ．जी．எல்．Guாட்ட பட்டதy．

இருபூபது कெ ¢ிய வाய வே அதぁை எடித்துச் சென்று வகுப்ப ஆசிளியளிடம் ஒப் படைத்தான்．（๑－100）

இஇணுவில் ஒலி＇ அறிமுக விழா

யாழ்ப்பாணாம்，ஏப்． 4 ＇இணுவில் ஒலி＇சஞூசி ๓கนிி்் நநான்காாவது மலர் அறிபுக விழா இன்று வியmpés கிழணை காணை 9 மணிக்கு இணுவில் மத்कிய கல்லூாfி ஆரம்பப் पிกி्यு மண்டபத்தில் கல்ソூாி அकிபi் அ．बकानाந் தன் தமைமையில் நணை Сெறіப்．

வரவேற்புரையை சஞ் Аெெக் ©ுழு உதுப்பிळाi யோ．சுகந்திரஞும்，அறிமுக வுயையை யாழ்．பல்கஸைக் あழக Aரேஷ்ட வி fிவுmை யாாाர் கலாறிதி க．पூர்கணே ஏணு்，மாணாவா் கதாப்யை இணுவில் மத்திய கல்லூா மாணகி கு．தயாणी कीபும்． தற்புறைைை＇இணுவில் ஒலி＇
 कம்பு சிவசுப்பிரமணியமும்， 5б்றியுயையை சம்சிகைக் குு உ றுப்பினाi क．பரமேேஸ் வுஜும் வழங்குவா．
（g）

## பதுவருட சヴ 005

कीளிநொா்சி，ஏப்． 1
 வாழ்வெழுச்சி விவசாய சேவை புதுவருட சந்கை कண்டாவணளப் பிர கேச்த்தில் நாைபெெெவும்மாது．

இந்த சந்மை நாயையும்， நாாாாமறுதினமும் पுளி யம்பொக்கணணண்் சந்தியில்ல் அமையவுள்ளதது எळ ๘ண் டாவாளப் பிரதேச செயலலா் அறிவித்துள்ளாார்．

இந்த்் சந்ஜை セூலルம் விவ சாயிகள் தமது உற்ப்தி कணைக் சந்்தப்படித்தவும்，
 மலிவு விமையில் பெற்றுக் கொள்ளவும்் எற்பாடு कளा செய்யப்பட்டுள்ள்ா．

## 

## ヘ்றாா்லி－வித்தியாாாந்தா ஒருநாள் துடுப்uாட்டச் சமா்

யாழ்．கணாகाத்தினाம் மத் திய மகாவித்தியாலயத்துக் கும் முல்யைத்தீவு மும்ள்ளிய வ๓ை வித்தியாாநந்தாக் कல்லூாி்க்கு்் இடையிலாஜ

ஒருுாா்் துடிப்பாட்ட சமா் இம்ணறய திळாi இபi் பெi வுள்ளাது．

முதक்் ハுதமாக இந்த இரு அணிகளும் மோதும் இன்

றைய ஒருநாா்் துடுப்பாட்ட்்் சம்்， 50 பந்துப் பாிடாற்றங் களைக் கொம்ட தாக அமைமய வுள்எது．முல்லைத்தீவு மும்ளை யவளை வித்தியாாந்தாக்

கல்லூாியில் மு． 1.9 மமணிக்கு ஆர்்பமாकவுள்ா இந்தப் போட்டியில் இரு அணிக ஞூம் பலப்பரீட்சை நடத்த



 （ஹிఐையயாட்ட்துதுறை ஆனிிியர்）



யாழ்．கळாகाத்தியாம் மத்திய மகாாவித்தியாஈயயம்


இருப்பவா்கள்：ரி．டிஜேள்（பயிற்றுவிப்பாளர்），ஜே．எட்லின்（அணிி பொறுப்பாசிரியர்），அ．தர்சன்（2．தவி அணித்தமைவா்），
 ढิப்ாறுப்பாசிிியர்）

திற்பவா்கள் ：முதமாம் வரிமச ：த．பிரபுராஜ்，த．பிரசாந்，த．சுரேஷ்，நிலக்ஷன்，ச．மதன்ா，க．கனவுச்செல்வன்，அ．மாதவவ்்
இரண்்டாம் வரியை ：அ－நிதர்ஷன்，கோ．உதயசபேேன்，த．விதுச்்，இ．விசாகன் ，எ．சிலோஜன்，தமிழேந்தி

## இฝ்றைй ஆடீடங்கள்

யாழ்ப்பாணம் ஏப்． 4 பருத்தித்துறை உதைபந் தாட்ட ல்க்கின் அனுமதியு ட் நக்கீரன் விளையாட்டுக் கழகம் நடந்தும் உதைபந் தாட்ட்் சுற்றுப் போட்டித் தொடிில் இன்று வியாழக் கிழமை இடம் பெறவுள்ள ஆட்டத்தில் பங்குகொள்ள வுள்ள அணிகளின் விவரங் கढा வருமாறு．

ง．ப． 3.30 เமซึी அண்ணாा சிலையடி விळைा யாட்டுக்கழகம் எதிர் கரவைச் சுடர் விளையாட்டுக்கழகம் ज．．U． 4.30 மซึी கலைவாணி வி．ऊ．விळைा யாட்டுக்கழゃம் எதிர் சக் கோட்டை சென்．சேவியா்

விளையாட்டுக்கழகா்．（M－23）
$\star \star \star$
யாழ்ப்பாணம் ஏப்． 4 தெல்லிப்பழழு நாமகள் சбசமூக நியையத்திळதும் விளையாட்டுக் கழகத் தினதும் 50 ஆவது ஆண்டு நிறைவையொட்டி மின் னொரியில் நடநநதப்படு i் கரபந்தாட்ட்ச் சுற்றூப் போட் டித் தொடரில் இன்று கியuா ழக்கிழணை இㄴ பெற வுள் ாட்டத்தில் பங்கு கொள்ளவுள்ள அண্ணிகளின் விவரர் வருமாறநு．

இणவு 7 மணி
ஏழாமைசரஸ்வதிபிஅணி எதிர் ஞாாணைரவா் ஏ அணி இणவு 8 மணி

தெல்லிப்பழை நண்்பா்கள் பி அணி எकிி் कi் டுவன்வள்ளு வன் வி．க．
$\star \star \star$ （D－23）
வடமாாட்சி，ซப்． 4 இமையாணன் மத்திய விளையாட்டுக் கழகம் பருத் தித்துறை உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அணுசாணையுடன் நடத்தும் லீக் முறையிலாளா 2．தெபந்தாட்ட்ச் சுற்றுப் போட்டயயில் இன்று இடம் பெறும் ஆட்டங்களில் பங்கு பற்றும் அணிகளின் விவரம்．

பி．ப． 4 เळึ
வவதிாி டபாமா்ற் ஸி円ோ Ruqu noo amama Gas aper

## பா்க்பற்றும் அயणनाळளा

 விண்னணரபபிக்கலாம் யாழ்ப்பாணம் ஏப்． 4 யாழ்．மாவட்ட கரப்பந் தாட்ட சங்கம் தனது அங்கத் துவக் கழகங்களுக்கு இடையே வருடா வருடம் நடத்தும் கரப் பந்தாட் ட்் சுற்றுப் போட்டி யில் பங்குபற்ற விரும்பும் அணிகளा வி ண் ணப்பிக் क லாம் எซ்று தெரிவிக்கப்பட் டுள்ளது．மேற்படி போட்டி யில் பங்குபற்றவுள்ள அங்கத் துவ விஞையாட்டிக் கழ फங்கள் போட்டிக்காஜ விண் ணப்படிவங்களை செயலாणாा் சூேேஸ் குமாாளிடம் பெற்று
 ஒப்படைக்குமாறு தெரிகிக்

வலிகாமம் கல்வி வலய கரம் சம்பியயாாதத் ததரிவாய்து ஆ๓எாக்கோட்டை றோ．க．த．க


வலி．வடக்கு．ஏப்． 4 வญிகாமமம் கல்ถி வலயய亡் பாடசாமை அணிकளுக்கு இடையே கடந்த ஞூாயிற்றுு் கிழமை நூட பெற்ற 15 வய कுப் பிிிச ஆண்களுக்கाா कரம் சுற்றுப்போட்டியில் ஆணைக்கோட்ட றோமன்
 பாடசாळை வைய மட்டத் कில் சம்பியம்तitoig．

மரூதウார்மடம் இராம
 டபத்தில் இடம்பெற்ற இறு திப் போட்டியில் ஆணைக் கோட்ாை றோமண் கத் தோலி்்கத் துமிழ் கமவவன் பIIL சாமலயும் உடுவில் மான்ஸ் மகா வித்தியாாமயயுும் ढமாகி்க் கொண்டーण．

மூன்று சுற்றுக்களைக் கொซ்்ட இந்தப் போட் டபில் முதலில் இடம்பெற்ற முதலா வது ஒற்றைய்i் ஆட்டத்தில் முதல் சுற்றை உடு வில் மாம்ஸஸ் மகா வித்தியாலயத் தைச் சோ்ந்த் Aி．லுஜித்தும் ஆணைக்கோட்டை றோமன் கத்தோலிக்க தமிழ் கலவன் பாடசாலலயயய் சேர்ந்த இ．பிறின்சிகனூ ம் மோதிக் कொक்்டார்கள்．

முதல் ஒற்றையா் சுற்றில் இடமபெற்ற ஆறு சுற்றுக்க গிலும் உ（bிவில் மான்ஸ் மகா வித்தியாலலத்தைச் சோ்ந்த லுமித் 25：00 என்ற ரீதியில் வெற்றிபெற்றாா்．

இரண்டாவது ஒற்றையா் ஆ்ப த்தில் அணைக்கோ்டை றோம்் கத்தோலிக்க தமிழ் கலவன் பாLசாலையை ்் சேர்ந்து பா．நிசோஜனும் உடு வில் மான்ஸ் மகா ลிித்தியா லயத்தைச் சேர்ந்த ம．விஜூய தீபனும் களாமிறங்கினாா்．

றோம்ன் கத்தோலிக்க தமிழ கலவவ் பாடசாலை －யைச் Cோ்ந்த நிரோஜன்＞0：1 புள்ரூிகள் என்ற அடிப்படை
 आாा்．

இரு பாடசாலை அணிக ஞும் தலா ஒரு வெற்றியை பெற்றதைத் தொடர்ந்து மூன்றாம் சுற்றாே இणட்கை யர் ஆட்டம் இடம்பெற்றது：

உடிவில் மான்ஸ் மका வித்தியாலயத்தைச் சோ்்த ती．தனுச ன்－எஸ்．றொசான் இணையுய் றோமம் கத்தோ லிக்க துிிழ் கலவவன் பா சாலை யைச் சேர்ந்த கே．கேசவன்－ எஸ்．ஹரிபிரசாத் இணையும் மோதிக்கொண்டம．

நான்கு சுற்றுக்கள் இடம் பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் முதல் மூன்று சுற்றுக்களளை யும் ஆのைக் கோட் ூட றோம்ன் கத்தோலிக்க தமமிழ் கலவவ் பாL சாலை இணை 15： 04 पள்ளிकள் என்ற அடப்படையி வெற்றி பெற்று வலய சம்பியனாகத் தெரிவு செய்யப்பட் டது．
（D－86）

## பாடசாகலகள்க்கிமையாாா அகை மரதஞ் ஓடுடப் போட்டி

## சனியன்று கிஸிநொச்சியில்

வலி，வடக்கு ஏப்． 4
மாகாணா மாவட்டப்
வடமாகாண மாவட்டப் பாடசாலை அணிகளுக்கு இடையே நட்த்தப்படு ம் ஆண்்கள்，பெெ்்களூக்கான அणை மரதன் ஓட்டப் போட்ட களा கிளி நெொக்சி மாவ亡்ப த்कில் எதி｜ர்வரும் சனிக்கிழமை காலை 6 மணிக்கு இப்பெெெவுi்木ाது．

மன்னाார்，கிளிநொச்சி， வுவுனியாI，முல்லைத்தீவு， யாழ்ப்பாணம் ஆகிய மாவட்

டங்களில் நடைபெற்ற அரை மரதकன் ほட்டப போட் டிகளில் வெற்றி பெற்றவா்களோ இதில் பங்குகொள்ளவுள்ளளனா்．ஒவ் வொரு மாவட்டத்தில் இருந் தும் முதல் பத்து இடங்க ゥแப் பெற்ற வீர，வீராங்கணை கள் இதில் கலந்து कொள்வ்ர்． பரந்தன் சந்தியில் இருந்து புறப்படிம் அரை மரதன் ஒட்டப் போட்டியாளா்களா விசுவமடுவை வந்தடைவா் （ $\mathrm{m}-86-400$ ）



வலி．வடக்கு ஏப்． 4
வட மாகாண விตையயாட்
டுத்திணைக்க்ாத்தால் மாவi்－ அணிகளுக்கு இடையேuாா ஆண்களा பெண்களள்க்ாா கபடிப் போட்டிகள் வவுனியா வில் எकி｜்வரும் சணி மற்றும் ஞாயிறு ஆகிய தினங்கேில் நடை பெறவுள்ளன．

இந்த போட்டிகளில் பங்கு பற்றவுள்ள அணிक ளின் விவ ரம் வருமாறு：－

ஆண்களा பிரிவு－
மன்னாா் மாவட்ட அணி எதிர் முல்லைத்தீவு மாவட்ட அซण．

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட அணி எதிர் कीளிநொச்ச म மாவட்ட அணி．
（இரண்டாம்＇சுற்றில் இருந்து வவுனியா மாவட்ட அணி மோதவுள்ளது）

பெண்கள் பிரிவு
கிளीநெ｜ச்சி மाவட்，அணி எதிர் முல்லைத்தீவு மாவட்ட அண्णी．

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட அணி எதிர் மன்னாा் மாவட்ட அணி
（இரண்ட ாம் சுற்றில் வவு øியா அணி மோதவுள்ளது．）


## ดடல்லி டோ் ดடவில்ல் அ๙णியu தோற்க1ுத்தது கொல்கத்தா அ๙ி

ஐபிஎல் சீசன் 6இன் முதலாவது ஆட்டத்தில் கொல்கத்தா அணிंध இலக்குகளால் வெற்றியைक் कமणதாக்கியது．

ஈடб் கார்ட்் மைதானத்தில் நடந்த இந்தப் போட்டியில்，நா6 கொல்கத்தா அணி முதலில் காத்தடிப்பைத் தெரிவ्यசெயिकது．

டெல்லி தொடக்க வீரர்களாக உ ன்முக்த் சந்த்， வோர்னர் களமிறா்கினரர்．ஆட்டத்தின் ஆரம்பமே டெல்லிக்கு அதிர்சியாக அமைந்தது．பிெெட் லீ வீசிய முதல் பந்துப்பாிமாற்றத்தின் புதல் பந்தி லேயே போல்டானாா் ஜ்்ருக்த்．அடுத்து வார்ゥருடன் அணித்தலைவர் மஹேல ஜெயவவ்த்தனா இணைந்த்ா்．இருவரும் 2 ஆவது இலக்கை இணைாப்பாட்டமாக 44 ஓட்டங்கயைப் பகிாந்தனார．வோா்னா் 21 ஓட்டங்கங் எடுத்திகுந்த நிலையில் நரைனின் சுழலில் காலிஸ் வச்் பிடிபட்டாார்．

மம்பிீீத் ஜூனேஜாா，நமன் ஓஜா ஆகியோா் （1）றையே 8，9 ஓட்டங்கன் மட்டு ேே எடு क்து பெவிலிய ण் திரும்பினார்．டெல்லி அணण 12 பநநதுப்பரிமாற்றங் ளில் 19 ஓட்டஙகஞூ்்கு
 எதிளபபார்க்கப்பட்ட ஜோகன் போक्रதாவும் ஒட்டங்களூூட் ஆட்டமிழந்தார்．

இாபா்்் பதான்，पஸ்ளலல் தலா 4 ஓட்ட ங்கணை எடுத்து சுனிலின் சுपலில் மாட்டிக் கொண்ாடणர்． ஒரு முனையபில் இலக் குகள் சரிந்தாலும்，
 ஓட்டங்களை எடுத்து（52 பந்து， 8 பவும்ரட मிக்ஸர்）ஆட்டமிழந்தாா்．டெல்லி அணி 20 பநந்துப் பாிடாற்றங்கणில் 128 ஞட்டங்களுக்கு அனைத்து இலக்குகளையுய் இ Yந்தது．கொல்கத்தா பந்து
 பிரெட் லீ தலுा 2 இல்க்குகளையும்，பாலாஜி ஒரு இலக்கைபும் வீழ்த்தினा்．

129 ஓட்டங்கள் எடுத்தால் வெற்றி என்ற இலகுவான் இலக்குட ம் காाமிறங்கியது கொல் ఉத்தா அணி．அவ்வணி சாா்பாக பிஸ்லா，கௌकம்


களம் புகுந்தனा்．இவ்விணையை நீணாட நேரம் நிலைத்து நிற்கவிடாகூ，மிரட்டினாா் நரேன்．வெறும் 4 ஓட்டங்காளப் பெற்றிருந்த நிலையில் பிஸ்லா நநேேேின் பந்தவீச்சில் சந்த்திபம் பிடிகொடித்து ஆட்டமிழந்து பவிலியன் திரும்பினாா்．இதணை யடுத்து கம்டீருடன் இணைசோ்ந்தார் கலீஸ்． இவர்கள் இருவரும் இணைந்து டெல்லி டோ் டெவில்ஸ் அணியி ன் பந்துவீச்சாளர்க ணளப் புரட்டியெடுத்தணா்．

இந்நிமையில் இவ்விணைப்பாட்டத்தைப் பிாித்தாா் நடீன்．கலீஸ் 20 பந்துகளில் 20 ஓட்டங் ऊளூட ன் அரங்கு திரும்பினார்．இதனையடுத்து कட்பீருடன் இணைा்தார் திவாரி．இவர்கள் இருவரும் அணியின் ஓட்ட எண்ணிக்கையை உயா்த்தும் முயற்சியில் ஈடுபட்டிருந்த வேளையில்， 29 பந்துகளில் 42 ஓட்டங்கmைाப் பெற்றிருந்த कம்பீர் போத்தாவிி் பந்துவீச்சில் எல்．பி．L1 பிள்யூ முறையில் ஆட்டமிழந்து வெधीயேறி णாார்． कொட்ந்நுு களம்புகுந்த மோர்க ம் நிதான ஆட்டத்தை வெणிப்படித்திみார்．அணி 99 ஓட்டத்ळைப் பெற்றிருந்த போது，कிவாரி 23 நட்டங்களூடன் ஆட்டமிழந்து வெロியயயறினாா்．

தொடர்ந்து காம்பகுந்த யூஸ゙ப்பதான் யோர்கணனுட்் இணைாந்து அண্णியை வெற்றிப் பாேைக்கு இட்டிச்சென்றார்．இந்நிமைையில் 18.4 பந்துப்பாிமாற்று்ககளில் 4 இலக்குகளை இழந்து வெற்றிக்கு வேண்டுய 129 ஓட்டஙகளைப் பெற்றுக்கொண்டது．காத்தில் மோர்கன் 14 ஓட்டங்களுடனும்，யூஸுப்பதான் 18 ஓட்டウ்களைப் பெற்று ஆட்டமிழக்காது இருந்தनाi，

पநந்துவீச்சு சாா்பாக டெல்லி டோ் டெவில்ஸ் அண्ணியின் நலீi் 2 இலக்குகணையும்，அஸிஸ் நேரா， போதா ஆகியோi் தலா ஒரு இலக்கினையு ம் கைப்பற்றினा்．

போட்டியின் ஆட்டநாயकனாக कொங்கத்தா நைட் றைடர்ஸ் அணுியி ந் நரேன் தொிவு செய்யப்பட்டார்．

இதேவேளை இன்றைய ஆட்டத்தில் மும்யை இந்தியன்ஸ் அணியும் பெஙக றூூா றோய ல் சலம்சர்ஸ் அண्णीபும் மோதவுள்ளன．（400）


## சேவாக் இல்லை

இந்தியன் பிறீமியர் ல்க் தொடரின் இன்ळைpய
 மாட்டார் என்று அறிலிக்கப்பட்டள்ளது．அவருக்கூ ஏற்
 வில்லமல என்று தெரிிலிக்கப்யடுகிறது．

ழுதுகு உ Uாணதயயால் Uாதிக்கப்பட்ட வந்த றிரேந்தா் செவாக்，இன்்ゅறய டuாட்டியில் பங்குuற்றுவாரா，இல் மையா எส்ற சந்டநதகம் நிலவி வந்த நிமையிில்，அவா் பங்கூகொள்ள மாாட்டார் எஎத் தற்பuாது உறுதிப்படத்தப் பட்டுள்ளது．

அவருக்க ஏற்பட்டுள்ள உ பாळதக்காக 8ய்வெరக்கு மாறு மருத்துவர்களால் அறிவுறுத்தப்பட்ல்ள்ளதாகவும்，
 uற்ற பாாட்டார் எஎனவும் டெல்லி டெயாடடடலில்ஸ் அணி நிர்வாகம் தெெிிிித்துள்ளது．

ஏற்கணणடே டெல்லி டெயாடெலில்ஸ் அணியின் கெலிஎ் பறறறறர்சஎ் காயம் காரணயமாக இத்தொபரில்

## ச1Dயிலையிில்

 புயந்தது ஆட்டi்
 சமซிமゅலயில் குடிந்தது．



 நட்சத்திர எிற்ர் மெஸ்சி ஒரு கோல் பெற்றுக்கொठத்தாா்．



பங்குபற்ற முடியாது டuாணढொலு，அவ்வணியின் வேகu்பந்து बிச்சாளா் மோர்லி மோர்க்கல் உள்ரூர்ப் Guாட்டிகளில் பங்குபற்றி வாுவதால் ஐ．け．எல் இன் சில －பuாட்டிகளில் பங்குபற்ற முடியாத நிணை காணணப்பலுகிறது．


 உறுதிப்படத்தப்பட்ப்ருந்தமை குறிப்பிடத்த்க்கது．

கぁால் எळぁதயும் பuறலில்ணை
இரரண்டாவது uாकியில் அनத்திய urffi் செயிண்ர் அணிக்கு இப்ராாிிமோலிக் முதல் கோணை அடித்தார்．
 பதிலप8 கொடுக்க，பார்சிலோनா அணி மீண்லும் ழுன்ணிமை பuற்றது．பின் uாffஸ் செயிண்்ட் அணியின்


एுடிலில்，ஆட்டம் $2-2$ எส்ற கோல் கணக்கில்


## 2013－14 ஓப்யந்தப்

แட்ゅиட்：வெளியกிட்டது ஆஸி．காிிக்கெட் சயை
 காலบ்பகுதிக்காே ததflய अப்பந்தப் uட்டியல் வௌியிடu்
 வெศியிடய்பட்ல்ள்ளனன．

 தம் வழங்எப்பட்రள்்து．

கடந்தாண்லு 『ப்பந்தத்கதப் பெற்றிருந்தவர்களில் ரிக்கி பuாr்டிங் மற்றும் ேமக்கல் ஹிி ஆகி6யாா் 8ய்வு பெற்றுள்ள ரிணையில் அவர்களி｜ன் பuயர்கள் நீக்கப்பட்
 ULலில்மை

 ஹியூஸ்，கிளென் மக்ஸ்லவல்，கிளிி்ட் மக்காய் லககியuா ரின்் பெயர்கத் இடம்பெற்றுள்ளான．


 யிருக்கிறது．

『ப்பந்தம் பெற்றுள்ள 30 வipர்கள்：

 பிர் ஹன்．றயன் ஹரிஸ்，பென் ஹில்பன்கோஸ்，பிலிப்
 ヤெல்，கிளி｜்்ட் மக்காய்，ஜஜய்ஸ் பற்றின்சன்்，பீற்றர் சிட்ல்，
 ซส்．

## ஐ．ทி．எல்．களச்சமர்；தமிழகத்துக்கு அரசு சவால்

இந்தியாகிில் நஜைபெறும் ஐ．பி．எல்．இிகிக்கெட் போட்டத் தொடார இலா்கை


 எळ அறியகுடிடின்றது．




## MJFRENCH LANGUAGE CENTRE FRENCH CLASSES

Canada，French Embassy ஆல் அங்கிகரிக்கப்ப International Certificates இனை டபற்றுக் கொள்ளலாம்． ஆकीणीएij ：Mr．V．Jegan（Teaching Training in France－ 2007.

 T．P． $0779789456 \quad$ Deutsch，Sinhala oushim के Courses


 Saturday 06．04．2013 seme $2=7$ ． 9 am Seme 4－9－11．30 am Seme $6=2 \cdot 4 \mathrm{pm}$









## எซ்றும் தெெெியயவரு

 கின்றத5．இலங்ணை வீரா कள் பங் கேற்றால் ஐ．เง．สல்．போட்ட


 எぁத் தமிழक முதல்வர் ஜெய லலிதா மத்திய அரசヒக்கு அறிவி்த
 ஐ．งิ．สல்．போட்ப4 あけில் இலங்ळぁ
 வதில் பெ பு பு ம் சர்デゥのை ஏற்பட்டி ரநந்தது．

தமிழக முதல் வரின் இந்த்் வாண் இெ்த்ப்ட்குக்கு எकிणாகक் कிஞாi゙方 தெழுந்த சிங்களा அ क เ ப 4 क बा ஐ．เง．สல்．Gோட்ட
 வீரர்கள்ा பகில் क ரிக்க வேண்டிம் ना வலிய्याுு कीका．இதकात ஐ．ทி．สல்．விவகா サத்தில் பெரூய் சா்ச்கの ஏற்பட்டது．

இந்திமையிி்． ஐ．เி．สธ்．தொட กில் பண்கேற்கும் இலஙぁぁை வீणர் कणூக்குப் பூரண பாதுகாப்பு வழண் कப்ப（b）नक ना இந்திய एத்திய அரन இலய் ぁை
 कிருந்தது．இதணை யடுத்து ஐ．ᄂง．எல்． போட்டிகளில்ல் பाओ ढேற்பநற் கு வீரர் கள் நாப்டிலிருந்து புறப்பட்ட ซा்．

ศซிஞும்，நாட் டல் ஆர்ப்பாட்
 தேசப்பற்றロக் கருத்திற்கொண்டு ஐ．பி．สல்．போட் பித தொடார இலங்யக வீரர்கம் 4 ロ あ क ணणी क் क வேண்டி｜ெெक मிந் कबा அமைப்புகள் தொடா்ச்சியாக்்

கோாிக்கை விடிக்கின்றற．




 2．｜ுித்படித்தியுள்ளது
எซவே，வiரரர்கள் போட்டியிலிருந்து வெஙியேறவேண்டியమில்லை．ஐ．｜ிி．எல்．போட்ட்டயில்



அதேவே๓ை，
 ふீரர்கள் நாட்டை் காட்ட்க்ொாுி்து விட்டみा் எซाต்कの，றி
 நேற்று की テळபக்கு முன்னால் ஆா்ப்பாட்டம் நடத தப்பட்டது．ராவண அமைப்ப இந்த ஆ்்ப பாட்ட த்றத ஏற்பாடு செய்திருந்தது．

## 

AC（குளிలூட்ட4），Refrigerator（குளிi்தா தஞப்பெட்டி）， Washing Machine（சャळை இயந்திர்ம）ஆணியயற்றில்
 உடன் தோவ．நேரில் வரவுு்．

## Midea Electro mart，

No．11，1H，Stanly Road，Jaffna． 021－222 4566



##  <br> 

அன்பான V．S．P நல்லெண்ணெய் விற்பணையாளா்களுக்கும்， பாவஞையாளர்களுக்கும் தெரியப்படித்துவது என்னவெனில் V．S．P என்று போலியான லேபிள்களை பயன்படுத்தி நல்லெண்லெயயாக வெளிவருகின்றன．எøவே நீங்கள் எமது தயாரிப்பான V．S．P ஐ இலகுவாக இனங்கண்டு கொள்ள பரிமளா ஸ்ரோர்ஸ் 26 A ，மானிப்பாய் வீதி，யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியுடனும் உரிமையாளர் பொ．பாஸ்கரன் என்பவாின் பெயரும் அச்சிடப்பட்டுள்ளது．ஆதலால் அன்பான விற்பனையாளர்களும்，பாவனையாளர்களும் இதனை நன்கு கவனித்து கொள்வனவு செய்து கொள்ளவும் என்பதळை அன்புடன் அறியத்தருகின்றோம்．

பரிเゥளா ஸ்யேேர்ஸ்ธ


 0212229165
0212221135

##  МБढलाাқ <br> －Qன்னிறை

மதுயாலக்புவ்ணனின் அபூப்வ ராகங்கள் ทின்னணிய் யாட कி அல்கா அறித் Airtel இூがuluper Singer＇s
 कகன்பாா T．M．S \＆ன் குரவில் uாLका் S．கற்ன்

மகா \＆ில்க்ஸ்
32， 40 நவீண சந்றை யாழ்ப்பாஈாம்．

மதுபாலகிருஷ்ணणன்


கவுஸ் ஒவ் செலெக்ஷक் 22 பெரிய कாை வீத， யாழ்ப்பாணைம்．
0212227675

## இலங்கையின் முதலாவது 4G LTE வலையமைப்பு



## இப்பொழுது

 யாழ்ப்பாணத்தில்

கொழும்பு மற்றும் அதணை அண்|மித்த பிரகேேு|்களிலும், கண்டியிலும் சிறப்பாக செயற்படும் வணையமைப்பு





## 







 т


 அ100)|यம்










 (0,







 क்ப்படிகிறது.

## 



யாழ்ப்பாணாம்，ஏப்．
ச்்பதேேே மகஎणிi் தினத்றை （ுு்்னுிட்டு шாழ்．பெண்கக் செயற்பாட்டு வலையமைட் பின் ஏற்பாட்டில் கவனை வீiப்பு ர்வ லம் ஒส்றறு நேற்று நடைபெற்றது．

இந்த ஊர்வலம் யாழ்
பஸ்நிலைய முன்றறலில் ஆரப் பித்து யாழு．மாவட்ட செய லகத்தில் நிறைவடைந்தது．
＇இம்சைகளा அற்ற சுதந்ந திரமாா போக்குவரத்தை பெண்களுக்கு ஏற்படித்து வோட்＂，＂சீதனाம என்னும் कொள்ளியய வைத்து எரிக் காதே＂，＂பால் நிமைப்படித் कப்பட்ட பெண அடக்க （ுూ சுமக்க வேே்்ाடிய1 சிறுமியயரை
 ஆகிய வாசகங்கள் அடங் कीய பதாகைகளை ஏந்திய பாி ๗ார்வலத்தில் பெணன்ாகள் கலநந்ுகெொண்ர்டாii：

பெ ண்க க ளा
வி ழிப் பு6ாாவை ஏற்படித்தும் வகை யில்＂பெண்களின் உ กிமை களை மதிப்போம்＂என்ற எழுதிய தொப்பிகள் வீதி யில் சென்்றோரூக்கு வழங்

ட்பi．து．
பெண்கக்் பற்றும் சிறுமி யர்களூக் கு எதிणாா வ்் முறையை இல்லாதெெெழிப்பது கறறித்த மனு ஒன்றை யாழ்． மாவட்ட அणச அकிபा் சுந்கणi் அருமை நாயகத்திடம் பெணண் கங் அமைப்பினा் ळையளித்த ๓и்．
＇யாழ்．போதனா மைத் தியசாலையில் உள்ள பால் நிலை சார் வன்டுறைக்கு எதி ரான செயற்பாட்டு மையம்． பெண்களூக்கு எதிரான வன் முறைகளுக்கு எதிிாக செயற் படும் அரச சார்பற்ற कிறுவ ォஙஙகள்，பொலிஸ் நிலையाங் கள்，நீதி $\llcorner$ б்ற றங் कளां ஆकीய வுற்றுக்கு பெண்கள் மீதான வன்முறைகள் தொடர்பாக மாதாந்தம் 100 இற்கு மேற் LíL（ுுறைப்பாடுககாा கியை க் கில்றற．

யாழ்．மாவட்டத்தில் பரவ லாக வஞ்முறை சம்பவங்கள் இடம்பெறுவதை ๗ாடத் कின் வாயிலாக அறியக்கூடி யதாக ब்ளது．இத்தळைய ๒ூழலில் அபிவிருத்தி ul o் பூரணத்துவம் என்பது சமத் துவ அடிப்படை யிலாாே பக்ப்

பாய்வுக் கண்ஞோாாட் ட்த் ட் பாா்க்குபபட வேம்ாடயகத்் காซ கேब்வி அकிकाித்துளाளதுு பால்நியைசார் வன் முゅையை இல்லாதொழி் பதற்கு ஆண்ககள் மத்தியில் வன்டுறைறயற்ற வாழ்க்கைகை ஊக்குவிக்க வே ண்டி ம் முன்னெடுப்புக்கள் பொருத்த மாே சமத்துவத்தின் அடிப் படை யிிும் வ்்டுாையைத் தூ ซ்்டாத வळையி லும் நடைமுறைப்படுத்துவぁை 2－றுதிப்படித்த வேண்டு｜்． விதவைகள்，கைவிட பட்ட பெண்கள் போன்ற சொற்பகங்கள் பாவிக்कப் படகळூடாது．அரச कரும விட யஙங்களில் இருந்து இந்தச்
 மாற்றீடாக＇பெண் தலைை เைக் துவக் குடிம்பங்கள்＂என்று பாவிக்கப்பட வேண்கி ப் இதே போம்று＂கற்பழிப்பு＂ எனும் சொற்பதங்கள்்＂பாவி யல் பலாத்காரம்＂＂பாலியல் வல்லுறவு＂போன்ற சொற்ப தந்களுக்கு மாற்றப்படுவெதை உறுதி செய்ய வேட்்டுட்．＂ என்று அந்த மனுவில் குறிப் பிடப்பட்டிள்ளது．（ம－13）

## கைதடி ஆயுள்வேத ๓வத்தீயசாணலயில் மருந்து மாத்தியைகளுக்குத் தடுடுப்பாடு

ळகத தி ஆயுஞाவேத மவயத कியधாமலயிف் மருந்து மாத் தியாகளூ்்்கூத் தட்டுப்பாடு நிலவுகிறது எஜ வைத்திய சா๓ை யின் மருத்துவப் பொறுப்ப कीळாती कி ருமதி பறேமா मிவேண்டுகராஜா தெரிலித்தார்．

आகதடி ஆயுள்வேத மவத்


 ணத்தால் திருப்பி அणுப்பப் படுவது தொடா்பாக அவரு． ட்் தொடா்ப Cொண்டு

மகளிர் தின விழா
யாா்．மாவட்ட சிக்கண
 ©ுழு நடத்தும் மகकणीi்திのா ธi पா இம்று வியாழக்கிழோம
 நஜைபெறபய்．
 ஜெபமணか ஜோசப் தமை ாம்ில் இடi்பெறும் இந்த
 டுறற4 அபிவிருத்தி ஆணை شாாாा் कிருமதி மதுமதி வசந்த குமார் பிரதம விருந்தினリாாக் कலந்து கொள்வयாா்．
அபிகி ருத்தி உதவி அணை யாாாा் வி．சே．அாுந்தவுநாதன் யாழ．மாவட்ட சிக்கळ கடன் வழு்கு சமாசத் தமைலவா் எஸ்．
 செயலர் कीருமதி வே．செல்வ
 சிறப்ப அதிதிகளाாகக் எலந்து

கேட்டேோதே இவ்வாறு
குறிப்படடார்． தறிப்பிட்டாா்．
இந்த，ลிடயம் कொடா
 क्रாவது：

கைது4 ஆயுள்வேத மைத் தியசாயலக்குக் கொழும்பில் இருந்து 3 மாத காலத்து்்கு ஒரு．தடவை மருந்துகள் அணுப்பி ஹைக்கப்படுகின் рб．

இந்த மாதத்துக்கு உாிய மருந்து வகைககா் அனுப்பி
மவக்கப்பட்டது．இதில் எண்ணெய்ய் வகை．ம（ுுந்த க்்，பொாி மருநு்து வகைகக்

போதியளவு கிடைக்கப்பெற் றுள்ளா．ஆனால் மரூந்து மாத்திரைகள் மட்டிிம் தட்டுப் பாடாக நிலவுகிறது．

இதணைவிட விடிதி ऊளில் தந்்கியுள்ளவவ்களளுக்கூ போகியளளுு மருந்து வகை
 பிกிவில் மட்டும் மருந்துத் தட்டுப்பாடு நிலவுகிறது．

எฮினு ம் நோயாளர்க ளூக்கு வழண்ககக் たூடிய மருுந் துகங் வழங்கப்படுகிச்றன． மாத்திளைைகள் மட்டுமேேேட்டுப்
 தெரிளிி்தார்．

#   

இல்மையாயிின் நநவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று
யாழ்．பிரத்ப் டொலிஸ் மா அதுபா் அறிவுறுத்து

 शका फெ


 vi I lbl oul diowes a（blidesill（blio．

யாழ．மாவட்ட பிரதிப் キமிக்ळஞூகள் காட்சிப்படுத் பொமிஸ் เமா அதிபா் இந்த் கருணாாரத்ண இவ்வாறு அறி வுறுத்தல் விலுத்துள்ளாாா்．
சுடாநாட்ட அらேぁ
 மத（ுகள் மற்றும் வiதி திருத் தப் பணிகள் இடம்பெற்று வரூகின்றற
இவற்றில் சில இபங்கதிில் －．fிய அறிவுறுத்தல் களा．

தப்பட்டு｜்ளாா．அண்ாமமய பாள்களாக பாலங் களை அண்மமித்து இடம்பெற்ற ถிபத்துக்களும் அதன் काण ணமாக ஏற்பட்ட ะ யிிிழப் पுக்களும் அந்த இடங்களில் 2サிய அறிவுறுத்தல்கள் あாட சிப்படி த் தப்பட மையாலேセே எற்பட்ட ன．
அத்தळைய இடங்க்ளில்

பொதுவாक வீதித் தடைகம் ஏற்படுத்தப்பட்டுருக்க வேண்ர மூம்．

இரவில் அந்த இடங் कळाப் பார்த்து உணाர் कூடிய வகையில் வெளின்் வீடிகளோ，சமிக்ஞைக் குறி யீடுகளோ அமைக்கப்பட்டி ருக்கவில்லை எ6்றறும் தெெெிய வந்துள்ளது．

எேவே அத்தகைய இடங் களில் உரிய சமிக்ஞைகத் அறிவுறுத்தல்கள் कாட்சிப் படுத்த வேண்டுட்

தவறின் அந்த வேळை களுக்குப் பொறுப்பான 鸟று வனங் க ஞுக்கு எதிராகக் கடுட் சட்ட நநடவடிக்கை எடுக்க் கப்படிம் என்று கருணாाர்க்ண மேலும் தெரிவித்தார்．（ம－4）

## ஊர்காவற்றுறையில் பரீட்சாா்த்த பணை வெல்ல நீலையம்

## 

 ணை வெல்ல நிமையம் இன்று வியாழக்கிழமை ழுற்பகல் 11.30 மணிக்கு திறந்து
 கொம்்டு பரீட்சாi்த்த வெல்ல நியலயத்றை திறந்து வைப்பார்．



 சந்மைப்படித்தும் வாய்ப்பும் கிமடக்கும் பட்சத்தில் ரூபா ஒரு கோடி செலலில் பா வெல்லத் தொழிலகம் ஒம்று பெரிய அளவில் நிறுவப்படும் என்று தெரிலிஷ்க்ப்பட்டது．（i0－7）

## பங்பாள்ளிக் கட்டடம்

வரணणியில் कிறந்து யைப்பு

தென்மரராட்சி，ஏப்． 4
 முன்பள்ளிக் கட்டடம் நேற்று திறந்து வைக்கப்பட்டது இ．சுதாகர் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் யாழ்．மாவட்ட நாடாளூமன்ற உறுப்பினा் சில்வேஸ்திாி அலб்ரின் முதன்மை விருந் திøராகக் கலந்து கொண்டு புதிய முன்பள்ளளிக் கட்டடத் தைத் திறந்து யைத்தாா்．

இந்த நிெழ்வில் சிறட்
 கல்வி அமைச்சின் ஆரம்பப்

பிள்கைப்ப் பருவ அபிவ நத்कிப் பிரிவு பணிப்பாளா் செல்வி ఫெயொ தமம்ையルா தென்மणாட்சிப் பிரதேச శெயலकப் பிரதி திட் பிிட் பணிப்பாளா் திருமதி இ．இர குநாததன்，ஹற்றன் நஷஷணல் வங்கிக் கிளை முகாமை யாளा்் மயூரன்，சாவகச்சோி நゃரசமை எதிர்க்கட்சித் தலைவா் ஆ．அலெக்ஸாண்் －் ஆகியோர் கல ந்து दொண்ட जा்．அத்துட б் மும்் பள்ளிிச சிறார்களின் மெய் வன்ळைப் போட்டிகளும் இடம்பெற்றன．

## ஸ்தபத்க்கு மணிவிழா

யாழ்ப்பாணம்，ஏப்． 4
ல்துறை ஆளூ ை கொண்ட ஸ்தபதி செல்
 மணிவிழா நிகழ்வு இன்று நீர்வேலி வடக்கில் உள்ளा அவாது இல்லத்தில் இடiமபெறும்．

மணி விழாக் காணு ம் சிற்பாச்சாரியாாை பெரியாா் கள் பலரும் வாழ்த்தியுள்ளானा்．
இவிின் மணிவிழாவை யொட்டி இண்றைய உதய ஞில் 12 ஆம்， 13 ஆம் பக் कங்களில் சிறப்பிதழ் வெศி யாகி உ ங்ளது

## ஏบ்ரல் மாத ดகாடுப்பөவு படடியல்கள் வந்தबா

தென்மராட்டி，ஏப்． 4
தெण்மராட்சி பிததேச பொது｜नぁ மாதாந்த உதலிப் பணக் கொடிப்பாவு，நோuா आர்களூத்க்ாே கொடிப்பனவு， －வயதுக்கு மேற்பட் டோ்களூக்கான ஆயிரா்் கூபா கொடுப்பனவு ஆகி யவறறறபப் பெறுபவா்்கஞுக் ாா ஏப்ரல் மாதக் கொடுப்

## 40 பயனாளிகளுக்கு மலசலகூடம்



 அயைத்து வழங்கப்பட வுள்ளாே．தமா 60 ஆயிரஸ் ரூபா பெறுமுதியில் சாவகச்சோி பிரதேச சாை，धாவக்்சோி சுகாதார வைத்தியஅதிகாரி பணிமめை ஆகியற்றி ஸ்


कரம்பகம்，எழுதுமட்டுவாழ் தெற்கு，தனாங்களाப்பு， மறவன்புலோ，மைதடி，நாவற்குழி ஆகிய கிாாம அலுவல் பிிிவககளில் தலாா எட்டுப் பயळाாளிகள் தொிவு செய்யய்்

பனவுப பட்டியல் அந்தந்த அஞ்சல் அலுவலகங்களூ்் குப் பிரதேச செயலல च சேேைகள் பி ிிவி円ाால் அனுப்பி வைக்கப்பட்டிள்ஈன．

இந்தக் कொடிப்பனவு कला இன்று தொடக்கம் எதிா்வரும் 15 ஆம் திகதிவளை பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்று｜ பெறறறுககெொள்ளிலாம என்று

[^2]
## 

अibjû

 மண்ாடைதீவு）

புன்னகை தவுுும் அழுகவெதனாம் வாடியதென்னன？
 அழக நுடை பயிஹும் கால்கள் தளா்ந்ததென்னण？ கல்கமப்பாக பேசும் குரல் ஓய்ந்ததென்ன？

 பரம்புபாருள் பரமனனின் பாதம் பற்றிய6ெென்ன？ எம்மடणाஙகளின் வேகமைण ஆறாகதென்னण？

27．ऊருவேலடி லேส் Бொக்குகிி்．

குடுட்பத்தியாiா

คிற்பயைக்（ு
கெயார் பொட்டில் கூலர் பிறிச் விற்பனைக்குண்டு．


## 



 வசிப்பிடமரகவும் கொண்ட திருமதி சாந்தநாயகி இராணேயா நேற்றி （03．04．2013）पுதன்க்ழமை காலமாாாाர்．

அன்னாா் இராணையாவிஷ்（ஓய்வு பெற்ற ஆசிிியர்）அன்பு மணை
 （ஆஸ்திரேலியாா），ஆகியோரின் அன்புத் தாயும்，சந்திரகாந்த்்（லயண்
 तின் அன்பு மாமிபும் ஆஹார்，
 कப்ப（b）ம்．

இந்த அறிவித்தமை 2．ற்றார்，உ．றவினர்，நுண்ாபர்களா் அயைவரும் ஏற்றுக்கொष்ナாவும்．






มแய்ดบy ఎฺเ்ดนy வளเ்ดบ



பழைய உறவுகணை புதுப்பித்துக் கொள்ளவும் புதியா உறவுகளை வளा்த்துக் கொள்ளவும்

2 ங்களின் சகல நிதித் தேவைக்ளையும் பூர்த்தி செய்திடும் வகையiல் 2013 ஏப்ரல் 4ஆம் திகதி முதல் சுன்னாகம் மற்றும் மானிப்பாயில் நாட்

## FDFcc 

உங்கஸூக்கு அதிநட்புறவாண வங்ண
இல．122，சோ் பொன்மம்பலம் இராமநாதன் மாவத்தத，சும்னாகம்．தொ． 0212242145 இல．172，172／A，பாழ்ப்பாண囚ம் வீதி，மாஜிப்பாய்，தொ． 0212256120 அணழயுங்கள் 0112663 888，இணைையத்தளம்：WWW．dfcc．lk


தங்கழுததத
（ஓய்வுபெற்ற ஆ月ிியய）


கோப்பாய் தெற்கைப் பிறப் பிடமாகவும் சிறாம்பியபி வீதி，யாழ்ப்பாணத்தை வசிப் பிடமாகவும் கொண்ட குழந்தைவேலு தங்கமுத்து நேற்று（03．04．2013）புதன் கிழமை காலமானாா்்．

அன்னார் காலஞ்சென்ற வர்களான குழந்தைவேலு தெய்வானைப்பிள்ளை தம் பதியாின் அன்பு மகளூம் கால ஞ் செ ன் றவர் க ளா ா இராசா，ஞானப்பிரகாசம்（சின் னத்தம்பி），கியுபேட் இராஜ துரை，ஆசுமுத்து，அருளயம்மா （நம்லம்மா），ஞானப்பு（பூமணி） மற்றும் றெஜீனா கனகம்மா （ஓய்வுபெற்ற தாதி）ஆகி யோாின் அன்புச் சகோதாியும் ஆவார்．

அன்னாாின் பூதவுடல் இன்று（04．04．2013）வியா ழக்கிழமை மு．ப． 11 மணி யளவில் கோப்பாய் தெற்கு， புதிய மரியன்னை தேவா லயத்தில் இரங்கல் திருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டு புதிய மரியன்னை தேவாலய சேமக் காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்．
இந்த அறிவித்தலை உ ற்றார்， உறவின்்，நண்பா்கள் அனை வரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்．
சிறாம்பியயุ ஷீதி，（35643）カทมี่ล่： யாழ்ப்பாணம்．$\quad(23,14-) \quad$ 1514

தமைசெய்யப்பட்ட வலைகள்
ळைப்பற்றப்பட்டன

 யாா தூ வலைகள் கைப்பற்றப்பட் டன என்று கடற்றொழில் कிळணாக்களा பிரதிப் பணிப் பாேाi் டொமிळ்கோ ஜோாiஜ் தெரிலித்தாi்．

இந்த வமைைள் மட்டக்க ளப்பு மாவட்ட கடறறறெொழில்
 பொலிஸ் மற்றுபம் கடற்பணை
 மகப்பற்றப்பட்டの என்றற அவा் कৈறினாாா்．

 களூவாஞ்சி்க்ு4，காத்தான் கு4，றாறணைி，வமையிறறவு とட்பL பல இடங்களில் தூை செய்யுப்பட்ட
 தொடா்ந்து இடம்பெற்று வருகி6்நறซா．

இந்த நநடவடிக்கையாால் மட்டக்காப்பு வாவியில் 2．ள்ா பல வகையாா மீб் இனங்களा் முற்றாக அழிவ
 மேனும் குறிப்பிட்டாா்．（ $\theta$ ）

டிோ்ா டிதாழில்ல்
புயற்சியாாாா்க்ளினర்

பெண் தொாில் முயற்சி
 பொருளाகளின் கண்காாட் ச நாmள வெ ள்ரளிக்கிழமை முதம் எதிா்வரும்／ஆம் திகதி வாை மட்டக்களாப்பி இந்நதுக் कல் றூரா மைதாாத்தில் இடம்பெறவுள்ளாது．

இந்தक் கண்கூ
வர்த்தக ணயத்தொழில் விவ சாய சம்மேமோம்த்தின் ஏற்பா்： 4ல் कாக்யா ，மிறுவனம் மற்றும் உலக தொழிலாாளा் அமைப்பு ஆகியணை இணணநநது நடத்தவுள்ளளா．

இந்தக் எண்காாட் சியின்
 அயைச்சா் பசா்் சோ்குதாஹத்．
 काष்，மாவட்ட शणச அकीபा் कி ுுமதி பி．สஸ்．สஸ்．சாต்ஸ் டட்பL பலா் கலந்துகெொா்








 （ऊ）




அம்பாறை，ஏப்． பற்ற தேேத்கின் முு1 தேசிய அபிிி ருத்திக் ఉணை काட்ச வ வாाாक்தில் அமமக் कப்பட்டருந்த ஜணாதிபதி
 பயிற்சி நிறுவேமாகப் பயன்்படுத்தப்படவுள்ளது எө்று அம்பாmை மாவட்ட செயமा் நீல் டி அல்ลิஸ் தெரிகித்தார்．

இந்த எண்காாட்சியய ழுன்மீி்டுடி 50 மில்லியன் लூபா செல ஷில் पுதிதாக Bிா்மாணிி்க்ப்படடட இரண்டு மாடிகளைக் கொண்ட குறித்த கட்டடமே அரச

பயிற்சி நிறுவみமாக யம்படுத்தப்படவுள் தाது எซ்று அவர் कnறிซாात்． அம்பாறை மாவட்டத்தி லுள்ா அणチ உத்தியோ कத்தா்क ஞூக்கு மும்மொழி டட்பL பல்வேறு பயிற்திகளा வழங்கும் நிறுவேமாக அது பயன்ப（b）த்தப்படவுள்ளது नฮ்று அவा் குறிப்பிட்டார்． © ती बூ
வகுப்பாறகள்，விரிவுாை அயை கணளக் கொா்்ட இந்த நிறுவஆத்कில் விळाவిஸ் பயிற்சி நடவடிக்கைகஙा ஆர ம் பி்்கப்பட வுள் ா ぁ สซ்று அவा் மேலுப் தெெெ வిத்தார்．

#   

## ■தாடர்ந்துi் அயைதி காக்க யுபுயாது எब்ககிறார் சுயைா்


#### Abstract

    

இவ்வாறு कிழக்கு மாகாணா சாபயின் பிரதித் ததவிசாளாा் எம்．எஸ்．சுயைபா தெொி冂ித்தாi்．

ஏறாவூா் அல் முமீரா பாலிகா வித்தியாぃய வரு டாந்த பரிசேளிப்பு விழாகில்  உ ールルாற்றும்போதே அவா் இவ்வாறு कூ，றினाா்．

அウ்கு அவா் மேலும் தெரிவித்ததாவது：－

நூாட்டில் தந்றபோது（ு）ஸ்  தொடா்ச்சியானஞும்，நன்கு कிட்டமிட்டதுமான அடக்கூ முறறகளும் தாக்குததல்களூம்  வரூகின்றறன．

இது தொடா்பி்் முஸ்லிய் ச セூகம் அரசியல்வாதிகளा திய எம்மீது கலிய் அதிருப்தி கொம்டுள்்தது．

அமமकி あாக்க முடியாநा．  கைகாை நீட்டக்கூடிய 5ிணல गற்பLப் Cuாகின்றறது．

கிழக்கு மாகாணण ச்ப பில் அயைத்துக் கட் ிகணை பும் சேர்ந்த 22 முஸ்லிம் 2．றுப்பிनांक का இருக்கின் றோம்．

कட்சி வேறுபாடுெकை மறந்து நாய் ஒரே நோக்கில் சிந்தித்தால் பல்வேறு



 எதிர்காலத்தில் ஏற்படுத்த முடியும்．

கிழக்கு மாகாணணத்தில் வாழும் தமிழ்பேசா்் மக்க றாா்

##  














 Cேண்டுடி் என்று

## ஆசிரியா்，மாணவா் விசனம்



 ถ่ฮ்றறத1．

 จயศ่ศ








 ऊशी













 － 0 II

## சூதாாடதத்தீல் ஈடுuடடடார் ๑ேறு｜த்தியார் ரூ． 1500

அமuாmற，ซப．<br>அம்பாmற，மத்தியழுகாா் பிரதேナத்தில் அயிசி ஆமையில் சூதாட்டத்தில் ஈடிபட்ட மூவாा அபाாதமாக 1,500 ரூபா செனுத்து

 எம்ஏ．றிஸ்லி உ த்தர囚ிட்டார்．

மத்தியமுகாம் நகள் பிரதேசத்தில் அமைந் துள்ா அi゙iAி ஆலை ஒன்றில் சூதாட்டத்தில் ஈடு பட்டிக்கொா்ாிருந்த யூவாரயுப் மத்தியமுகாம் பொலிஸார் கைது செய்த பொலிஸ் பிணையயில் விடுஷித்திருந்த்ரா

சட்டவிரோதமாக பணத்துக்கு சூதாட் டத்தில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்தத குற்ற்்
 வழக்கு த्रा்்குதல் செய்யப்பட்டு，அவா்கmை கல் ハுø நீதிவான் நீதி மன்றத்தில் முச்னிிலபப்படுத்தியபோது அவர்களூ்்கு தமா 500 लुபா வiதம் அபிரததது 500 लூபாணை அபாாதமாகக் ிெणுத்துமாறு $ீ$ ீீதிபதி セத்தत มிட்டாா்．

## காணி คிறீபயைக்கு




 சுதுமமைையப் பிறப்பிடமாகவும் மானிப்பாணய வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கதிரவேலு பஞ்சாட்சரம் （ஆசாரியார்）கடந்த（01．04．2013）திங்கட்கிழமை காலமானாाா்．

அன்னாா் காலஞ்சென்றவா்களான கதிரவேலு நாகம்மா தம்பதியரின் பாசமிகு பததல்வனும் Аின்னத்துறை－பிள்றையமம்மா தமமபதியரின் அன்ப மருமக ஞும் ருக்மணி யின் அன்புக் கணவரும் காலஸ்செन்றற Aிறிதான் மற்றும் fிறிறஜனி，பவனீதரன் சிறீரதன்，சிறீரதி（யூणியன் அஷ்யூர்்ஸ்） சிறீறஞ்சனா，சாந்தகுமார்（（வுதி）ஆகியோกிண் பாசமிகு தந்றையும் காலஞ்சென்ற கணேஷஷராசாவின் அன்புச் சகோதானும் சந்திரமோகன்，மதோஜ்்ித்திரா， சுகந்தினிபின் மாமனும் லக்ஷனா，சமீவன் சந்துஜன்，அபிஷனா，றம்மியா，மதுமிது，டினோஜா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுட் ஆவाா்．

அன்னのாின் இறுதிக்கிிியயகள் நாmை（05．04．2013）வெள்ளிக்கிழமை பி．ப 3 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிிியயைகளுக்கाக பிப்பிலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்．
இந்த அறிவித்தமை உ ற்றார்，உ றவிமார்，நண்ாபர்கள் அயைவரும் எற்றுக் கொள்ளவும்
 （மானிப்பாய் இ）ந்துக் கல்லூரி முன் ஒழூங்கை）

##    <br>  நநா்காணல்，ஆண்கப் பாட ல் <br>  

கவிறைகள்

 வேண்டு｜ம்．
（ஒலிவடிவம்） 15 நிமிடத்துக்கு குறைறயாமவு｜்் 20 நிமிடத்தும்கு மேற்படாமனும் இருத்தல் வேண்ாிும்．
 பா்களுக்கு மேற்படாமஇும் இருத்த்் வேண்ரு｜்．
 நிமிடத்துக்கு மேற்படாமறு｜ம் இருத்தல் வேண்ரு｜ம்．
 சுறறயாாமுு் 13 பக்கத்துக்கு மேற்படாமலு｜ம் அணமயவேண்டு｜ம்．（ஒவிவடிடவ்）பாத்திர்ய்களின் நடிப்ப，இமையுடன் 20 நிமிடத்துத்குட்படாமஇும் 25
 （ஒவிவடிவம்） 15 మிமிடத்துக்குட்படாமதும் 20 நிமிமதத்துக்கு மேற்படாமலும் இருத்தல் வேண்ாடும்．

சிறுக๓ை

வ่ルคொดิ
நாடぁம்

## 

ஆக்கய் UILO்
（ஒலிவடிவம்） 5 நிமிடத்துக்குட்படாம＠ும் 7 விமிடத்துத்கு மேற்படாமதும் இருத்தல்வேண்டும்．

## போட் เุょவㄴ：







அறைப்படேฑ்டி и


Online Uthayan இலळぁぁ円in：357，








## กரயய லறறிவித゙தலிக5ดி




அச்சுவேலி தெற்ணக்ப் பிறப் பிடமாகவும் நீரவேலி தெற்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கிருஷ்ணा் கணேசரத்தினம் （பட்（b）கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை அகாலமரஈ மானாா்．

அன்னாा் கிருஷிஷணார்－நூாம்ம்ம தம்பதியாின் அன்பு மகனும் யோகேஸ்வாியின் பாசமிகு கண வரும் வேணுஜாவின்（நீர்வேலு அத்தியார் இந்துக் கல்லூரி） அன்புத் தந்தையும் இந்திரவதி இந்திராதேவி，தவாத்தினம்，நவ ரத்தினம்，குகாத்தினம்，இரஞ்சனा தேவி（சுவிஸ்），சிவதேவி，கா๒ஞ் சென்ற தர்மரத்தினம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதாறும் கனகசபாபதி， இராசாத்தினம்，ராணி，சுசிலா， வசந்தி，பாலசுப்பிரமணியம்， ஜெயசீவரரத்தினம்，பொன்ராசா ரவிச்சந்திரன்，நாகேஸ்வாி （பிரான்ஸ்）ஆகியோாின் மைத்துளரும் தவமணி，றஞ்சினி，அந்தோனிப்பிள்ளை （பிரான்ஸ்）ஆகியோกின் சகலனும் கலைச்செல்வி，கலைமகள் தவயோகராசா पிரசாந்த்，துனிஸ்ரா，சுதா்சினி，சியாயினி，இராசகூபேரன்，தஜீபா，தர்வினன்，அனோஜா， பிாித்தா，விஞோதா，விதுஸா，டிலக்சனா，ரஞ்சனா，சுபா，ராஜன்，ராஜா，நிசாந்தன்， காலஞ்சென்ற பிரதாபன் ஆகியோரின் மாமனும் சியாமனா（டென்மார்க்），சிஸ்ரலா （பிரான்ஸ்），துசி（கனடா），ஜெஜினாा（பிரான்ஸ்），சியாாளன்（பிரான்ஸ்），தாட்சாயினி， செல்வராசா，வவி ஆகியோரின் சிறிய தந்தையும் பார்த்தீபன்，சாராங்கன்，சிந்துமா திசாஜினி，தரணிகா ஆகியோாின் பெயாயய தந்தையும் ஆவார்．

அன்னाாி்் இறுதிக்கிிியைகள் இன்று（04．04．2013）வியாழக்கிழமை அவாி்் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் பி．ப． 4 மணியளనில் தகனக்கிாியைக்கால நீர்வேலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்．

இந்த அறிவித்தலை உற்றார்，உறவினர்，நண்பப்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் कொள்ளவும்．

あぁวเง่：



## ดயான்ளையா வெற்றிவேล்

（பொன் வெற்றிவேல்）


யாழ்ப்பாணா்் கொடிகாமத்ணைப் பிறப்பிடமாகவும் ஆணைப்பந்தியை வசிப் பிடமாகவும் கொண்ட பிரபம சட்டத்தரணியுும்，நொத்தாரிசுமாகிய பொன் வெற்றிவேல் எष்று அழைக்கப்படும் பொன்ஜையா வெற்றிவேல் நேற்ற （03．04．2013）पுதன்கிழமை கால மானாா்．
அब்øாா்் யோகசோதியின் அன்புக் கணாவரும்，குமுதினி，ரஞ்்ித்，சாந்தினி （கனடா），பிரபாகரன்（பிரான்ஸ்），யஜந்திரன்（உாிமையாளார்，HOTEL LUX ETOILES－நல்லூர்），ஆகியோரின் அब்புத் தநந்றையும்，காலஞ்சென்ற செங்கல் வராயன் மற்றும் ராகவன்，இந்திரகுமார்，கொரின்，விசிபிறீடா ஆகியோரின் மாமனும் ஆவாா்．

அब்øாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று（04．04．2013）வியாழக்कிழமை அவாது இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக்கிாியைக்காக பூதவுடல் பி．ப．2．00 மணிக்கு செம்மமி இந்து மயானனத்துக்கு எடுத்துத்செல்லப்படு｜ம்．

இந்த அறிவித்தலை உற்றார்，உறவினர்，நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்．

1 ²0



क्रあவல์：
வெ．ய ேஜந்கிரர்




[^0]:    

    ## ちதந்திणம் முழுமையாக

    இருச்கி்்றது．இடுப்பியும்， இங் கு ாக சுதந்திரம் இல்லையெனக் காட்ட பஸர் முயற்சிக்கின்ற $ற$ ना் नみ் குற்றஞ்சாட்டிய இாாயுவ ஜாடகப் பேச்சாளाi் பிளிகே டியா் ருவன் வணாிகசூரிய， ரம் இல்மலயா என்று ஜா வியலாตाர்कளிடம் बேளा விபுய்் எழுப்பிøாा்．
     இல்லை எஞ்ற எकிष்க்கட் A அரசியல்வாதிகளின் குற்ற்் धாட்டை セறுதிபபடுத்தும் வकையில்，कीजीநொச்சிய शுள்ள＇உதயன்＇பத்திறிळक
     நேற்ற அதிகாாை துா்குதல் 5டத்தப்பட்டது．இந்திமலய மேயே இாாணு வ ட ப ப பேச்சாளान மேற்கண் கருத்றை வெஸியி்ட்டாா்

[^1]:    அக்காராயன்，ஏப்． 4 பூநகரியின் முக்கொம் பணில் இருந்து உப்புவில்， குஞ்சுக்குளம் கிராம ங்க 由ा வழியாக வன்ஞோிி்குளம் செல்றும் 4 कிலோ மீற்றா் தூர வீதியைப் புனाரமைத்துத் தரும்படி வ்்ாோாி்க்குளம் மக் कढा அதிகாกीகளிி ib வேண்டு கோள் விடித்துள்்ாோா．
    வன்ஞோி்க்குளம் மக்கள் பூநबரிி்குச் செல்வதற்காண கிட்டிய பாதையாா இது －ब்ாது．

[^2]:    

